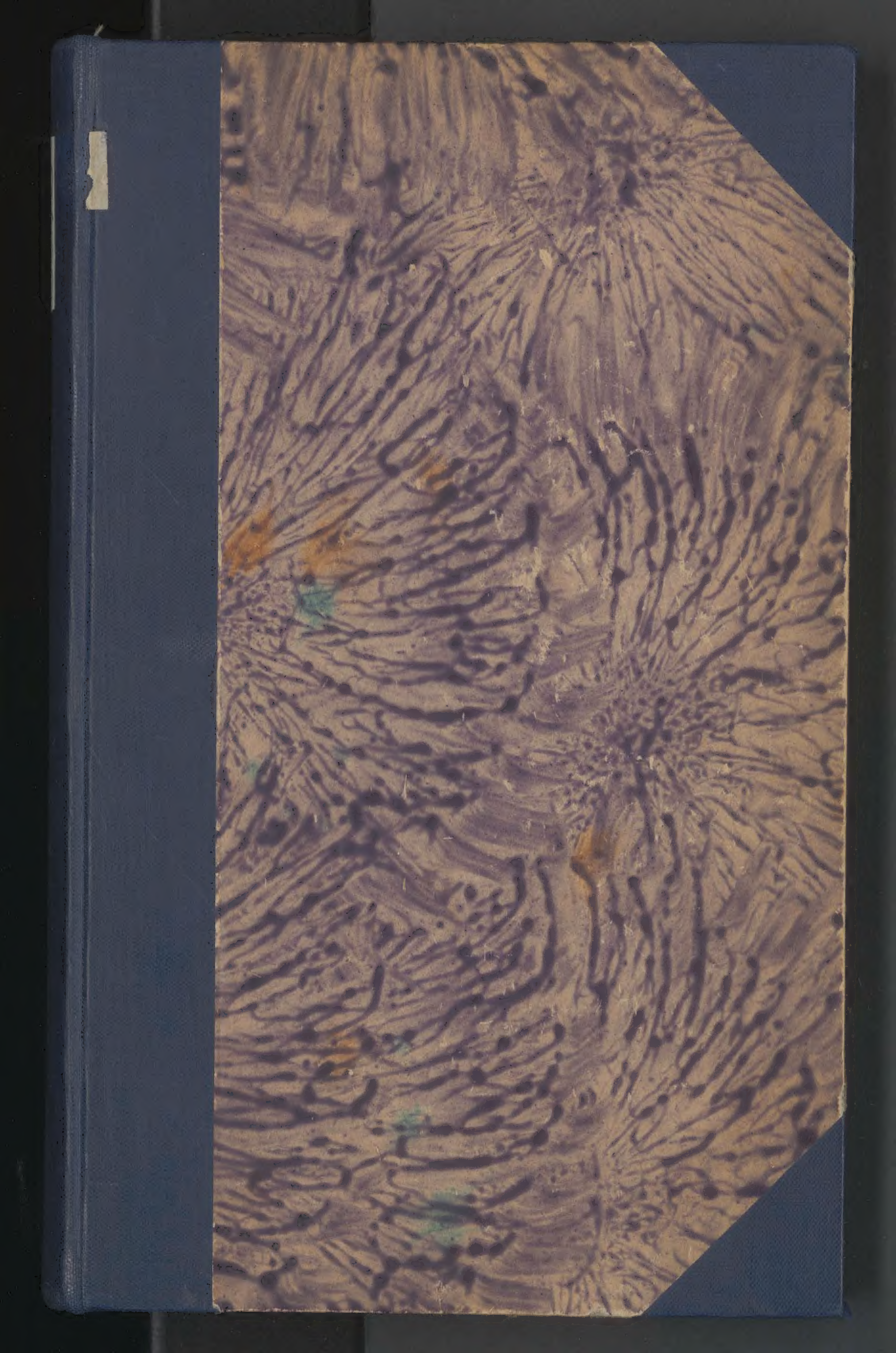


Oprawiono w 1939 r.



Korespondencja
Teodory z Narbuttów Moneczuńskiej.

Listy od	ilość	z lat.	karta
T. Lenartowicza	104.	1867-89	1.
Zofii z Szymanowskich Lenartowiczowej	2.	1867-8	196.
T. Lenartowicza do innych osób.	4.	1869-80	200.
Wiersz pisany ręką T. Moneczuńskiej	1.		208.
H. Biegeleisena	5.	1906	210.

Kart 222.

Florencja 7 lutego 1867

Lung Arno della Grazie

Niechże Cię nie boli serce droga pani, choroba to albowiem ciężka i bardzo dokuczliwa, kończąca się śmiercią nagłą i niespodziewaną, od czego boże Cię zachowaj i do jakiej jednak [illegible] że nie przyjdzie i w wyrażeniu tego [illegible] w znaczeniu jakie mu daje wiersz piosnki —

Czy ty kochasz, czy nie kochasz,
To zależy od twej woli;
Tylko na mnie krzywo nie patrz
Bo mnie serce bardzo boli —

Twój list i tę chwilę ulotną z twojego wygnanego żywota, owe nazbyt [illegible] mi czasu do mnie nie przesłałaś, żeby się drogiej pani uspokoić o stan atmosfery naszego serca dla ciebie — zawsze jeden [illegible] do 25. [illegible] już [illegible] niezmiernie, z którymi mogłoby się było to [illegible] — Pieczątko [illegible] w harmonii wychowana, tobie potrzeba serca dużo, bardzo drogo, jak każdemu który jeszcze wierzy, że cały świat powinien mieć, owszem musi braterskie serca, a tem czasem tak nie jest, tak nie jest, tak nie jest, — gdy wszystko pyszałkostwo — egoizm, [illegible] się na każdym kroku i na każdym punkcie [illegible] i cynizm i [illegible] [illegible] i wiele innych [illegible]

pomazanych z wierzchu pozłotką
wszystkich snów mojej duszy -
Siostro Litwinko, ptaszko spło-
szona, spójrz się [illegible] jeden [illegible];
i [illegible] sercem bo ci [illegible] źle [illegible]
i tej dziś, bardzo dużo cię czekam - Ja
ci to mówię rozczarowany, a jednak
więcej w miłości, tylko już [illegible]
w tym kraju, którego oczy nie widzą,
w kraju uporczywie zaprzeczanego
przez X biedne chwi silnych wewnę-
organizacje - inaczej niżby to była
za niesprawiedliwości: to może już
zabijające, któreby nigdy się zado-
wolnić nie mogło - którymu by nikt
nie odpowiedział w sobie, a którego
[illegible] [illegible] [illegible] pokład
dzień rozpoczęty nie przyjdzie;
Jak się we krajów małym
rozpisani, twoi bracia - czem się ten
dzień i czy prawdziwie pojmują
dzisiejsze stanowisko polaków,
t. j. czy są żołnierzami, i czy umieją
brać prawdę -
Nie mnie [illegible] bogactwa
ojczyzny, prostoty, z której więcej
dobra, że się zawsze [illegible],
ale takie wiadomości podnoszą

2

podnoszącą umysł i kompozycją tak
zbolałą, interesowną mnie bardzo –
Daj mi wiadomość o czemś
przyszłym, a będę ci dłużny za lekarstwo na główną chorobę moją – nieuleczoną smutek nad narodową nędzą.
Piosnki – Poemata – Dramata
Hymny – Romanse – Literatura, której
mi bój uwity jako zajęcia tylko z których
sobie wieki korony pleciecie, a
otaczajony się atmosferą dymu
gorzko wydając [illegible] [illegible] –
vanitas et vanitas, [illegible] Salomon
par Vanitas, otóż Salomon wrót
mógł powiedzieć par vanitas, ale
końcowy drogi swojej ubogi tułacz,
nic mówi tego par Vanitas, ale
przez wielką dla wielkiej Wyżyny
pogardę – Jak i Beethoven ułożył [illegible]
które przypadnie do stołu
[illegible] która się nadaje,
ktoś zrobi wiersze [illegible] już właśnie
do tej muzyki, [illegible] chłopskie wiersze jak
ktoś napisze [illegible] już go ogłaszę wierszem
swoje i.p. [illegible] czemuś ważnym – ktoś
[illegible] przyjmiemy Schellingowi, albo Balanche
zwyrynuje [illegible], ale że
i będzie nosił laury, ale że
ktoś żyje wiedząc że ktoś tam
jęczy nad nędzą narodu, że na Syberyi
sieki tysięcy kona na śniegach,
a co komu do tego –

Nie lubię po prostu pozować na szczególnie-
żalę się czasem na dolegliwość choroby,
ale gdybym mógł żyć żyłbym za światem,
i bywał w teatrze i na koncertach,
i lubił-bym rozmowę z miłymi osobami,
to trzeba drogi ale na tem co to
sypka żadna djabeł nam upłaca
świata nie zstąpi mnie (i na tym punk-
cie kiedy mnie) albo zawsze odpowiedź
dostaje —

Gdybym miał siły więcej cobym robił
to dziś byłbym wojakiem pewnie morskim
i formował po 2 franki obliczone odpłaty
wszystkich rzeczy, dla ich rodzin
które niechaj patrzą wiatrem stojące
nad morzem w czasie burzy — żyłbym
z ludem prostym i byłbym nadzwyczaj
szczęśliwy — a Literaturą jeślibym
się zajmował to tylko żeby dać
poznać Szczyrzycanom że są ludzie którzy
przedstawiają obrazy:

Ostre jak szpady
Wolni jak Cyganie
Wzorowi jak [illegible]

ale którzy dziwią pięknością prawdziwą
naprzód ludów wysokich, a potem
mimo i sztuk.

A teraz cóż ci więcej powiem
drogi panie jak ci się więcej wypowie-
działem

17. marca 67

Droga Pani – właśnie tak to rozumiem, i o takim tonie oczekuję wiadomości od Pani odpowiedniego dobrego słowa na tej kamiennej pustyni.

Pozwoli tylko droga Pani, sprostować tej w jednej kwestii to jest w co do mojej poezji.

Nigdy ja nie mówiłem że jej epoka przeminęła, byłby to bowiem nonsens – więcej zbrodnia dowodząca zanika poezji przeminęła – takie rzeczy prawią Towiańszczyzny i za niemi dziwacy, ale ja nigdy, a to na podstawie nie filozoficznego ani wyższego ale prostego zdrowego rozumu. –

Młodość będzie wiecznie a więc i poezja. Jak ptactwo śpiewem wyraża czas swego łączenia się, tak i ludzie miłości, młodości pieśnią o sobie świadczą. Więc poezja jest wieczną jak młodość i miłość, pomimo tego pięknego globu jednego poranka jakiś drugi świat nie rozstrzygnie. Ale co skończona to wieszczowanie się, laurowanie to stawianie się przewodników za proroków, to wszystko jako należące do kategorii pychy ludzkiej czas żeby przeminęło.

prawdziwi artyści będą uwielbiani i nie skarlą
ale nie będą adorowani, każdego
bowiem bałwana adorowanego
dziś — jutro spotkamy w błocie
powalonego!
Czyż droga Pani i siostra nie
pamiętacie moje wiersze i moich
współbraci ale obrzydzenia bystrych
proroków — wreszcie — uważając
się za kastą rodziną, poważając
jak rodzina a to dalibóg więcej
warte nad wszelkie wierzytelności.
Gdybyśmy kiedy spotkali się to
dobę poświęciłabym rumianą panią
z tą samą co dawniej czułością i uczu-
ciem i ugościł jak mógł w mojej wę-
drownej kutarzej izbie
Niech żyją szczęśliwi pomiędzy
którymi jest ziemia tak dla mnie
wszystkich i dla wierzących prawdziwych.
Twojej drogiej Pani przyja-
ciel i brat
Józef

[illegible] 2 / [illegible]

Dziękuję najserdeczniej drogiej
Pani że uwiadomiła o sobie
i o swoich planach oraz
za fotografię, które mi przysłała że
które najbliżsi gorąco za widze-
niem się —
Pani L. [illegible] już do
[illegible] o śmierci swojej cór-
[illegible] Działyńskim że [illegible]
[illegible] jestem niesłowiczeniem poka-
[illegible] to [illegible] [illegible]
[illegible] dobra [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
Do Pana [illegible] [illegible]
[illegible] a z tym bardzo [illegible]
[illegible] gdzie [illegible]
o której edycja Konstan-
[illegible] Księga bardzo
[illegible] nie odważyłby
[illegible] [illegible]
[illegible] pomocą —

od Słomeia po [illegible]
[illegible] był [illegible] i Belgji
i wiadomości że mi wyprawia
t. swoje, czekam czekam i
książek nie ma, potem powiedz
że drogą [illegible] i przy nich
tam [illegible] się te książki
wyekspedjowano czy mogą przyjść
w dworcu leżą — Bez mi
pilno że tego [illegible] tej spółki
że niecierpliwie wyglądam
tej zapowiedzianej roboty.
Ja [illegible] jestem
nie [illegible] — ja [illegible]
i [illegible] nie ma [illegible], z lekarzy
nie ma ich ich od [illegible]
a tu [illegible] jak na [illegible]
i [illegible] nie ma [illegible]
[illegible] z powodu [illegible] mamy
[illegible] p. p. Kilewiczów

których nie opowiadała o naszych
ślubach i brudziach.—
Pozdrowienia [illegible] [illegible]
Ściska cię mój [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] Cabaie
[illegible] moje z Kazimierzem [illegible]
[illegible] bez [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] w [illegible]
[illegible] [illegible] uzdrowieni.
[illegible] pani
[illegible] [illegible] [illegible]
i pani Kam[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] do [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] strony [illegible]
[illegible] a [illegible]
[illegible] jest [illegible] [illegible]
[illegible] tak samo [illegible]
[illegible] dobra [illegible] co
nie dobra —
[illegible]
Twoja pani Cecylia [illegible]
tyle co [illegible]
Józef

[illegible] Rzym(?) 16 lutego 18[illegible]
[illegible] Borgo [illegible]

Droga pani Leonoro(?) – Lepiej(?) [illegible]
sobie pięknie u nas przypominam
[illegible] Dzięki za [illegible]
przysłaną [illegible] Florencji(?)
i za wiadomości o sobie i Hrabinie
i całej jej familii – [illegible] się
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] demokra[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] Pani K[illegible]
[illegible] adres [illegible]
[illegible] adres
[illegible]
[illegible] (Borgo, jest [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Hrabinie(?) [illegible]

[illegible] Droga Pani
[illegible] do [illegible]
[illegible] swoje
[illegible]
[illegible]

Dziękuję Panu także za pozdro-
wienie [illegible] Pana [illegible]
co do zapytania mojej żony
[illegible]
[illegible] ale [illegible]
[illegible]
[illegible] dziś nie [illegible]
czytać i [illegible] dziś książki
[illegible]
[illegible]
[illegible]
jak to i [illegible]
[illegible]
nad [illegible].

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
do wytrwania ale tych sił
[illegible] ani ja ani żona
[illegible]
[illegible] dziś [illegible] lepiej [illegible] nie
lepiej i gdy byśmy byli panami
doktór by z domu nie wychodził.
tylko konieczność życia na-
[illegible], chodzimy
i do upadłego ale jak się
położym to już będziem na dobre.

[illegible] i [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] ogólnie [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
na [illegible] Pani [illegible] [illegible]
przyjdzie [illegible] [illegible]
wraz z [illegible] oddała [illegible]
[illegible] [illegible] Dramatów
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] zabrała [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
i [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
na księgi [illegible] [illegible] egzemplarzy
prozy nowej, które [illegible] do zbycia
daltem [illegible] [illegible] [illegible]
wiadomo że poezji [illegible] niemożliwa
się jedynie nie [illegible]
a tym sposobem [illegible] [illegible]
[illegible] od [illegible] [illegible] w tym
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

Flor: 16 Marca 1868
Via del Mandorlo
No 7 —

Mam rzecz drogą Pani mówię, że Pani Lilia lepiej swoje zamiary wychowała, i do do tego stopnia że jednego [illegible] [illegible] wzorku — osóbka o której mi piszesz z natury egoistka i ograniczona, zepsuta została pobłażaniem i dogadzaniem wszystkiem zachciankom, i dziś jak jest to i w dziecię i w młodzieńca — ot lepiej niegadać.

Co do drugiej osobliwości angielskiej o której chcesz wiedzieć z kim to po Corso w karecie przejeżdżała, to pochodziłoby się opowiadaniem wiernie Adama "a to [illegible] ta [illegible] [illegible] by tylko panicza!" ot przyjaciel i nieszczęsny rozbitek, za jakiemiś Angielkami [illegible], dziś podobno już jest w Londynie — z natury lepszy od swej pierwszej o której wyżej ale do niczego [illegible] nie zdolny, czy go które zechce wziąć, pewnie, jak pilnowanie i [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] za grosze. jako istny Arabia — franc-angl. à la mode —

Ale... Andrzeju czy wiesz pan gdzie się znajduje, oto w towarzystwie fałszywych bankrutów moskiewskich zagranicznych, puścił się na podole z bomagami, i myślał mu przepaść, ale nim pod jego nazwiskiem, jest więc nadzieja że udaremni się za brodę jego, i łupiono dla niego do Chin i gdzie na [illegible] jeśli będzie obwołany kanclerzem i jeszcze [illegible] udzielać będzie i otrzymującym urzędom.

Zdarzy się chwila drogi panu wybrania miejsca dla siebie, cóż tu zrobić kiedy tyle ofiar — oto jakbym [illegible] talentu, jeśli dla Litwy nie znajdzie, a jeśli znajdzie to do Litwy najlepiej, i choćby do Palermo, i choćby pomiędzy Czukczów i Kamczadalów, to lepiej niżli tracić drogo w tej zgniłej i rozpasłej Europie —

Spytasz mi się droga Pani czemu
sama nie idziesz, kiedy tam lepiej,
prawda, ale daj mi zdrowia
a pójdę, ale kto z [illegible] tak
jest jak ja i z kamieniem, tem
nie moje myśli opadłoby na-
połowie nie idę, bo bym się tylko
przydał [illegible] na potomnych.
Wiadomości odbieramy
najstraszliwsze ze wszystkich
stron — [illegible] nas z pośród
[illegible] Galicyi i popsuli
Galicyę — w [illegible] [illegible]
[illegible] o [illegible] [illegible]
nie [illegible] — w Rzeszowie na-
[illegible] [illegible] by tylko
trzy kobiety na 300 [illegible]
[illegible] i dla tego [illegible]
nie było — [illegible] [illegible]
Nogi [illegible], karki przewraca
[illegible] [illegible], [illegible], [illegible] w [illegible]
panie, przebiera się w chłopskie,
i na [illegible] głodowi, który
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] ludzi —

to brzydki
~~[illegible]~~ / ale taki jest.

Do [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] Bohda[illegible]
[illegible] –

[illegible] pani [illegible], [illegible]
[illegible], [illegible] życia [illegible] się [illegible]
[illegible] –

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] pani [illegible]
[illegible] w którym [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] – dobre to [illegible]
[illegible]

A dziś [illegible] pani
z każdego [illegible] [illegible]
się obraziły [illegible] się [illegible]
i jak [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] –

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] adresu [illegible] [illegible]
albo najlepiej na [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]

Florencya 2. ~~maja~~ czerwca 18..
v. del Mandorlo no [illegible]

Serdeczna — Dzisiaj [illegible] moja [illegible] pojutrze już będzie odlana w brązie przejdzie w całej i dłuta do ręki i będziemy kuć, cyzelowanie pokaże się jak najdzielniej [illegible] nie wyrobi - [illegible] to może [illegible] wolnym czasem [illegible] moi bracia [illegible] Kowale [illegible] mnie w kuźniach i wołając na mnie do [illegible] — niech żyje praca.

[illegible] od [illegible] już [illegible] - pora [illegible] co się podda pod [illegible] Królowi - [illegible]

[illegible] moje chłopskie serdeczne pieśni i [illegible] się [illegible] więc droga [illegible] żyje i to żyje, jak [illegible] mię jak bestja -

[illegible] się do [illegible] na [illegible] — więc i mam [illegible] — panie [illegible] są bardzo miłe osoby, ale życie prawdziwe tylko tam gdzie [illegible] —

Zgromadzenie i towarzystwa -
[illegible] którego choć nie
znanego [illegible] razy po [illegible],
[illegible]
[illegible] - przy okazji [illegible]
i po [illegible]
Karolem Brzozowskim
poetą
[illegible] starym duchem [illegible]
który się [illegible] po [illegible]
[illegible] wykonał [illegible]
Iż byłem [illegible]
[illegible] tak drogą nad nie [illegible]
[illegible] w grobu po-
[illegible] za wolność w r. 1831
w Brukselli na tym [illegible]
w środku miasta [illegible] do
kolei [illegible]
na [illegible] Belgów [illegible]
[illegible] które już za-
[illegible] czy wyciskała, [illegible]
[illegible] o mnie -

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Ja wyjechałem na wieś do [illegible]
niedaleko Hellmanna i tam
pisałem moje Zachwycenia
tam pisałem także [illegible]
i tam przemarzłem tyle patrząc
na cudowną szkła okien
14 Grudnia-
[illegible] tam nie przemarzł[illegible].
Ludzi [illegible] anielskiej.
stary Lelewel - [illegible]
Żyd poczciwy, Hellmanowie,
[illegible] - Liberadzki, [illegible],
[illegible], i [illegible] zawsze po-
[illegible] koło emigracyjn[illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] ~~[illegible]~~
[illegible]), których [illegible] błą-
dzić, toby [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible].
Za mało [illegible] do tak wielkiej
[illegible], że słowa do mnie [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] do [illegible].

a teraz co do owego sędziego [illegible]
który być nie [illegible] [illegible]
przez trzy lata [illegible] dwoje [illegible]
[illegible] a który się [illegible] [illegible]
[illegible] a to tylko [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] się [illegible]
[illegible] i pomięci [illegible]
[illegible] protekcji u tych na których
nic [illegible] [illegible] [illegible] — [illegible]
[illegible] [illegible] go, i w obie drugich
[illegible] [illegible] [illegible] — [illegible] [illegible]
[illegible] — do mnie [illegible] już
[illegible] [illegible] i [illegible], [illegible]
i [illegible] [illegible] [illegible] się [illegible]
[illegible] i oto [illegible] [illegible]
[illegible], a [illegible] czysto [illegible]
[illegible] [illegible] — [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] nic — [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible], a wypływają [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], bo [illegible]
to [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] — [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] kochany Teofil

Zofję serdecznie cię proszę pozdrów [illegible] [illegible] [illegible] i [illegible] że [illegible] —

Droga [illegible] – naprzód całuję obie [illegible] teliczlarskie [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] powiedział [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] natą teraz nie pretendują do nieba [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] mi [illegible] należy – podziękuj za przyjacielską [illegible] i zapewnień o braterstwie którego uważajcie [illegible] domagam się [illegible] i o [illegible] upominam. [illegible] jedno a drugie idź zaraz do Ryttera [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 4° [illegible] (trzeciej), [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] expedycja bo [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] –

[illegible] nadzieję

[illegible]

[illegible] ta panna [illegible]
[illegible] z nogami [illegible]
[illegible] Szybko [illegible]
porównały albo [illegible]
wodzy pole [illegible]
[illegible]
[illegible] przeto mogła
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
ocenienia. W drugiej [illegible]
[illegible] prawie [illegible]
[illegible] Dziś [illegible]
[illegible] nie mogła [illegible]
[illegible]
na [illegible]
przed [illegible] bić; nie popadać [illegible]
[illegible]
nie z przyjacielem [illegible]
pierwszy [illegible]
[illegible] pojechał [illegible]
[illegible]

[illegible] jest interesem i potrzebą
w mieście. [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] było [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Kompanie [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] jest [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] 20 [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
i [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] do [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
P. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] na [illegible] bo [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] — [illegible] mnie to [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] bo [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] — [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] na [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

No 7.

Najłaskawsza Pani. 1868

Ledwie czytam życzenie Pani Hrabiny szukałem po całej Florencji wód Homburskich, u aptekarzy Angielskich na Borgognissanti, i na S. Gaetano oraz pierwszego ale i przejrzawszy przychodzi mi donieść że takowe się nie znajdują w żadnym z powyższych składów wód mineralnych – prócz tych aptek inne nie posiadają wód zagranicznych – tych wody mi [illegible]

Vichy –
Bonnes – Pougues Friedrichshal
Condillac, San Galmier – Kissingen i
Carlsbad – Schwalbach –
Ems i Bulgung – innych
nie ma –

Z nieumiejętności używaniemy
na kontuszach wyrażeniów – a bądź
to mali na to patrzeć albowiem
przygotowują do widowiska
którem świetno dziś a ogniście
gdyż kolejno wszystko [illegible]
nie było, z powodu zaślubin
księżniczki z księciem,
bądź Turcyi – a więc będzie
się tylko przebrani przez to
w [illegible], a fagioli,
właśnie bez – teatru
na estradzie wdzięcznie na ca-
łym świecie których nie
stworzone, i król tego
świat wszystkim [illegible]
i [illegible] występi

Tylko niech Pani przyjeżdża
wcześniej bo i mieszkania
będzie trudno nie zastanie. —

Z kalendarzyka [illegible]
[illegible] — [illegible] — rzecz jest
niegodna —

O a także o drugiej [illegible]
wiadomości

Żałuję że [illegible] sko-
mierz podobno straci mojej
jeśli nie życie to [illegible] części
pojedynkować się o [illegible]
[illegible] pana [illegible]
z p. Bystrzanowskim [illegible]
[illegible] [illegible] który
i otrzymał
[illegible] kości strzaskane [illegible]
[illegible] pana [illegible]
[illegible] dwie bale w Drezdnie
z których jeden do 10000
fr. kosztuje i na takim
bale [illegible] [illegible]

Z miłego zaś miłego nie wiem,
kiedy nadejdzie chwila zobaczenia
nie —
A teraz korzystam
z drogiej Pani aby
zasyłać oddzielnie
wyrazy najszczerszego wysokiego
szanowania Hrabiostwu,
Panienkom ukłony a
Pana chciej przyjąć
zapewnienie szczerej
przyjaźni i brata

Mazurg

Pisa 21. [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] serdeczną – lecz co się przyda żalić,
gdyby się to przydało nało wypisałbym długą [illegible], na
szczęście inne mam o tem przekonanie, więc wolę mó-
wić o rzeczach przyjemnych, zabawnych które [illegible]
nie najmniej złośliwej, takiej hodie & mihi czas [illegible].
[illegible] wszakże od pokazania siebie, a bo czemu
[illegible] od [illegible] tylko, czego szukasz po świecie
obranego domku za którym w Europie nie znajdziesz,
ani Mamusi ani wszystkich twoich, czemu nie pro-
sisz drugiego świata swoja żeby ci pokazał tylko na
[illegible] i uspokoił, albo też, żebyś aż usłyszała, jak
[illegible] polskie krwawy prostują, jak się uśmiechają w dzi-
[illegible] [illegible] powracając, żebyś się jeśli nie składa-
ło wspólnych dzielnych rozpisała i żebyś nigdy
po za progi [illegible] [illegible] swoich w [illegible]
niewychodziła, a jeśli, to tylko jak żona Adama
żeby [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
i zastąpiona codzień księgi oraz poważnej
jak polska arystokracya gęsi. Powiedz?
jakie tu [illegible] [illegible]?.. czyś znowu za
jakiego kompana wyszła, albo [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] na miejscu a nie [illegible] się
po [illegible] [illegible] [illegible].

przypomnij sobie największego moje badania
widzisz jaki jest wielki, a wszystko to nic [illegible],
i [illegible] nieba i ziemi nie ma i słowa tylko
wszystko, wszystko w tej ojczyźnie.

Moja żona od niedawna prawie w [illegible]
przestała probować się, której roboty nie widzą
się [illegible] odmówione od Francuzów - [illegible]
[illegible] [illegible] się [illegible], jako nie [illegible]
[illegible] Torem, ponieważ na Serbii [illegible]
[illegible] [illegible] pod [illegible] [illegible].. [illegible]
[illegible] i Włochy Florenckie [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]...!

O [illegible] mio, [illegible] non [illegible]
Fai che un..... un [illegible] oggi
[illegible].

Dell'opre tue del senno e della mano
[illegible] dziękowania na twoją pochwałę
tak! uśmiechnie się do dobrze!
to mogę przecież Europejczyku który
[illegible] wielkie twego mistrza [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

"[illegible] złotych [illegible] i [illegible]."

Od [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible], a potem

już nie więcej, rozprawię się po swojemu,

która potrafi, który dziś [illegible] i [illegible]

dla [illegible] do [illegible], [illegible]

[illegible] i do mnie [illegible] do mnie

do [illegible] od [illegible] podziękowań,

a to złej przyczyny: że [illegible] za [illegible]

[illegible], a [illegible] i to aż do [illegible]

[illegible] wróbla.

[illegible] galicyjska [illegible].

Uściskaj go serdecznie odemnie, [illegible] że to wolno uczynić, jeśli Pani [illegible] przeniosła [illegible] [illegible] i [illegible] [illegible].

Sama moja kompozycja [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Bywaj mi zdrowa droga Siostruniu
i [illegible] się [illegible]
[illegible] poprowadzi, pamiętaj:
że mi [illegible] wszędzie [illegible] o tobie,
bo ja wiem [illegible], [illegible],
[illegible]
jeden Żmógus – mój ojciec
mówił (inaczej) po litewsku jak ja po [illegible]
zowietu.

Całuję cię Twoja droga
Siostrunia.

[illegible]

Chłodno mi jest mamy
i zgrabiałymi palcami
[illegible] – za [illegible]
[illegible]
[illegible], a [illegible] i [illegible] i [illegible]
Co tam ludzie gadają, niech gadają, [illegible]
[illegible]; niech co lepszego [illegible]
ja [illegible] [illegible]
[illegible] – [illegible]
[illegible] świadczy
[illegible] widzisz.

Drogi [illegible]!

[illegible] słowo [illegible] więcej [illegible]
[illegible] o Kiejstucie i jego [illegible]
[illegible] i [illegible] w [illegible]
i [illegible], [illegible] napisz [illegible]
[illegible] co więcej.

[illegible]
[illegible] go [illegible]
[illegible]
informacja już uzyskana o Teofili
[illegible]
po staremu. [illegible]

[illegible]
[illegible] i o Teofili
[illegible].

[illegible]
[illegible]
i otrzymałem z [illegible]

[illegible] iż prawdy jest w [illegible]
[illegible].

[illegible] [illegible]

a [illegible] [illegible] –
[illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] to [illegible] [illegible]
[illegible] się [illegible] [illegible] po
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] – [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
o innych [illegible] [illegible] [illegible]

Dosia [illegible] [illegible]
dni [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] ulicy.

Co się tam [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

o dzięki Dowódcy
i polskiej [illegible] [illegible]
ty imienia [illegible]
aby się na [illegible]
brata, czy już [illegible]
stratą [illegible] o swoje [illegible]
wszystkich a duże a [illegible]
przekonany żeby lista nie
przyniosła
[illegible] dnia już na
dał [illegible] [illegible]
[illegible]
całe oczy [illegible]

[illegible]

[illegible]

16 lutego 1869.

Drogi [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] piszę [illegible] [illegible]

nic opuścić — [illegible] [illegible]

[illegible], nic nie robię, [illegible] nic,

[illegible]

[illegible]

[illegible] po Bog[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible] a drukują — i w[illegible]
[illegible]
[illegible] nie biorą — [illegible]
Ostatnia zaś prawie
chodzą [illegible] pólków
[illegible] do potrzeb[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] przemilczyli — o [illegible]
nie niewiem co tej znim dzieje
[illegible] wiadomości
[illegible] od emigrantów
[illegible] od Zapowiednego —
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Flor: 24. kwietnia

[illegible] via Montebello 38.

[illegible]

[illegible] … poezji [illegible]

[illegible] … bardzo [illegible]

[illegible]

[illegible] … ciężkie [illegible]

[illegible] … wszystkim [illegible]

[illegible]

[illegible] … Tomasz [illegible]

[illegible]

[illegible] … dzięki [illegible]

wieczór był świetny – i wszystko poszło dobrze – cóż na-
słuchaliśmy się o Chodkiewiczu w moich poezjach – Twój Tomasz
był niepoprawny, czytał doskonale i zyskiwał appro-
baty liczne, burzne po każdym
ustępie – winszowano mi i wszyst-
kim Tłumom nie dziękowało
się przez to wszystko – powiadam
i siostrze bo i w Krakowie przygo-
towują zabawę – [illegible]



Flor. 10 lipca 69.
v. Monte bello No 38

Serdeczna najkochańsza Siostrzyczko

proszę daj mi znać jaki jest adres Kornela
pisałem bowiem do niego parę listów i na
żaden odpowiedzi nie otrzymałem
Idzie mi o moją tu edycyę Lwowską
poezyi którą przesłałem i kiedy to
wyjdzie? i czy będzie dobry upomnieć
się o nadesłanie mi korrekty.
Moja statua [illegible] żądana
zapewne od Towarzystwa Wystawy
Internacyonalnej z chwalebnym
[illegible]
Dziękujemy na koszt Komitetu
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] jak [illegible] mojej drogiej
[illegible]

nadzieję wrócę [illegible]
kochanemu naszemu Hrabinom i jeśli
ona zechce dostaną też jeden moje-
mu dopomogą –
[illegible] to dość też dobroć
i [illegible] – [illegible] za [illegible]
drogiej [illegible]
się [illegible] i powiedz [illegible] na
jej [illegible] jak na [illegible]
[illegible] –
[illegible] Hrabiostwu wszystkim
[illegible] o [illegible]
[illegible]. Czy [illegible] pana
Hrabiemu [illegible] i jak [illegible]
[illegible] podobały;
Życzę [illegible] ilość
[illegible] natychmiast
[illegible]
[illegible]

czy ta siedzimy we Włoszech
jak na wulkanie, sprawił, że
zadowolenie przeszło w nędzę
i obrzydzenia, duszę to, ale
[illegible] i [illegible]
lubię coś słyszeć - słówko
że dla drogich chorych
dobrze byłoby gdyby się ta
robota sprawiła.

Addio serdeczna przyjaźń
Łaskę o adresie Kornela
Zdrowie Krakowskie
przyjaźni Pani [illegible]
wszystkiem a najprzód czy
teraz dla nas jednakowa
przyjaźń?

Jak długo jeszcze [illegible]
Cierpliwość [illegible]?

twój cały serce

[illegible]
[illegible] w krótce tego miesiąca
[illegible]

25/5 69

[illegible] drugiego dobra

i [illegible] mechanizmu.

[illegible]

[illegible]

[illegible] w Napoleonach[illegible]

[illegible] we Francji [illegible]

był tylko [illegible]

[illegible] — [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] co mogę reperuję [illegible]

coś dać aby miało jakoś [illegible]

wartości a Ciebie [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] do [illegible] [illegible] i [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] do [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], że [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], a [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] i [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] – [illegible] a [illegible]
[illegible] ... [illegible]
[illegible] mi swoje
[illegible] a [illegible]
[illegible] po [illegible],
i nie [illegible] – [illegible]
[illegible] B. [illegible] – [illegible]
[illegible]
[illegible].

[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible] całe – kochany
[illegible] się [illegible], [illegible]
[illegible] 2 [illegible]
[illegible] –

[illegible] – [illegible]
[illegible].

adres Florencja poste restante

20. Czerwca 1869

Serdeczna Siostrzenico! Dzięki za słówko przyjazne i za dobre wieści o bracie o jego staraniu i o nadziejach jakie ci się przez gotowość przedstawiają — daj Boże żeby Ci się udało i Matuchnę od władzy wyratować z biedy i z bratem gospodarstwo i zamilknie nazwisko Węgierskich na Szczęśliwszych z serca całego życzę i tego i wielu innych rzeczy i niemniejszej: to czemuś wszystkiego nie wypowiedzieć pieniędzy, zdrowia, przyjemności, wesołych chwil, ... wolnej i szczęśliwej, przyjaciół wiele etc., etc...

Co do nas niewiele się z czem mamy pochwalić, wszystko to piosenka bardzo zwykła, bardzo powszednia, śpiewana kiedy ranne wstają zorze, i kiedy miesiąc zajdzie i pory się wypiąć więc ci jej powtarzać nie będę, —

Od miesiąca blisko siedzimy za bramą miasta Lukki dla świeższego powietrza i dla oszczędności

Jeżeli masz Omnibus krakowskiej Numer ostatni i jeśli Ci nie potrzebny to przyślij pod opaską — gdyż rad jestem wiedzieć co mi tam popisał o mojej rzeźbiarskiej pracy —

mieszczemy z nikim i nie widujemy jak tylko obce twarze przez okno, dwa psy a raczej dwie suki naszego sąsiada przychodzą nas odwiedzać, piszczą, łapami dobijają drzwi póki ich nie otworzą, wskakują i witają mnie, cieszą się i okazują wszel- kie znaki życzliwości, jedna nazywa się Laska, a druga Ciocia, obie wyżlice; czasem także zachodzi pewien Doktor lekarz niepraktykujący, więcej filozofii doktor niż medycyny i ten rozprawia ze mną o górnych przed- miotach i męczy mi gardło, zresztą nieśmiały chłopak 36 letni i na tem się ogranic- czają nasze stosunki Lubaczewskie. — powietrze mamy chłodne jak w październiku a zmienne jak w marcu — widoki bardzo piękne, wkoło góry, zieloności dużo i wilgoci dużo, a stąd płazów ilość niesłychana, a mianowicie żmij, które pod progi przysuwają się tak, że wczoraj nie patrząc nabiłem o mało nie nadeptałem — Rozmowy nasze często zwracają się do ulubionych

Może wiersze drukuje się we Lwowie [illegible] takbym je chciał wydać...

osób pomiędzy którymi siostrunia serdecz-
na siedzi jakoby w wianku; rozumie-
wy te ~~[illegible]~~ nie są bardzo wesołe jak
sobie mojej wyobraźni, bacząc na nasze
liche zdrowie, więc i przyszłości niepew-
ną. — W sąsiedztwie ~~[illegible]~~ jest tu
piękna bardzo willa Orsetti, ci Or-
settowie są to Milionery de Milionerii
i dzieci niemają i gdyby się tu nadi
Orsettowie polscy pojawili to kto wie
czyby im jakiś milionek skądś nie
przypadł do kieszeni, który wywieziony
do Polski bardzoby się tam przydał.

Co do pracy tego roku Zosia
narazie skończyła swoją Madonnę
dla Księżnej Ostoldowej, a ja... ja
niby to pracowałem i nawet dużo,
ale jaka z tego korzyść?.. materjalnie
żadna, a moralnie albo ja wiem
czy się to na co przyda. — Żeby mieć
wpływ jakiś trzeba być w kraju, trzeba
żyć się krajem, trzeba mieć stosunki
a ja nikogo już prawie nieznam tak
mi wszyscy wymarli.—

Moje Zosie drukują się we Lwowie już tak bym je chciał widzieć...
Kornel nic nie pisze — pozdrowienia ~~[illegible]~~ Celinie a Hasenstein.

Kiedy Teofil (brat) Ciebie coś jak siostrę chociaż nie tak ukochaną — całuję ściskam rączki pani Teodory najuniżeniej po [illegible]

O naszej Kochanej pani Hrabinie nic nam nie piszesz, czy zdrowa i jak czas przepędza, zapewne wesoło, ach! ona ma taki szczęśliwy charakter że umie jednać sobie wszystkie serca i gdzie kolwiek się obróci wszędzie jej musi być dobrze — proszę Cię drogą siostrzyczkę moją ucałuj Jej ręce odemnie.

Pannie Maryi przyślij pani Ks. Walewskiej nie zaniedbam przysłać mój bardzo brzydki konterfekt, jak tylko powrócę do Florencji, tu bowiem niema innej fotografii, a za Jej otrzymany śliczny i bardzo podobny portret, jestem wdzięczna, obraz nad wszelki wyraz — a Panna Laura czy też ~~[illegible]~~ pamięta o nas ~~[illegible]~~ ...? czy też o nas kiedy wszystkie kółko „Wisbaden wspomina.. otóż do tego kółka [illegible] wielki hoży — proszę Cię siostrzyczko odnawiaj pamięć naszą ~~[illegible]~~ kochanych Czcigodnych Hrabiostwa i całej [illegible] a sama przyjmij wyrazy szczerej prawdziwej przyjaźni od drogiej siostry Teofili

A co się tyczy Wspaniałej Konstancyi [illegible] i [illegible] a czy też to [illegible]

Flor. 30 Grudnia 1874 31

via Montebello No 58

Pani Dobrodziejko

[illegible] się odezwał [illegible] gdzie was szukam. po trzech listach żadnych nieodebrawszy od Kochanej Pani Dobrodziejki, nie a nie od wszystkich.. [illegible] o nas, [illegible] była. po górach, po dolinach, [illegible] [illegible] [illegible] nie [illegible], [illegible] chwili jednostajnej wszelakiej [illegible] prawie każde jak moje w twoim życiu. —

Pan [illegible] w tej chwili odesłał mi list o [illegible] — który mnie i jeśli mam prawdę powiedzieć to portret. jeśli mi dobrej drogiej Pani ani na jotę do oryginału niepodobny. — [illegible] [illegible] od [illegible], [illegible] [illegible], a Pani [illegible] której ja nie lubię. — [illegible] jakaś [illegible] i ta droga Pani [illegible] [illegible]: Córka rada byłaby [illegible] lepiej [illegible]. [illegible]

objaśniłem, że to jest rzecz bardzo łatwa, żeby się brało gliny i łoju; na co Ojciec zrozumiawszy rzecz odpowiedział: a to jak żywo — a zupełnie tak samo — i to się pan tak prędko nauczył? na co ja: [illegible] [illegible] z przysłowia wiadomo: iż nie święci garnki lepią, więc [illegible] tylko że do tego nie koniecznie potrzeba, zrobiłem się zdunem i jestem..

Za widoki Szwajcarskie mojem podziękowanie. Cóż się tam dzieje interesującego [illegible] [illegible] [illegible] i [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] pani [illegible] (o której nazwałem mowięc wszystko i nawet Pan Gajewski z wesołym uniesieniem opowiadał) to cóż robić, niech tylko zawsze wiesz o nas pamiętać, a może się coś uda. Już to ja swoich przyjaciół nie mam ale wszystko gdzie są ci szczęśliwi którym się życie uśmiecha, a mieszkają pomiędzy [illegible] szlachcicami [illegible].

intrygi [illegible] się [illegible] i [illegible]

[illegible] do [illegible] i [illegible]

[illegible] Kapitan Gulliwer

[illegible]

mam współzawodników różnych [illegible]

Aniołów, Rafaelów, etc, [illegible] wypis-

[illegible] który o [illegible]

a o szczęśliwszej [illegible] będzie przekonywający

rozprawiają

o polityce [illegible] nie [illegible]

jestem niepolityczny absolutnie

Smutno mi że pomimo dobroci Pola-

[illegible], nie dla [illegible] zrobi-

nie dało, że ten dobry Cesarz Alexan-

der pod [illegible] położeniu [illegible]

a czort jego [illegible], [illegible] Towki pa-

[illegible].

Ja cierpię na reumatyzm od [illegible]

dni [illegible] ale to przejdzie

[illegible]

[illegible]

Żona moja która [illegible]

[illegible] o [illegible]

[illegible]

Jakimże idzie [illegible] Młodości
[illegible] z tą wielką [illegible]
wyłuszczonego [illegible] dla bliźniej
owej nadziei którą usunęła i tych
panie spowiedzi przy Florencji
widziały – prosząc mi [illegible]
Stanke pode. –

Z porady Nowego Kolum[illegible]
prosimy także oświadczeń życzenia
nasze uszanowanie Państwu
[illegible] Państwu –
Pani Walewskiej która musi być
szczęśliwą kiedy jej się z Opatrzności
podobna – oby tak było aż do
końca życia, mówię o jej szczęściu.

A my to sobie życzyli będziemy
od [illegible] lepiej [illegible]
[illegible]
[illegible]
dobrego [illegible] od [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] od [illegible]
[illegible] się z [illegible] P. Teodora
w Veronie

Sługa całem sercem
sługa i brat Teofil

Florencja 19. Kwietnia 70

Droga serdeczna jedyna!

Dziękuję tobie za dobre wiadomości o sobie
i twoich o Matusi kochanej i braciach
których oto [illegible] pośród najpiękniejszym
w kraju – gdybym ja był młodszym, bah! umiał
bym się ~~[illegible]~~ w materialnym i zrobić coś w
swoim, ale dziś już o tem myśleć nie pora
Zmarnowawszy życie na marzeniach artys-
tych, mam wszystko coś jeśli nie toczy śmiechu.
Twoja droga siostrzyczko więcej do kraju
przyszłą gdzie służbę, a jeśli się zdarzy
jeśli [illegible] o [illegible], to bierz, nie
zaniedbuj; a tylko strzeż się, żebyś poczty
nie dostała, zadaj to również na
nie uwiecznie nieprzydatny; i dlatego
dziecko najpiękniejszych poetów niewarto
jednego cieśli, jednego kowala,
jednego tracza, a nawet fabrykanta
[illegible] i zapałek chemicznych –
Twoja biedna Polska [illegible]
[illegible] [illegible] strzeż się i [illegible]
jedyna, bo będzie śmiesznie i [illegible]
i nic więcej –

od wszelkiego oprócz tego mam wstręt do pieców,
odkąd zostałem kamieniarzem, zdawałem
wam się za coś lepszego, chociaż powiedzmy na-
wi mówiąc praktycznie to tak się ma,
że prócz [illegible] przynosi ze sobą biedę, a
zresztą ... nędzę.

Nie gorsz się ze mnie droga —
Siostrzyczko i nie bierz mnie za pustaka,
kiedy [illegible] się śmieję, to wtedy mi niełatwo
być dobrze .. śmieję się ze wszystkiego,
ze wszystkiego, ze wszystkiego .. aż mnie serce
boli. — Przyślij mi wiadomość [illegible]
o Marcelku, tak przykro że [illegible] —
[illegible]. Na [illegible]
[illegible] cały i [illegible]
[illegible] przykłady — [illegible]
[illegible] się [illegible] —
[illegible], bodaj [illegible].
[illegible] przyszłe [illegible]
[illegible], a zaprzedzinie [illegible]
[illegible] przyjdzie więc że [illegible]
[illegible] się naraz obrócił.

Jeśli chcemy być wolnymi Polakami
i Polakami [illegible] wszystkich wrogów
a Polakami samymi, ~~[illegible]~~ i tylko
z Polakami, [illegible], że nie jadła. Tymczasem bardzo
mi smutno, bardzo mi smutno — Mil-
czymy sobie przebaczać, nie jesteśmy
chrześcijanami i czem my jesteśmy!
Nie mów tego Kornellowi ale
mi bardzo przykro. —
Gdybym miał moje wszystkie [illegible]
przesłałbym ci egzemplarz z dawn[illegible],
ale coś [illegible], za to [illegible]
[illegible] pieśni [illegible], [illegible]
[illegible] do ciebie, do-
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]
O tych ostatnio wydanych
[illegible] nawet o piśmie, i przyślej
mi czas który [illegible]
[illegible] jeśli [illegible]
czy się mam bronić [illegible]
[illegible] przestroga [illegible]
[illegible] staranie [illegible]
[illegible] strofkę [illegible]
[illegible] 1831.
Albo powiedziawszy [illegible]
Ja to [illegible] [illegible]
Tam [illegible] w tych wypadkach,
[illegible] kościołem karmelitów.
[illegible] [illegible] [illegible]
to mają [illegible] przygotowani się do
[illegible], ale jeśli [illegible]
[illegible] nie jest, [illegible] kierno-
[illegible] się [illegible]

Żona moja i ja pracujemy od
dnia do nocy. Niewiele dzieje się nam
błogo, bo patrzymy na wszystko do
Zdunów, i żeby nie potrzebnie się
bawić [illegible] naszej się zbliżając
się do takich artystów, co im i
pek... widuję. Tłumy wspaniałymi
spacerujących pań, Florencję pełni
ach, przewracają oczy na niebo,
a zgadzają [illegible], zapalają cygarki
i wygodnie najedzeni [illegible], ogla-
dają wszystko i zdumiewają się i [illegible]
[illegible] życia i jedzenia i picia
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] a [illegible] już trufle.
No ale dość już dość, przy-
szły [illegible] [illegible] jeśli nie ma
do przypominania [illegible] [illegible] -
[illegible] pozdrowienia -
Żona moja ściska cię serdecz-
nie [illegible] [illegible] i ja ściskam
się [illegible] [illegible] i przyjacie-
[illegible]

Państwu [illegible]
tysiące najpiękniejszych ukłonów, [illegible]
a kiedy [illegible] [illegible] [illegible]
a czy [illegible] [illegible] o [illegible] -
A Notabene [illegible] jednego
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
i [illegible] się i [illegible] się
[illegible] [illegible] a śmierci
na [illegible] i sic transit
gloria mundi - addio -

Florencja – 25/7 70

W niewesołą chwilę wybrałaś się
droga pani z wesołym listem do
mnie najstraszliwszym dotkniętego
nieszczęściem – Żona moja naj-
lepsza [illegible] mój świat cały – mój
jedyny skarb – który jej bystro
kochałem pożegnała mnie na
zawsze – Gazety polskie pisały
o tem ale widać je gdzieś nie
czytujesz – Bóg mi ją zabrał
z [illegible] w kwietniu gdzie ta
[illegible] pojechała – niemam
słów na więcej opowiadania
jeśli możesz – dla niej [illegible]
zapłacz nad nią ale nad mnie [illegible]
[illegible] i zbolałego nigdy niemogą
[illegible] tej strasznej [illegible] –

Bądź zdrowa droga pani
a jeśli spotkasz jaką sierotkę nie-
winną daj jej grosz i proś niech
się modli za duszę Zofii [illegible]
[illegible] [illegible] –
Pani [illegible] moje [illegible] [illegible]

Flor: 28/11 70.
przeszedłszy Agli 2.

Droga pani Teodoro!

Dzięki ci za przyjazne słówko – cóż Twój dobrała wraz z listem nieco Niedźwiedzkiego literackiego zestawu dobry i uczciwie napisany [illegible] postać i [illegible] naśladować. Ja nie mam na- [illegible].

Czytałem i ja w feuilletonie Dziennika polskiego [illegible] o Nar- [illegible] i osobne [illegible] wrażenie... Niedźwiedzki tego [illegible] należy [illegible] ale to by zrobił powinien [illegible] n.p. [illegible] Siemieński lub jemu podobny opinii [illegible] mistrz [illegible] a nie żadne [illegible] wyżej z krytyką [illegible] wyglądać nie powinni [illegible] jest moje zdanie.

Co do porównania mnie z Kraszewskim, a czemu nie, rozumie się lepiej byłoby z Rymarzem, bo ja i garnki lepię i igłą szyję i różne rzeczy praktykuję, kurty jeszcze nikomu nie skroił ani butów nie uszył, więc i z tymi rzemieślnikami analogia daleka.

Powiadasz że moja praca mało zapłacona, ach! Błaźnicku [illegible] mniej czy mógłbym coś podobnego powiedzieć, 1000 fr: czyli 200.0 złp. gotowego grosza za [illegible] roboty, [illegible] dają mi takich wyższej Baronowej. Nie będę miał jeszcze piękniejszy pokój jak ten którym [illegible] a z którego wyprowadzę się bo zimno, [illegible] – a to dla mnie conditio sine qua non.

Gdzie kończy się poniżenie. Zuzulka Literska
wszędzie musi być tak czysto i porządnie moje
wkoło mnie, obrazy być którymi kochałem
i wszystko do którego doprawdy ze szczerze-
ścią modlę — Mój pokój, czy moje poddanie
czy mój umiot musi być jak struna wystrojon
tak samo w mnie czysto — Śmiechowej filo
zofii strasznie nie lubię.

Napisz mi Zuzulko Literska co Hra
bina na wzgórzu ma do mnie, ale zaraz
zaraz mi napisz bo jestem w wielkim kłopocie,
moje najdroższe Zosieńka boję się, kochała
ja nigdy inaczej i mej nienawiść jak tylko jak,
o tacy pochwyconej od Włochów bo te prze
kreślają a nasza Ave i dowodzą że
nieporównana się zarzucić Liv a. k. Zosie
niech się na mnie kwiaty nie gniewają, a
tembardziej kiedy ja im nic złego nie czynię.

Czy pan Hr. rzeczywiście cierpiący
czy to tylko indyspozycja, zagryzpadanie,
niech się strzeże wszelkiej tramontany
bo okropna bywa.—

A teraz dostatecznego koleżeństwa wytłumaczenia
za odrodzenie biednego bratka kończę — bądź ci
więcej pewien, że i moja robota podoba-
łaby porzucenie — i że przy pomocy bożej
będę się mógł obyć bez pomocy naszych lito-
wskich czy poznańskich sędziów — cóż im
i pchły jak powietrza trzeba, dodając że do by
ciebie dziko wzięto.

Z emigrantów innych niewiele twoich
mogę, z [illegible] czyli emigrantów
vulgo (po polsku) wymierających tako-
żywego, ale Pan Bóg i miłosierdzie jego
wszystkie. Ja pokornie [illegible] i [illegible]
ale tonę, i owszem im nie gorzej będzie
jam więc wesołszy, bo co gorszy te konie
wszystkich trosk i zawodów [illegible].

Całuję rączki twoje i o dzieciach
[illegible] kartki proszę —

Napisz mi zaraz — Czemu się gniewa
Hrabina na mnie a potem bajecznej rzeczy o Ojczyźnie
cała dziś gęsto zapisane kartki — bo naszej
nie lubię i nie mogę. Twój drogi pani Teodoro
brat Zoroaster

Jeszcze raz powracam do Kałamarza, widzisz drogi [illegible]
szkoda mi obu płacz po 1000 f, a ze swoich
czy lekko dać to zarobić? że 2500 fr. od Branickiego
(: 2500 kosztować wiele i droga tam i napowrót
i pobyt w Szwajcarii) ślęcząc oryginałem nie za robotą, bo
Branicki zna się na rzeźbie jak na kiepsku, [illegible]
zwierzęta, ale jako wynagrodzenie żony mojej wyrobione
przez p. Ludwika Wołowskiego za jej trudy jako opiekunki dzieci
po Mickiewiczu, otóż mam szkic — gdyby nie Wołowski, ale
bytałażby widziała czyby kupił, a tym bardziej, że mam tam
psinków artystów pyszczących się o sztuce dla sztuki
przez rzeźbę, o sztuce, który mi lały przyprawiają
gdzie mogą, a mianowicie takiego gryzącego kostki z jego
stołu — próżny ten żywot który mi to dać zarobić!
Jako rzeźbiarz skazany na głodną śmierć, jako poeta
odsądzony od prawa i natchnienia — ponieważ
Kawalerowie Dardańscy i Panowie Kozierańskie
Szroki uradzili: że Stawacki i Mickiewicz, Krasiński
Mickiewicz, Krasiński, Stawacki, Krasiński
Sławacki, Mickiewicz, O! więc już trzeci rok
nieprzerwanie pomimo jedna firma [illegible]
Korzystając z tego teraz, po poezji na deser ojczyźnie
daję się dekoracje, Illustrowanym dziennikom i obrazy
Matejki, bo teraz jest taka epoka że się maluje.
Moje pysianie drogie jakie one dowcipne!

Atol 14 Grudnia /50
Piazza della Croce del Tribio
No 4. 2p.

Moja droga Siostrzyczko powiadam ci że Zosia ciągnie mnie na drugi świat — rozpoczęłam się [illegible] i nic nie pomaga — smutek, samotność, rozpacz, — list pisany do ciebie był wybuchem jakimś pisanego zapomnienia — to się ze mną dzieje — to [illegible] — [illegible] jak trup — a do tego [illegible] ciągle, od kilku dni gorączka i tak gardło tak i [illegible] [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] jak nie [illegible] przyjemnie —

Dzisiejszy mój [illegible] pod oknami [illegible] od 1. do 5. [illegible] — [illegible] [illegible] [illegible] po ulicach, [illegible] [illegible], [illegible], [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible], o! [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] nie [illegible] a [illegible] mnie — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] tylko [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] o [illegible] [illegible].

Tobie [illegible] [illegible] się świat [illegible] bo i młoda, ale mnie [illegible] [illegible], już nadzieja nie [illegible] — [illegible] bezpowrotnie [illegible] i świat mój cały wymarły.

Niegdyś by mnie nie o szpiece ani o braniach, ani o słowie, żebyś mi dała psa coby się do mnie pierwszy [illegible] zaś, tak został się to wszystko —

O tem co mi piszesz mam wyobrażenie i żałuję drogiej duszy, która się wśród takich zabłąka.

Architektura jest wielkiem powinna, ale tylko [illegible] szczęśliwości dostarcza uczuć jej słodyczy spokojnie i modlić się. — Pisz do mnie jak najczęściej, przesyłaj [illegible], [illegible] która mnie [illegible] a będzie mi [illegible] [illegible] [illegible] do Kondziu, bo ja za [illegible] odchodzę, i zobaczysz [illegible] się [illegible] [illegible] przeszła — jak wyraźnie wspomnienia o [illegible] tym Dudursa [illegible] [illegible] a twojej [illegible]

Teofil

Nimiejsza oporto ale gdzie jest ten bunt postaci — obecnie zajmują stanowisko tej króla według i owej trochę wyżsiej od trumny —

W innych pismach niemożna rozstrzygać tak pięknie — z tych piszący stanowisko zdejmowało się bolu gardło i goryczy —

W trzecim nam słońce to jest byłby miał, bo od 2 dni mamy i Florentczyków słońce niewidzieli, deszcz i deszcz potopowy.

Co jemy tu — deszcz, pałaca, a to stoi koniec świata — nie oddychamy — czuję się napawiona, jak takim położeniu —

Adieu moja serdeczna, chodź do kościoła ale się nie zamęczaj do modlitwy bo to za nas tak modli, znów tylko polska wtedy się modli kiedy płacze —

Idź do kościoła S. Marka wspaniałego
weneckim, ja nie pamiętam tego
kościoła lubiłem ma on w sobie
coś szczególnego — Idź i napisz
mi jakie ci zrobił wrażenie.
Co robi przyjaciel malarz,
czy go poznaj? co inni Artyści.
czyś nie poznała Pana Drewnacyi
[illegible] Fra Angelico malarza.
korrespondenta pani Aleksandro
wej przyjaciółki i innych dam
figura ta pana sprawy sam
[illegible] przyjaciel — O
[illegible] już teraz mniejsza ja
[illegible] [illegible] ale [illegible] pan
bój się tego niepotrzebny może
on myśli że dla chwały jego [illegible]
byłby malarzyna [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] —
Całuję ręce twoje
N.

Flor: 23/12 70.
Piazza della Croce del Trebbio
N° 11 – 2 p.

Droga, złota! jedyna!

Dziękuję, żeś [illegible] bardzo ładny – i o lekarstwie [illegible] nie wspomniał, to wolałbym homeopatję – sprzyja [illegible] bo jak i kobieta, komu chce dopomódz to dopomoże, a komu nie, to nie – Ani Bryonia, ani Pulsatylla, ani Calcarea [illegible] trzy [illegible] te, [illegible] do [illegible], czyli Arsenikum który zażywam [illegible], podług recepty, a jak nie pomoże, no to wielka rzecz, to mnie pięknie ubiorą i umyją nareszcie i pochowają.

[illegible] droga na [illegible], było tyle [illegible] [illegible] tak [illegible], on jeden [illegible] drugi, a reszta to [illegible] najgorsi ludzie – mają ambicje i [illegible] otrzeźwienie, ale przecie na dnie duszy jest [illegible] ludzkiego, tylko [illegible] [illegible] tylko [illegible] i [illegible] – powiem że górnik nad górnikami – [illegible] [illegible] wozu. –

Pani [illegible] już [illegible] być na probie [illegible] [illegible] się [illegible], [illegible] [illegible] się spodziewając [illegible].

i dając opinję o postępowaniu — zajmij jednak
żeby się pani Lizie [illegible] oddalenie do nich
[illegible] nowy do bab co się bawią w [illegible]
później będzie ładna bo ona nie wytrzy-
i drapnie albo się wdradzi, jak postawi[illegible]
ka... to pewnie i wtedy wstąpię, bo [illegible]
jakiemi [illegible] się [illegible], a komedjant
religijnym muszą się kończyć z urzędu.
Gdyby P. Liza zagrała tak z kimś [illegible]
będzie tutaj się spojrzawszy raz w lustro
zeboli [illegible], upadła na [illegible],
i musiała do [illegible] i [illegible] się kończy-
łaby mi się wdzięczyć, a gdyby wówczas [illegible] w
naszym świecie wszędzie nieznana.
Pisałaś mi [illegible] o jakich
[illegible] ani ich widziałem ani
ich [illegible]... [illegible]
o [illegible] mam Hotunka
ale [illegible] nieznam i [illegible]
nikogo —

a dziś polskich prawdziwie potomków jednego tylko znać [illegible] Teraz
Ten panią [illegible] Poniatowsky ta była siostra Józefa Marszałka
Poniatowskiego i [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] czasach [illegible] dziś [illegible] [illegible] [illegible] a gniewają [illegible] bo nie [illegible] tosi.

Wszystko to co [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] podobał, prawdy [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Cevis. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] obraz [illegible]

Zdrowia i pozdrowienia [illegible]

4 Stycznia 1861 otóż to u mnie dziada
głuchego i ślepego na progu – nosił w kiesze-
ni lat i nie dał aż dziś dopiero sprawia-
da mi się że przepadł taką zbrodnią a
drugi [illegible] doprowy [illegible].
Otóż i nowy rok – Bądź że szczęśliwy w tym
nowym za łaską od Bożej [illegible]
nie pozwolę się o [illegible] –
[illegible] i całym [illegible].
Zmartwienia – humory wmieszały się [illegible]
[illegible] mój [illegible] – [illegible]
[illegible] dopomogły i [illegible]
Ja nam nadzieję że ten rok [illegible]
[illegible] ale na drugi
[illegible] interess do [illegible]
[illegible] a [illegible]
[illegible] – [illegible]
[illegible]
[illegible] –
Dziś czas piękny i będę się starał
wyjść z domu.
Nie chcę [illegible] imaginacji – [illegible]
to się idzie i [illegible] że odchodzę[illegible]
mojej [illegible] cielesnej – czas nie do
[illegible] odejść, [illegible] [illegible]
i nie żal się [illegible] [illegible]
[illegible] bo co [illegible] bez [illegible]
[illegible] – [illegible] drogą [illegible]
Teodoro – Gdybym mogło [illegible]
w balon i pójść do [illegible]
[illegible] to zrobił i [illegible]
Ciebie [illegible] drogą [illegible] Teodoro
[illegible] (a [illegible]
[illegible] –

[illegible] charakterystyki, że gdy tobie
przyszło przyszyki mnie pustelnikowi patrzeć
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] ŻENI SIĘ
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible], żeby [illegible]
[illegible]
[illegible] tobie kazali, żeby przeniósł do [illegible]
[illegible]
[illegible] Hao-Mian pfu-ki ki — a on
on jak [illegible]

Kazałem Tobie - przyjacielu - wspaniale

iż dziś tak [illegible] ognia [illegible] drugiej [illegible]

tobie, imie a ten [illegible] ja do [illegible]

wypadło bardzo żeby ją uspokoić co do

kommisyi Kornelijuszowi danego

w rzeczy wiadomej.

Moja [illegible] Dobrodziejko, gdy się

jakiej pięknej swojej przyjaciółce

~~[illegible]~~ polecała przypadkiem, żebym ~~[illegible]~~

~~[illegible]~~ uściskała, to jakym się oto

nie gniewać, a zatem ów ce wersja [illegible]

ja podobnie polecenie do Pani wyzna-

czyłowi [illegible] jeśli mu Jejmość Dobrodziejka

rekurowała, no to się nie udało,

to lamentem tedy nie [illegible] iż

zdrowa, i zatem szkoda...—

Z nowości grożą mi tu [illegible]

słowie [illegible] jak za dobrych czasów

i mnie piersi ponownie pobolewają —

byłoby mi bardzo na rękę żebym gdzie

na wsi na zielonej nad Zbrową

z jaszczurkami siedzieć sobie

przypatrywać się w lecie kozie

przyglądać się pięknej naturze

ale cóż, bum, bum, [illegible] mnie do
[illegible] wyrzucanego żywota — ej!
[illegible] jako się [illegible] Bonum nie [illegible]
[illegible], by żadnym [illegible] się [illegible]
tego świata nigdzie, a naprzód
dla [illegible] Wikt — [illegible],
zapalczywa — który dla [illegible]
komin dla [illegible], gdzie Nimfa [illegible]
między [illegible] co to za
księgi głębokie [illegible]
[illegible] bo znamienia
[illegible] —
Ale [illegible], [illegible]
podobno [illegible] Anioła [illegible]
[illegible] z [illegible]
[illegible] do [illegible] przeciwko
[illegible] — tak pisały [illegible]
[illegible] —
A tam Klasztor nie [illegible] się
[illegible] w Rzymie
gdzie pomarańcze kwitną,
ale a cóż czy prawda że Scylla
wygląda na małą [illegible]
i Charybdis [illegible] Siostrzenica [illegible]

Flor: 26/3 71.

Dzięki Ci szczerze za słowo życzliwe
co zaś do przyjaźni ludzkiej powtarzam ci że jeśli
nigdy inaczej niemożna spodziewać się żeby okazać
sobie takowej jak tylko słowem.. bo kiedy tego słowa
się okaże i o zgrozie iż się żadnego uczucia niema-
takie jest moje przekonanie i tego nikt mi nie
wyperswaduje, moje dzieje [illegible] i nie barwny się
wszelkim [illegible] –

Z [illegible] [illegible] [illegible] żeby [illegible]
nabój i dalej mi się [illegible] po [illegible]
prawdziwym przyjacielu koleją żelazną [illegible]
[illegible] takowej jest potrzeba.

Ja 2 [illegible] znowu mam od [illegible],
cierpię a [illegible] niepogody – gorzej jakby
[illegible] ognia nasypał i czekam, i brak oddechu,
i męczę się niemogąc, [illegible] [illegible] oto, o [illegible]
[illegible] [illegible] czyż warto się tak [illegible]
o życiu wiecznem [illegible] przechowany i że po
śmierci takiego ci straszna pani Teosia
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible], i [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] twój jak [illegible]
w [illegible] w [illegible] po [illegible]. [illegible], [illegible]!

Z Florencji nie mam ci donieść nic nowego — położenie naszych we Francji opisywał [illegible] pisząc mi że Emigranci musieli wszyscy Francję opuścić ale gdzie się udać, kiedy wszędzie nędza i [illegible] śmierci.

[illegible] [illegible] [illegible] i z Belgii [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] do pro[illegible] do [illegible] [illegible] mi [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] —

Cieszę się że zdrowie masz z tym dniem na parę miesięcy zagranicę byś się zobaczył, ale to bieda że go nie masz co [illegible] — pisz wiernie i [illegible] [illegible] dostrzedzając czy z ich [illegible] [illegible]. Cytry nowej [illegible] [illegible] ojcu wyślij, i nie, tak samo bardzo jak i z [illegible] swej [illegible] pieśni —

Pan August [illegible] [illegible] i odda dla mnie [illegible] Italii znakomita [illegible] Hrabina Rozwadowska i przyjaciel mój Radziłowski malarz

[illegible] [illegible] mi nie było, ale

ja [illegible] już tylko [illegible] [illegible]

w którym [illegible] się [illegible]

[illegible] i
z [illegible] [illegible] który [illegible]

od [illegible] i [illegible] na [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] ci [illegible] pani [illegible] [illegible]

[illegible])

[illegible] nie [illegible] na religię

[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]

[illegible] od Romana

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible], a nie tylko [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] poetka [illegible] się

[illegible] [illegible] w którym [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] dla [illegible]

[illegible] bez [illegible]

na [illegible] (bez) i na alternację — [illegible]

[illegible] dla [illegible] bez [illegible]

Adieu, adieu! gdybym był w Krymie
[illegible] w [illegible] palmowej [illegible]
[illegible]
Siostra Paulina w żałobnej sukien-
ce bierze [illegible] kwiatki drobne
i [illegible] zgrabkami idzie [illegible]
[illegible]
na której [illegible] się biały i [illegible]
na mnie [illegible] więcej czekając Teofi[l]
[illegible], co tak uciekasz, i [illegible] nigdy już
[illegible]
[illegible] ona już [illegible]
a [illegible] się
[illegible] — Adieu siostrzyczko a
jak powrócę do Bydgoszczy to
się pomodlę za duszę Zosi i za duszę
Paulinki —

Teofil

[illegible] 27/4 [illegible]

[illegible]

dla rodziców, dla przyjaciół nie kłamać —
Nie zazdroszczę ci Neapolu niczego oprócz
jednej rzeczy: że będziesz oddychać zapachem
bzów i rezedy w polu, że będziesz słuchać
szczebiotania [illegible] w 26-ym, fujarki
w ogrodzie i że cię przyjaciele otoczą —
[illegible] pozostał jakiś [illegible] już
aby [illegible] grobu nie powstać. —

[illegible] Ko[illegible];
[illegible]
[illegible]
[illegible] chaty – zapo
[illegible] stracony, furda, głupstwo
[illegible] cudu, lepszy pies żywy
[illegible] Efialta
[illegible] to lew zdechły
lepszy [illegible] kosmaty, brodaty
i [illegible] na swoim podwórku —
[illegible] Korneli
[illegible] słowa od serca
[illegible] mnie nie
[illegible] to
[illegible] go za serdecznego
[illegible] widzę że on [illegible] poeta
[illegible] ale żeś do ukochania
[illegible] charakter odmienny,
[illegible] nieporządnością fantazyi,
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

47

Pan Aleksander był u mnie widział wielką pochwa-
lił i kończy – pan Adam Potocki miał być
i zachorował się prawo go niedobaczy to po
chorobie nie będzie myślał o Stutach, ale żeby
to przyszły z tych niechaj gdzie niepamiętny strona
już dozorowanie także nam go z Tyrawy
…co ja ma być ich dużo Arystokra-
cyjnej dobrego serca, że pomaga poda-
panym obywatelom i t.d. Mówiła trzeba
znać po wszystkich stronach żeby go ożenić.

Był u mnie także nieznajomy zacny
młodzieniec Tarnowski poeta – który
który zawsze mi się podobał – otóż i wszystko.

Zdrowie moje bardzo dobre, lecz nie
lecz nie się zaczynam – kaszlam i bronchitą
i mówiące o gorącu –.

Całuję drogich siostrzeni – adieu –
do widzenia po latach, latach, latach –
tam gdzie się lato w wiecznym lecie –

Chciałam dodać wszystkie moje się po-
zdrowia jak już mam przed oczami a dziś
to już taką jak już wołam –

twój braciszek

T…

Florencja 7 Lipca [illegible]
Casa [illegible]

[illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] o [illegible]
[illegible] — czy [illegible] raz [illegible] [illegible].
Non raggioniam di lor, ma guarda
e passa [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
co [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] mi [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
niechaj [illegible] w tém [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], nie [illegible] [illegible], Jak [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
z [illegible] Matki [illegible] [illegible] Twój [illegible]
jako ona [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] się do niej — [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] mojego [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] i [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible] być dobra, [illegible]
i [illegible] —

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Dalej
ją [illegible] drukować w [illegible]. Wariant
[illegible] [illegible] ważnego pisma.
Ja nie [illegible] [illegible] [illegible] być [illegible]
[illegible] z [illegible] [illegible] [illegible] ale
że jadę do Wenecji gdzie [illegible] [illegible].
Cieszkowski czeka i z którego [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] w Recoaro
lub Vicenzy.
Z [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
a [illegible] pani [illegible] [illegible]
i [illegible] Krasińskiej i damy itd. [illegible]
[illegible] zostawiam [illegible] mi [illegible] — Pani
[illegible] [illegible] — tak [illegible]
Jerzy Lubomirski i [illegible] Czartoryski
[illegible] [illegible] [illegible] przyjaźni [illegible] najwięcej
przysłał mi do [illegible] [illegible] Tarnow[illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] go [illegible]
[illegible] i [illegible] [illegible] sobie [illegible]
[illegible] —

Dziś do grobowca p. C[illegible] [illegible]
ale przerwałem [illegible] od 9 rana
do 3. po południu i [illegible]
[illegible] Stupendo – [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] kościoła S. Croce [illegible]
[illegible]
swojej pracy i moje wiersze [illegible]
[illegible] literami, o [illegible]
[illegible] Chce [illegible]
[illegible]
poezja po [illegible]
[illegible]
czytanie nad [illegible] Haydnem
poezji – [illegible] Italia już
mnie Koronował na poetę –
i prawdziwie nie czy [illegible] przyj[illegible] się
[illegible] – Stabrowski [illegible]
[illegible] doczekam się [illegible]
doczekam [illegible] od zgonu w Szpitalu
i spełnił Camoensa –
C.Lupin, [illegible] korespondencji
z kraju [illegible] zagranicznej [illegible]
[illegible] mnie, bo [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
Cieszkowskiego, [illegible]
od których [illegible]
[illegible] Kraszewski – [illegible]

i tylko jeszcze dalej trzeba wierzyć.
ani miłości [illegible] [illegible] zamilczenia żeby
[illegible] o niczem przeszłości.
Kiedy [illegible] [illegible] Panią Walicką
z [illegible] [illegible] [illegible] co się [illegible] [illegible]
[illegible] matka [illegible] [illegible] [illegible] Zaleska.
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] i przyjaciele [illegible]
[illegible] gra [illegible] [illegible] Zaucho
[illegible] [illegible] i [illegible] [illegible] [illegible]
o [illegible] [illegible] [illegible] a [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
i [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] – ale [illegible] [illegible] [illegible]
co po wspomnieniach [illegible] jej [illegible].
[illegible] nieodżałowania –
Czasem [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ale i [illegible]
i [illegible] [illegible] – [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] i [illegible] Tego [illegible] już [illegible]
[illegible] – i [illegible] sobie [illegible] [illegible] i [illegible]
[illegible] [illegible] i [illegible] [illegible].
i wspominała nam nad głowami
[illegible] [illegible] [illegible]
Czarne [illegible] [illegible] –
[illegible]... [illegible] [illegible] [illegible] – [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] się [illegible]
Całuję [illegible] twoje [illegible]...
Memento vivi twój brat [illegible]
Józef

Padwa 9/9 71

Moja Droga Siostrzeniec. Ciebie się [illegible] trzymają kiedy ja cierpię jak męczennik na ten przeklęty kamień i boli mi jest źle że aż zęby zaciskam żeby nie narzekać, osłabiony okropnie do niczego wziąć się nie mogę, a nie pracując nic też nie zarobiłem.

Byłem u wód w Recoaro koło Wenecyi i te mi nic niepomogły, owszem kto wie czy nie pogorszyły, obecnie na odpoczynku w Padwie wracając do Florencyi jestem już od kilku dni ale tak mi źle że obawiam się jakiej katastrofy w przeprawie ~~[illegible]~~ dziewięciogodzinnej jaką mieć muszę.

Gorąca mamy szalone do 35 stopni ciepła: pomodliłem się do kościoła Ś. Antoniego cóż to za cud piękności; tłum ciśnie się do grobu świętego po łaskę cudów. Błogosławieni czystego i pokornego serca:

[illegible] między swoimi, będę i ja tam złożony [illegible] skoro na włoskim cmentarzu, gdzie niema dla mnie nic drogiego otworzyłem się z myślą, ale to przykre życie – to przykre życie, co to tam będzie, w tej kwestyi, jeżeli tak umrę przy wierności jak żyłem przez lat 57. – to jest mi jego lżej –

Gdybym miał zasługi spodziewałbym się nagrody, a i kiedy nie mam, jednakże to cóż mnie tam czeka, że moje głupstwa szkodzi, za moją nicość [illegible], za twoją niepoprawność [illegible] lepiej nie czekaj [illegible] pytanie.

Nie powiesz mi nic moja droga Siostrzyczko bo to na nic, mnie już tego nie zmienią, pisz tylko o sobie i o [illegible], [illegible] za pomocą [illegible] [illegible] w liście [illegible] [illegible] będzie mi bardzo drogi. —

O Szkole o poezyi nie myślę wcale, [illegible] przyniesiono mi [illegible] moich pism, [illegible] i niespodzianie [illegible] na to. — W Florencyi dnia moje [illegible] [illegible] się, myślałem że [illegible] będę [illegible] w Kościele S. Croce i to mnie zawiodło i z niechęcią [illegible] że się kończy robota [illegible] bo [illegible] za ciężka choroba.

Nie smuć się dobra Siostrzyczko bądź sobą, bądź [illegible] jak jesteś, bo z tem ci do twarzy — zostań melancholijną

chorym, cierpiącym, odrzuconym –

Gdy już [illegible] było [illegible] na [illegible] patrząc, ale pewnej chwili że nie jest co więc – że z dnia na dzień [illegible] co umierają, a od tylu [illegible] nie wyzdrowieją. z tą słabością i doktor, [illegible], wszystko [illegible], do szpitala [illegible] odwagi...

Ale dziś w przyjeździe do Nicei jeśli Jaśnie Pani zatrzyma się we Florencji może się zobaczymy, może [illegible] Pani drogiemu, [illegible] jak uboga. Zdrowia i [illegible] o [illegible] – [illegible] adres Piazza della Croce al Trebbio No 4. a jeśli mnie wyprowadzą to się [illegible] dopytają –

Na jutro astrologowie zapowiadają [illegible], najlepsi [illegible] kazali trzymać się brzegów, a tu czyste niebo, [illegible] spokojnie i [illegible] –

Widziałam tu zamek Romea i Julii [illegible] – groby otwierane [illegible] – i [illegible] gwiazda upadła na [illegible] może to Julia ale ~~[illegible]~~ nie bo ona sama [illegible] nie [illegible] na [illegible] –

Grób mojej pierwszej żony dorósł sam
jałowcem i cierniem — leży pod lasem
na [illegible] [illegible] i ptactwo
które tak lubiła zachodzi do niej w gości,
mój Jasio ma też swój głazik z moim
napisem nad morzem w Kaplicy wprost
więcej Helu, a ja już będę miał takim
kamień — serca naszych bliskich —

Bądź zdrowa kochana siostrzyczko — więcej
pisać nie mogę — jak mnie wszystko boli —
całuję ręce Twoje — pamiętaj o
braciszku z za morza — adieu —
Pani Walerii ukłoń się pięknie, wdzięczny
pozostanie to przypomina starych
ludzi, a wynosi na jedno co zostań
z bogiem —

Twój braciszek
Jerzy

Wadra
9 kwietnia [illegible]

Flor. 29/9 71
Croce al Trebbio 4

Moja droga Siostrzenico!

Chcę wiadomości o tem, że mają – Naprzód

o do [illegible] Boga jeszcze na [illegible]

co chwila [illegible] się jak [illegible] –

[illegible] z [illegible] Jacini

[illegible] wypłacenia [illegible]

summy 400 fr: [illegible] pieniądze [illegible]

[illegible] na [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] coś [illegible] ach! [illegible]

[illegible]

[illegible] polaka który

[illegible] się [illegible] – [illegible]

[illegible] obrazu [illegible]

[illegible]

[illegible]

Teraz [illegible] Hrabia

[illegible] Branicki który obiecał

[illegible] traktat

[illegible] – [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] pomocą [illegible] i [illegible]

[illegible] tak [illegible]

[illegible] polska [illegible]

[illegible]

[illegible] przyszłości [illegible]

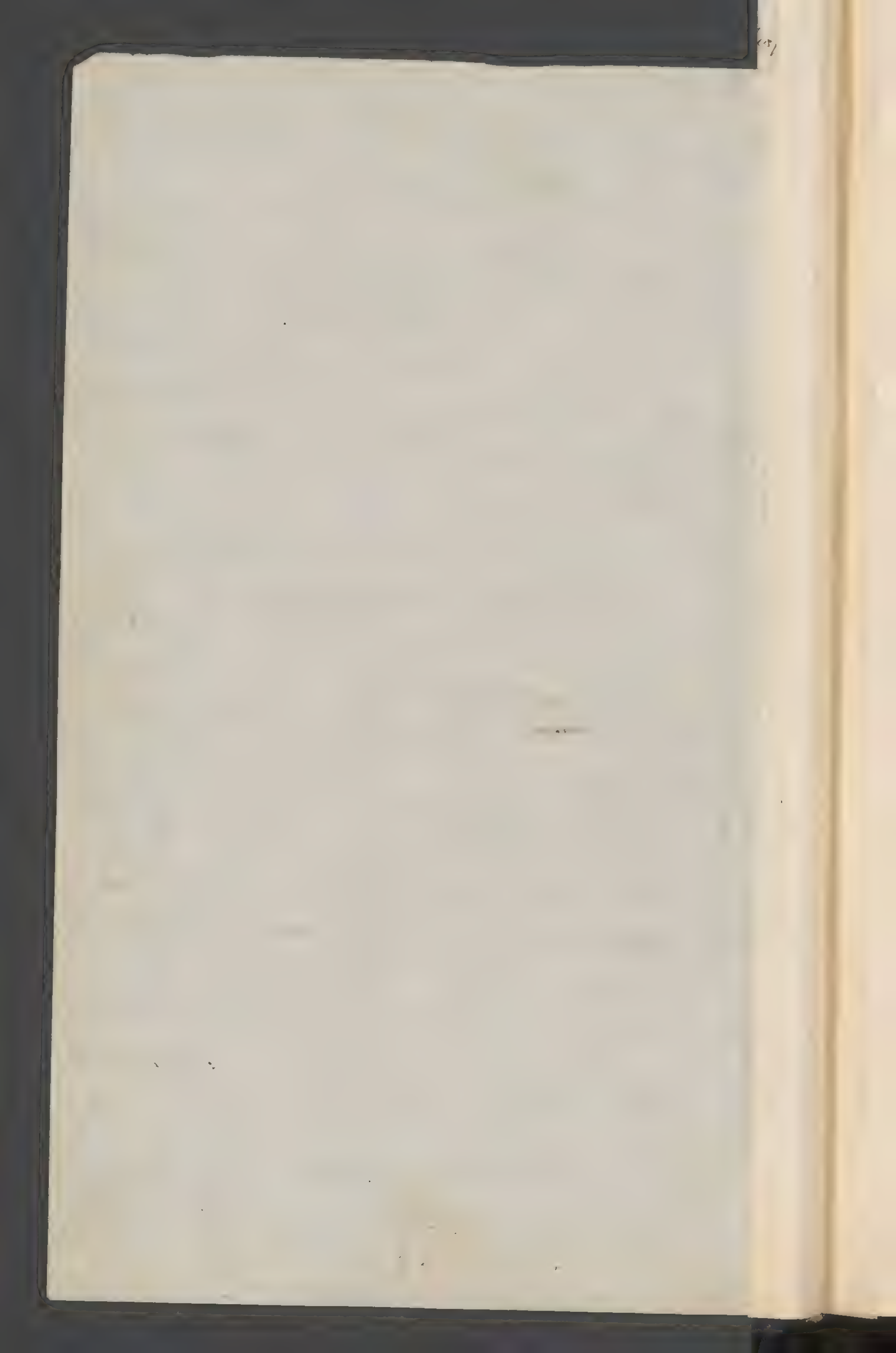
się [illegible] 2 [illegible]

[illegible] Amanta [illegible] przewodnią
cząc do domu publicznego
czyli B...r... na probę —
Strach co go [illegible] [illegible]
[illegible] drogą [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

Och! [illegible] w [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] ...
Gdybym ja miał siły popłynąłbym
gdzie na wschód i zamknąłbym się
w jakim monasterze do końca życia
Te ostatnie wśród których żyję
obrzydziły mi życie.
Lecz boję [illegible] [illegible] taki
miły taki [illegible] — [illegible] [illegible]
ale [illegible] [illegible] [illegible]
na [illegible], [illegible] — [illegible] nie
[illegible] [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Że byłby z takim szczerym całym
swoim talentem - ale jeszcze zawsze
[illegible] nie dołożyć [illegible] - ja chcę
jednego którego dnia [illegible]
[illegible] moja Dziwna gwiazda - Bóg
ja [illegible] a także [illegible] teraz
czem że mi się [illegible] [illegible]
[illegible]

[illegible] [illegible] i który
[illegible] [illegible] - [illegible] [illegible]
się [illegible] [illegible] [illegible]
że [illegible] [illegible] [illegible] - ale [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] - Bywaj zdrowa-
[illegible] ~~[illegible]~~ Sami [illegible] -
grubem Talmudstwa nie [illegible]
co Litwy - ja nie smakuję i nie znam
[illegible] o [illegible] [illegible] - [illegible] by i
co by czas zaspokoić - kiedy się
nie znam ani twórczości, ani przeszłości,
gniewać się także że tego nie umieję.
[illegible] moja [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] chyba niecierpliwością
i wątpieniem —
Adieu raz jeszcze a jeszcze
bo mi przyjemność sprawia opis życia
w lasach - ja co takiego jestem [illegible] borsuk
i twój [illegible] [illegible] -



[illegible] 29 [illegible] 1891.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] myśl [illegible] coś dobr[illegible]

O wiele wybaczam dobra [illegible]

wszystko mimo kosztować [illegible]

[illegible] rozkosz, pogardy, [illegible]

to szczęście [illegible]

i że prawdziwej przyjaźni nigdy mieć [illegible]

[illegible] myśl ta [illegible]

nie-prze[illegible] i nazajutrz widokiem [illegible]

[illegible] na starość, [illegible]

może [illegible] niezagraniczona, [illegible]

nie czytam dużo i nowe - i [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] i tak [illegible]

[illegible]

[illegible] czytywałem [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] wysokości książki [illegible]

Flor. 23/1 79.

[illegible] Lidinko!

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Na twoim wesele [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

No [illegible] mi [illegible]
ni płaczy ni [illegible] [illegible]
na [illegible] niech przyjdą, [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Przedziwnego
[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] 1873 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] – [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

i z [illegible] jak mnie
bo kamieni między Sabyi dolin
nie [illegible] — [illegible]
go [illegible] Teatr zatrzy
[illegible]
[illegible] któro [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
wesołego alleluja — [illegible]
śmiechał (płakał) tylko mnie
nie gryzę, bom stary wiem że
śmiałymi, krwawymi, gorzkimi [illegible]
[illegible] przypiętą pier [illegible]
ambicjami szczytnymi
pozbyli za bezcen i wyrzucili buty
ciągle za grosze [illegible]
[illegible] których mojej
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Literacko [illegible] Tera[illegible]
[illegible] w [illegible] chociaż [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] pewno [illegible]
[illegible] ani [illegible]
[illegible] żeby [illegible] do [illegible] mogła [illegible]
[illegible] swojego [illegible] [illegible] przyszło
[illegible] młodszej [illegible] [illegible] jako
[illegible] kobiety [illegible]
[illegible] Szekspira [illegible]
[illegible] powieści [illegible]
[illegible] — [illegible]
[illegible]
[illegible] (cholera w Czarnym Ostrowiu
[illegible]
[illegible]
[illegible] tak, ale [illegible]
[illegible] Kościuszko [illegible]
[illegible] i za [illegible]
[illegible] Zaleski
[illegible] Aleksander [illegible] bardzo
[illegible] było [illegible]
(zmarło ośm osób służby z cholery!)
[illegible]
Co do [illegible]
[illegible]

Jeśli ma zadanie to co ja ci zapiszę
moja Tosiu, kiedy z których 25 lat
przewróciłem się w treści, najwierniejszego
mojego przyjaciela oddam ci w posiadanie.
Kij z głową orła którego dziób zanurzał
Tem tylko w takich wodach — w Baltyku
w Oceanie północnym w Morzu Niemie-
ckim i Śródziemnym i Atlantyckim w rzekach Wiśle
Sprei — Sekwanie — Dunaju — Tybrze
i Arno — To ci się pomyśl sobie co
za skarb ciężki — zato lekki do pisania,
spólnik tego kija, one albowiem przechowy-
wały tyle moich grzechów żywota, a dziś wiersze,
to zapiszę i składy czarne zakopcone
przy które dziś ni każdy na świat patrzeć.
Z polskich wydziałem tej ilości X mitologii,
przychodzę mnie oglądać jak mnie ciężarną,
a ja wcale ciekawy nie jestem. Tyś starszy
jak ów Szewc Sipcelet który dwa stroje
tylko posiadał i wszech obronie przeciw
napaściom przyjaciół rozum uważał —
figurka niepozorna i niepojęta —
Spostrzec tu mamy ~~[illegible]~~ kropnie
od 8 miesięcy w Natężnej teraz tego
~~[illegible]~~ sklejony sobie stworzyły się i pobłop
swój się robi

czasami bardziej że żadnych się nie przy-
słuchają, a to dłużej [illegible] — wszystko
pod wodą, bielizna [illegible] woda zala-
ła — płyną [illegible] obok [illegible]
[illegible] [illegible], matka [illegible] nie ma [illegible] opowiada-
nia — o [illegible], [illegible] to się [illegible] [illegible].
astrologii [illegible] że [illegible]
[illegible] [illegible] na słońcu, że to [illegible]
magnetyzm słońca te [illegible] czyni,
a ziemi przez [illegible] magnetyczny
że słońce to się [illegible] — [illegible]
co za [illegible] + [illegible] i [illegible]
wszystko się [illegible] zostało [illegible],
ale też nie przerwie, ludzi przez lat i [illegible]
[illegible] to jak wielkie —
[illegible] [illegible] a [illegible] ani
porządny, że [illegible] [illegible]
żadnej poezji nie ma to nie jest [illegible]
tylko [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] a [illegible] tak wielki [illegible]
[illegible] że [illegible] 12 [illegible]
[illegible] się na dwa [illegible] dla niej — [illegible]
że się [illegible] sekundy [illegible] [illegible]
[illegible] — Pani [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] i [illegible] [illegible]
[illegible] przyjaciel
[illegible] [illegible]

Szczery szacunek wyrażenia twoje:
się zaniosły nam grafem, żeby
był który co skomorił — wszystko
naśladując spraca i opisuje
prasienna a w Świni po zegar
Kmiotek fasto zmartwychwstał
zapisuję niegatki zawinąć
-stworami prawie że aż skalili
i Człowiectwo i drudzy jęczą
pod ciężarem takowych, a nie-
chcą im siedzieć na głowie — f
zmęczył ich mnie gazeta
patrząc przyjacielu iż że tu-
a nic i okólnej prawdy tylko
aby coś szarpać, o co nigdy
nie dbałem i dla tego jestem
jak derwisz czyli obcerowicz
między Turkami świty. wstrząś
mało co lepiej jak przygodnym.
tylko uprzedzeniem bliz fonds.
wśród tłuszczy itd.

Ulm 17/1 73

Bez twojej tęsknoty jak pierwej kochana
Teraz ale jest inaczej i nic o prawdzie
ta idzie ale kamienie które się w sercu
poformowały – cierpię jak [illegible]
całe noce przewracając się w łóżku [illegible]
smutek, nie gadając ani [illegible] głupstwo i nic
bo na cóż się przydadzą [illegible]
[illegible] wobec najboleśniejszej rzeczy
[illegible] – nigdy tak strasznie nie cierpiałem
i nigdy więcej szczęśliwy nie byłem – stratę
mojej drogiej Zofii czuję dziś więcej niż
kiedykolwiek, ona była dla mnie tak
dobrą, tak delikatną, uprzedzającą i tak
się [illegible] w mojej [illegible]
[illegible] pojęć, ten dom pooj [illegible]
żal i [illegible] sam nastrój [illegible], wszystko
czego możemy [illegible] w towarzystwie
[illegible] w niej miałem, umarła i dziś
[illegible] ani [illegible] i pusto i
[illegible] –

Gdybym mógł liczyć na jakąkolwiek
fundację, gdybym mógł [illegible]
[illegible] wiedziałbym natych-
miast co zrobić ale bez tych i bez nadziei
[illegible] czego bądź … [illegible] …

Szpital, szpital że mi, a perspektywa
i podobny Kamentowi koniec życia
w szpitalu, czegóż, cóż się tak oto
[illegible]

Na słomie czy na rozkoszy konać czyż
nie jedno kiedy umierać trzeba – wojnica
straszna gwiżdża i owszem lepiej nas
słowie która przypomina wszędzie silni
i nasz własny los, obiej cepami
i wymłóceni do ostatka schodzimy
bydlę p na podkłady.

Zmartwienia ciężkie dręczącego
si, już po trochu mu siły mnie nas
zostaw wszystko, coś sobie, mojej
cierpliwości –

To w ostatni piszę, a Klaszlowa
i td. zabrało mnie – Ty gałem
miła, daję pokój, podobnie na mię
tak, jak ja na Harlatelar. Ot
czyż nie Karlenina Tosia że się
niepotrzebnych troszczysz o dach,
a przybrania.. gdzież się wszystko.

Żeby cię on jak świat przyprowadził
gdzie, Pani Marja [illegible] wyższa
tej miała, postąpiła się najmodniejszej
i czem daje mi się uważniejsza, potem
układając przy moim łóżku i opowiada
dzieci i Litwie włożyła drodze szpitalu,
ale o tem ani myśleć, ani się lękać,
więc dzisiaj pokój – i [illegible]
co nam podaje [illegible]
zakładu ciał i końca wszystkiego
co żyje.

Szwajcarskiej Pani Marji [illegible]
drogiego syna – [illegible] go wychowała na
dobrego obywatela [illegible]
obowiązki swoje i [illegible]
[illegible].

Żegnam Cię bo już czuję że mi
pióro z ręki wypada. – Bądź zdrowa
a [illegible] pamiętaj
[illegible]

twój prawdziwy przyjaciel
(Józef)

Oj lubiłeś marny pańku co też tobie
przy głowie nie przyjdzie – ot i pustak
na prawdę hulaka i dziwaczy lubi śmieszności
przy dobrej okazyi – dobrze dobrze, lepiej to
niż jak ja ostatnie dopasowywanie się komu
tam ... to powtarzać sobie strofki
... przedpołudniowej ballady
„To śmieszne, to szpetne, to głupie, to grzeszne;
oto od przez tygodni lepiej mi trochę i już
wyłażę na świat, więc dziękować Bogu i tak,
a co do Komedyi i przepisywania wierszy
odstaw ach daj że pokój, przecież też tyle
trzeba było, dosyć raz wziąłeś na przepisywa-
nie do druku. Moja dobrodziejko daj pokój
to głupstwo – zdrowie twoje zaspokoisz jak
się tylko za granicę wyjedziesz –.
Lepiej że mnie piszesz o jakichkolwiek
rzeczach o moim zdrowiu to pisz o mojej
wolności – Amicizia a oni i to na to
zasługuje ... więcej zgoła
ciemnej gospody – co ja wiem ja nie
uchwyciłem i życie zmarnowałem
i nikt mnie nie kochał i nikt mnie
nie kochał przy mojej biednej Zosi umarłej

Hulary po Litwie i wypisuje swego widzę że tam coś nie bieda że się kwaszą, iż moja ta co była ci lepiej jest a już nie [illegible].

Ja tu wśród samotny a [illegible] pocieszające mi tylko wszystkich przyjaciół p. Aleksandra Salickiego – on jeden przychodzi do mnie i dwie Stare kwodki, [illegible] [illegible]–

Książki moje wystawione w Akad. dawni Florencji podobały się i tego samo mi przekazano artystów – ot wszystko [illegible] i [illegible] chodźba [illegible], towarzystwa [illegible] wij ~~[illegible]~~ Żony [illegible] [illegible] [illegible] wszystko, jak wszyscy [illegible] [illegible].

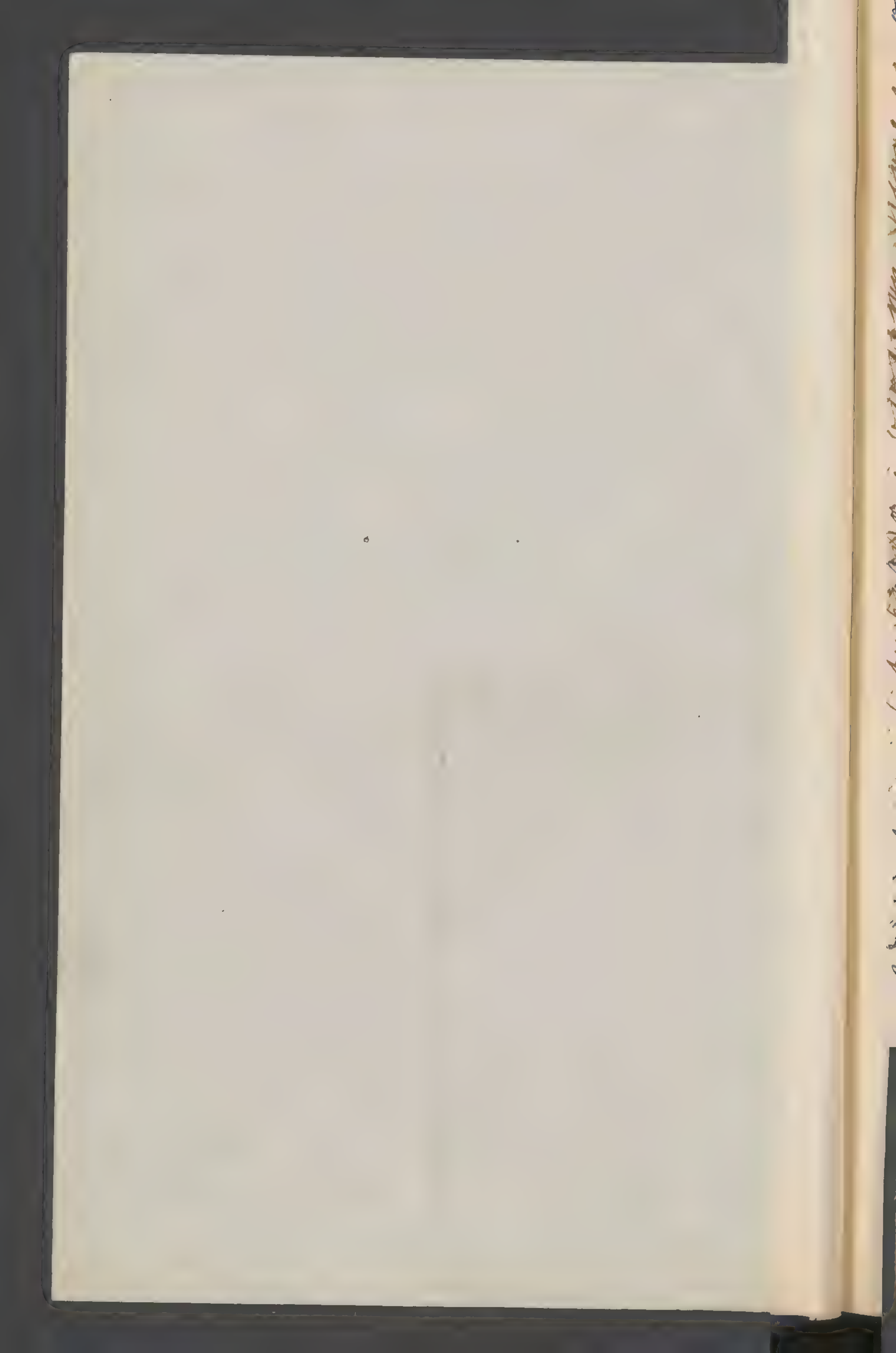
Ta pod [illegible] pojedzie do [illegible] i moje do Krakowa ——

Oto mam prosić do [illegible]

Mówię się napisze natych [illegible] do [illegible]

i zapytaj co się dzieje
z moim szwagrem
Leszczyńskim który mieszka
czyli pensjonat przy ulicy
Nowolipki No 36
do którego kilka listów pisałem
i odpowiedzi nie odbieram
czy umarł czy co się stało!
Ściskam ... przez i odpowiedzi
błagam cię ojcze i razem całuję
twój najserdeczniej
cały przyjaciel
i Cotel

13/3 ..



Signa 11/5. 73.

Tak się [illegible] pani Tatia chce listów odemnie mieć pisać bo moja księżka tak pusta jak głowa – nie, chciałem powiedzieć jak sowa, ale i to nie, dajmy więc pokój porównaniom, dość że pusta zupełnie. O czem pisać to donosić chcę niczem, kilka razy wszystkiego musi na korrespondenta Gazety zacząłem i skończyłem na drugich listach, z przyczyny że przedmioty o których musiałem pisać zdawały mi się niegodnymi druku – nie niepodobne, i połamałem pióro korrespondenta – Coś i więc napiszę kochana pani Tatio.. [illegible]...

Oto że byłem na wsi przez kilka dni wśród których spostrzegałem stare kobyły [illegible] na wiatrem, góry pokryte śniegiem i gęsi na stawie o których niewiedziałem aż dotąd że są bardzo moralne, to [illegible] stara księżka zaczęła robić [illegible] gęsi rzuciły się na nią z hałasem [illegible] jak stara guwernantka [illegible] wyglądające z okna i śmiejące się przez palce do młodzieży [illegible]... [illegible] w laski wszystko [illegible] po tobie [illegible] dostać.

[illegible]

scena ta jedna z najdramatyczniejszych
jakie pod moje oczy w ostatnich czasach
podpadły mocno mnie zabawiła
Dalej i coś ja tu widziałam
towarzystwo pani Sulkini (i stare-
babsko z wąsami!) pani Borri
z oczami wiecznie przewróconemi w górę
że aż strach, dwoje pp. Giorgi mąż
40 letni stary gimnastyk po [illegible]
tęgi jak pieczarka i skaczący jak
kawałek piłki, żona poważna [illegible]
spoczywa [illegible] - pani Holl
wdówka 50 letnia po Bankierze
jedna z najdziwniejszych pokazuje dwa
rzędy zębów [illegible] białości i wielko-
ści i tak dalej a wszystko to zapako-
wane do p. Dziedziczki na pożarcie
[illegible], Karol
[illegible] i jej dwa których postać
nie przypominała mi szlachcica
owego wojewody buta, ale
nie butami, z tych albowiem
spostrzegłam obywatel jedyne
spokojny gdy i pokazanie piętę
mi jest [illegible] dopiero.

rozmowy... czyem tych rozmowy aż już
tego nie powtórzę – o drzewie o śniegu
który tu wczora padał o prześlicznych
jedwabnikach – o papierach francuskich
o maliczankach pani X z panią Z... które
i o ich dziadku bardzo interesujących
już dostało dwa zęby. Potem grano
z Weisla i z Mugens potem wieczorem
herbatę i wieczór skończył się przykładnie
ze zbudowaniem powszechnem. —
Ave Florencji przed parę tygodni
widziałem panią Liszt zawsze uprzejmą
i doprawdy zawsze piękną; zabawiła dzień
tylko jeden i pojechała dalej z tym jeden
i ściskam panny Sandy, zdrowa że zdrowi
i wszystkich już oni.
Towarzystwo nasze zawsze (i Tarnowski
Artysty) rozjechało się zadziwiać świat
smutnym i pracą i pracami Lichtli
powoli będzie sprawy obrazowania,
pani Krzywoska marznie w Gratzu;
a ja tu i wodzie każdy otwarty stronę,
ja tylko jeden kamienny to jest
i upiększy na kamieni wody że się kamie
zamiany expedycji i że się już stąd nie
ruszę – Gorzej z uporczywą preparata
chemicznych spotrzygliły mnie po kasie
i były to widział na angielskiej spiorun
wszystkie z mnią ostatnia który złapał
g.g.s ale ta wyżrzała się i wsiąkła ~~[illegible]~~ pióro

pisze tylko pozostawiony na ustępie.
Powiedz mi Kochana Pani Tosiu
że u mnie Kartasz albo to prawda?
miałażbyś też co, starego Dziadka
którem należy się nie porządniejsi
ale Katafalqum i który ma do
ptaka Juliusza Słowackiego (i Żórawia)
w Ellie podobieństwo otem, że jak
Zbrot teraz się tam aplikuje
i Lżmężnego Dziadka wczasie wielkiej
bitwy (i czyjej rozprawy wagonu
o wynalazku pewnej machiny przez
Żorawi Ibisow doktorów) Sprechenmeister.
Tosiu bój się boga dość pokoju;
o twojej biografii chciałbym coś
wiedzieć, umieć być i chcieć co oni
mogli powiedzieć o mnie kiedy ja tam
o sobie nie byłem powiedzieć nic umarł,
że żyjem lata [illegible] wyraźnie przedtem
po co na co albo ja wiem, żeby cudzie
billiardzistą przez bitew, zycie billiardu
[illegible] wcale, kurz iść X - trawy
X wyspie świata wiec [illegible]
i stanęło, w którym nie dobrego dnie
żebie, i że czyj krzyku. umowie
i do wieku się nie dobić. Jeżeli tam
więc jest co na mojej posłowie to wszy
stko Utamstwo.
A teraz adieu Pani Tosiu
baw się patrząc w filozofii i nie
żałuj, bo do tego najstarszy nie
zdołam umowić, jak do wesoło i sentymentalnie

Przez wszyscy zwykłej oczyszczenie i wszystkiej przyjaciółko mnie
Tosiu

Flor: 29/10 73.
po 7-ej rano

Moja Złota: po sześciu tygodniach [illegible] przypomniałaś sobie że jeszcze żyję, aj: Tosiu Tosiu bić by się chciało a nie żałować [illegible], no cóż robić lepiej późno jak nigdy — więc dziękuję ci za przypomnienie [illegible] [illegible] Bożego Narodzenia.

Twoje życie wesołe i niewesołe, a moje tylko [illegible], albo [illegible] [illegible] [illegible] 1871, [illegible]: ani jednej przez parę dni byłem w Selvach u p. D[illegible], [illegible] nawet [illegible] [illegible] — [illegible] z [illegible] powrócili do Flor:, [illegible] których [illegible] [illegible] w domu nikogo, siedzę więc w Bibliotece albo w mojej [illegible] na [illegible] [illegible] zaraz [illegible] [illegible] na innej [illegible], pracuję, przez cały lepiej i tak mi czas schodzi — przez lato nie [illegible] bardzo na jesieni jeszcze jak do [illegible] nie najgorzej to i wszystko.

Ale by [illegible] widzieć co ja robiłem, no to posyłam, [illegible] [illegible] sposobienia, [illegible] napisał [illegible] jeden gromów błyskawic o [illegible] [illegible] nie powinna, napisałem i [illegible] [illegible]

wytyczy w drużnia księgarskiej więc żeby-
ci się podobał a szczególnie tego burin nie było
[illegible] już tyle mieć. Ma mnie [illegible] ci pozwala
Tośka [illegible] moje [illegible] storem,
jako ten fantazje i, jako na [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] rozbiłem,
Rysy [illegible] a [illegible] [illegible] [illegible] i [illegible]
[illegible] [illegible] ze [illegible] Wandalów i [illegible]
[illegible] się w przestrzeni z [illegible] -
Moja Wandzinka teraz działowa w Warszawie —
a moja Kazimierz w Lipsku, albo w Paryżu —
Italja tu nie kusi żeby to piękny [illegible] wiel
przyjmę się tego [illegible], — więc [illegible] [illegible]
medal na wystawie [illegible], [illegible] [illegible]
Członek Akademii Rzymskiej i Florenckiej
patentowany, medalowany i ty dla mnie
Tośka [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] i [illegible] w [illegible]
byłem [illegible] [illegible] z wszystkim
[illegible] ale [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] moje
[illegible] a [illegible] [illegible] [illegible]-

Pana [illegible] nie [illegible] [illegible] i pamiętam
że pisał [illegible] i bez [illegible] [illegible] [illegible], że
[illegible] [illegible] a [illegible] i [illegible] się
[illegible] i [illegible] [illegible] [illegible] z [illegible]
starego [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], pamiętam
[illegible] (i [illegible] diabli [illegible] potrzebni) i wszystkich [illegible],
[illegible], ale [illegible] wszystko [illegible] [illegible] i [illegible]
[illegible] [illegible] Rzecz [illegible] [illegible] [illegible] – a [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] na [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible] i [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] nie [illegible] i [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] – [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
i [illegible] pod [illegible] [illegible] i [illegible]
[illegible] … [illegible] … [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] się za [illegible] [illegible]
obrazie

A teraz [illegible] napisz mi jak się miewa twoje
[illegible] [illegible] i [illegible] mi [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] i [illegible] [illegible] [illegible] – [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] mi [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] i [illegible] [illegible] [illegible] pod [illegible] [illegible]
[illegible] ~~[illegible]~~ [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible] [illegible]
[illegible] Toskę

pod dugi, jak i mego. Tak twoj słowa
[illegible] pręgi [illegible]
moj złoty [illegible] i [illegible]
pieczęć, [illegible] –
I pomyśl sobie że jest taki stary
i tak głupi. ~~[illegible]~~
[illegible] do [illegible] nie
[illegible] – [illegible] la mia
[illegible] principia e [illegible]
banale –

[illegible] w [illegible]
[illegible] ! [illegible]
[illegible] [illegible]
a Zgrozy i Reiny [illegible]
przy taborach [illegible], jak [illegible]
[illegible] obrazy, [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
za Tarnow [illegible] na [illegible] od [illegible]
na niebiosach dwaj [illegible]
[illegible] [illegible]
i [illegible] stygnie i [illegible]
[illegible] [illegible]
polskie [illegible]

Abl: 281/74.

[illegible] 20)

Droga pani Tosiu!

Dzięki za wiadomości o sobie i za pamięć, zwłaszcza o chorobie panny [illegible] mocno mnie to tknęło [illegible] w [illegible] rozpaczy, [illegible] przyszła [illegible] i ja mam nadzieję że wyjdzie z tej bolesnej i [illegible] choroby, [illegible] potem [illegible] [illegible] bardzo [illegible] w [illegible] [illegible] bo ja jestem przekonany że to nie [illegible] [illegible] [illegible] dojrzałości i [illegible] [illegible] [illegible], które [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] we wszystkie organa [illegible]

Co to [illegible] [illegible] [illegible] powiedzieć nie [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible], ale [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] od [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] się nadzieją że się [illegible]

Ja [illegible] [illegible] panującym [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] —

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] nie [illegible] [illegible] [illegible]

doświadczyłam [illegible]
dobrych ludzi słyszących [illegible],
chciałabym się przekonać że jest
szczęście [illegible] albo [illegible]
tam w niebiosach że [illegible]
złożoną, potrzeba mi tej
wiary do życia inaczej niebyłoby
po co żyć na świecie —

Tak jak [illegible] świata
wszystkie [illegible] przedtem
[illegible] i nieoświecone, podobnie
jak [illegible], [illegible] a [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible] diabo! —

[illegible]

[illegible]

kanalii spokojs [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Kolorytkom [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] presidente

[illegible] Roma

[illegible]

Flor 21/2 74.

Drogo Literko [illegible]!

Dzięki za dobre wieści o zdrowiu panny Laury – [illegible] że [illegible] [illegible] jak [illegible], chociaż [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] napytać –

[illegible] pani Teodoro [illegible] Felińskiego czy Żmigrodzkiej, czy [illegible] [illegible] –

[illegible] [illegible] [illegible] biblioteka [illegible] dawno [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] książki, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] via de Canacci No 19 [illegible] książek, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] – [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] – NB [illegible] [illegible] [illegible] książek, [illegible] [illegible] – [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] – [illegible] – [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] – [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] tylko [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] dictum acerbum [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] bardziej [illegible] nic [illegible] – [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] – [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] przy Kotni oglądają.

Moją fotografię [illegible] [illegible] i [illegible] w [illegible] do [illegible] potrzebnej [illegible] i bliższe [illegible] [illegible] [illegible] fotografowi [illegible] mojej starej [illegible] już się zaprzyjaźnił(?) [illegible] i [illegible], bo to [illegible] i [illegible] się nie przyda — jako [illegible] jedynej wartości [illegible] jako [illegible] [illegible] bo podobizna swojemu do końca [illegible] i propagowania [illegible] [illegible] widzi(?) [illegible] [illegible] — [illegible] na [illegible] i [illegible] mając moją [illegible] bez [illegible] 15 fr. [illegible]

Wzrost średni . . . . — [illegible]

Włosy . . . .

dwa [illegible].

Zęby(?) [illegible] dwa zęby jak u zająca reszta poszła —

Czoło więcej jak wysokie zaczyna się nad nosem a kończy [illegible]

oczy ślepe

nos . . . . — [illegible] [illegible] w [illegible]

[illegible] — [illegible] z [illegible] [illegible] [illegible]

usta dostatecznie długie jak na [illegible].

ehe ehe [illegible].

to idzie mnie więcej względu okazałości
droga siostro Librinko – jeśli znasz
czego jeszcze brakuje zapytaj a odpo
wiem z tą samą dobrodusznością
Demokryta i wyższością jakiej
wszystkiem mówiąc otwarcie –
Korygowania moim koniecznie
się już wyrzekam i obfite gałęzi
czego niemożna ucinać wyłazi
takiego natchnionego siebie na dzień
pierwszy utwór z jakiej nabiedy który
biedy z niebem co i przez tu twojej
będzie nie wyjdzie ziemi zawsze
po nim, tego mi żal to będzie
spisać ile warto wiem i o tem mi
nic idzie ale gdybyś mnie drogi
przez tem kiełbaso.
Dzięki droga siostro za wesołości
wesołości ptaszą za tej tęż za pi-
sząca przemijające za przyjaźni przy
jaźni o której wspominam się i
proszę – twój stały przyjaciel
Teofil

Upomenutí dla Paní Hrabiny
kdyby chtěla zalatovati jako
najsprostěji — — —

[illegible] odlewu srebrze dla [illegible]
[illegible] Kalisza [illegible] do [illegible]
[illegible], obraz [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] na pomnożyłeś [illegible],
[illegible] Donatello i Donatello,
[illegible] Donatello
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] wybrać [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

Było do [illegible] [illegible] [illegible] ja o tobie
wspomniał — głupstwo pisanie jak przyjedziesz
[illegible] jak się przyjmie — będą i ciastka
[illegible] i [illegible] —
i [illegible] i jagody i [illegible]
[illegible] swoje do zaty [illegible]
[illegible] [illegible] nie [illegible]
od [illegible] — salon i ogród
40 f: na miesiąc — [illegible]
[illegible] w drzwiach jak do [illegible]
przyjdzie — [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] Tośka
wyobrażam sobie jak się [illegible]
[illegible] po [illegible] się [illegible]
[illegible] na [illegible] [illegible] pod
odpowiedzi [illegible]
[illegible] i [illegible] w [illegible]
[illegible] do domku.
[illegible] przygotowanie [illegible] ty
[illegible] nie [illegible]
[illegible] [illegible] nie [illegible] [illegible]
do [illegible] [illegible] [illegible] i [illegible]..
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] z tego
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] a [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] — [illegible]

[illegible]

Florencja 3/9 74.

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] najpiękniejszą literacko która
[illegible] pożyczaj [illegible] o podróżach
do Hr. [illegible] [illegible], ale jeśli przeczytasz i
[illegible] to [illegible] i [illegible] na
[illegible] [illegible] [illegible] moje jako prawie
[illegible] [illegible] [illegible] (i to po [illegible]
[illegible] [illegible]) i [illegible] się na
(Przeczytaj [illegible] [illegible]) [illegible] oraz
[illegible] [illegible] [illegible] (sobota c
więc z historyji [illegible] Jeśli ty coś
[illegible] [illegible] [illegible]) że cię
dotąd [illegible] spałeś, chociaż jeśli [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], albowiem
[illegible] o [illegible] talentów
ale [illegible] [illegible] na prowincji
[illegible], i szczególnie [illegible] –

Buzi i [illegible] [illegible], ale na pa-
pierku co mi potem, [illegible] [illegible],
a [illegible], co mi po takiej biesiedzie
[illegible] jest co do słowa jak [illegible]
„po [illegible] [illegible] a [illegible] nic nie zostało."

[illegible]

Zbieraj grosiwo, a potem zrobimy
radę, co z nim zrobić, ale. Albo ty co
zbierzesz? albo ja co zbiorę? albo
my co zbierzemy? ... będzie rozstrojony
i przebiegły tako nad stapie na
kołowym [illegible] — Ja golateńki,
jak Derwisz .. pod djabli nie
nie schodzi..

Stara Trzciadzechowska pyta
mi się kiedyś jakże się panu powodzi.
— Jak po powodzi, trzeba ściągać
[illegible], Tatai, aby dalej.
— Ale imię pan zostawi po sobie.
A ja sobie pomyślałem a bodajże cię
[illegible] za taki koncept —
imię pan po sobie zostawi, wielką jeszcze
kpię z ludzi, no trudno...

Coś mi wypominasz [illegible]
[illegible] stara twoja [illegible]
[illegible]

wróciły by już teraz o niczym innym
niegadam, tylko o pieniądzach we wszystkich
przypadkach, przelewać, płacić, pieniądze
dziś [illegible], pieniądze [illegible] jak
podły żyd faktor z Antokola czy
z Franciszkańskiej ulicy i często mi
się tu spotykamy [illegible] i [illegible] miljonów
zbieram.

Ale [illegible] [illegible] czy aby nie [illegible]
tej tu [illegible] Tosico, siostrzyco, kocico
śmielico wydzielaj mi robotę albo [illegible]
przepraszam i imienia nie potrzebię.

[illegible] Balud [illegible]
[illegible] jej [illegible] nie [illegible]. — przyjechałam
do Paryża [illegible] było [illegible] zimno
[illegible] [illegible] towarzystwa [illegible]
[illegible] [illegible] Cancana — czy
[illegible]
zut chiquer avec fine! [illegible]
[illegible]

[illegible] polskow bo ani razu nikogo, tam
jestem jak [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] i [illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] (ale
daj mi [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] ([illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] !!) [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] bo [illegible],
[illegible] [illegible] i [illegible] [illegible] się
a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] w Teatrze [illegible], [illegible]
[illegible] do ~~teatru~~ chodzi – [illegible]
i [illegible] [illegible] desperacya
[illegible] i [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
na [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible],
[illegible], [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
i [illegible] [illegible] [illegible] wysyłam
i [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Król Jan

Flor 17/9 74
via S. Antonino 11.

[illegible] kiedy [illegible]
listy, nie odpowiadaj — pisałem dwa do Chałubi[illegible]
[illegible] — [illegible]
ze wzruszeniem, [illegible] ś.p. Aniołka [illegible]
[illegible], [illegible]
gdzie [illegible] [illegible] chwalebnym
[illegible]
[illegible] pozostanie [illegible]
[illegible] i być obowiązany [illegible]
[illegible]
[illegible] trzeba
[illegible]
[illegible], Tosia [illegible] do [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] podoba
[illegible] — Tosia spra[illegible]
mi się dobrze, bo ci [illegible]
[illegible] przedłożyłem [illegible]
[illegible] [illegible] i gdy [illegible]
[illegible] skapnął czyli do [illegible]
[illegible] [illegible]

pieśnię a chociaż nuta moja dzisiaj
na nic zdatna oprócz publicznych,
piszą ludzie dopraszając się uczonej
a ja im na to: (i co odpiszę)
= " ~~ten dzisiejszemu~~ niemogę
napisać co działam chyba ostatnim
echem wiernym
Chcesz pieśni religijnej nowej
Lecz gdy gromadny zmysł oddali
Czy [illegible] wiem słuchali.
Słowo chleb i chlebem słowo,
Tak szczęśliwi zgadnąć wiadnąć,
Gdy cześć ~~[illegible]~~ cielska niepo-
kojąc.
Jeśli cud się nad kim pokazał
Duch mój wieczny więcej nie [illegible].
i t. d. . . t. d.
piszę prośbę piszę zaraz i prawie ułożę
w środku –
Ja prawię jak więcej niemogąc
chociaż wiem, że nikt nie wie i [illegible]
w to . . . [illegible] –
o sobie się niebroję iż się
powołała na warszawianki
modną, bo tego nie niebędzie

Idź pewny że cały na czele społeczności
a pobłądzisz się nieważny —
Przy tak wielkiej rzeszy uczuć
takiej odezwie —
O wystawie Grottgera piszą
przeglądnęła szkoła, a o tej [illegible]
[illegible] ani mnie [illegible] się
zwiedzie [illegible] — [illegible]
się [illegible] [illegible]
a mianowicie czy im myśl trafia
do przekonania — strona techniczna
może tam zostawia wiele życzenia
[illegible] od myśli wzoru.
W ostatnim czasie najpiękniejszym
a mimo to moi Skarbnicy, przypo-
mina mi się, wzorem pokojowym
się z [illegible] a ten [illegible] zastarza
[illegible] myśl tak [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] się [illegible]
na [illegible] — aż moja [illegible]
[illegible] jak się [illegible] [illegible]

Spokojnie patrz na świat [illegible]
Nad [illegible]
Ruch z [illegible] —
a [illegible] twojej [illegible] odemnie
nie [illegible] na to, że się [illegible]
wychowanie. —
Co zrobię ze sobą na górę albo
i nie wiem, Kochany [illegible] Pomyśl
na podłoże [illegible] nic — [illegible]
się prosząc to [illegible] do [illegible]
przychodzą, ale pewno [illegible]
do 100 franków więc [illegible]
[illegible]
Z rodziców nikogo tu nie ma dotąd
[illegible] Kochany podobno się tu wybierają
ale jeszcze nic pewnego — widzę więc sam
jak wróbel na dachu i śpiewam samemu
sobie myśli różne które płyną
które [illegible] nie [illegible]
Adieu droga Tosiu, kochaj
mnie trochę jakie [illegible] pisz nie tak
[illegible] albo ja głupia —
a pisz zaraz, zaraz, zaraz
[illegible] nie po [illegible] zaraz całuję Twoja [illegible]
Twój [illegible]

19/9 24

1. Antonino 11..

u mojej [illegible]. Byłby my [illegible] lata

list Kornela pisany do mnie o Galicyi który mnie

nie nagiął [illegible] wiersy. o zgroza! cóż to

za próżny kraj...

Śmieszny mi że wykończyłem [illegible] moją, [illegible]

i żem ją całą przepisał i do druku przygotował a

już rozpisałem czy mi był to ma [illegible]. Bogu [illegible]

[illegible] lecz wszystkie, od [illegible]

[illegible] jeśli nie blask zobaczy jak [illegible], to

[illegible] niczego świata [illegible] ozdoba [illegible] poetów —

jestem pewny że w przyszłości [illegible] i że [illegible]

[illegible] do [illegible] nie odejdę.

Teraz [illegible] się do [illegible], ale jestem zmożony

i [illegible] wyobraź sobie co ja w tym

[illegible] zrobiłem.

5° [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible].

2° [illegible] do [illegible] i do [illegible].

[illegible] do s. p. [illegible] w [illegible].

[illegible] listy o [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible]

przeszło 30 [illegible] —

napisałem dwa małe poemata – Łazarz,
i Sen starego Izraela – i kilka innych
wierszy.

Sprawdziłem i przerobiłem notaty prze-
mniej ze 20 dzieł ważniejszych historycznych
Skomponowałem i przygotowałem do druku
2gi Tom Lech. gdzie ich i obrazy widzie
Tak się już wiodąc usposobieniem – ale się
oczy polubią i poziewałem, aż [illegible].

Nie pisz mnie bo ja sam myślę
o wszystkiem, a tu mi głównie idzie nie
tyle o wyjazd, [illegible] o położeniu, jakgdyby
nie umarł i nie pozostawiał owy których
miło by mi nie wszystkich, a czas mnie
już zmniejsza, kiedy na świecie tak jak tak
smutno tak przechodzić w tych dniach
ostatnich –

Do [illegible] przez tem 15 dni prze-
szło jak wspomniałem wyżej. – [illegible]
2 [illegible] mi Bankier w Bayonne.

[illegible] ma [illegible] ale do dziś dnia, jeszcze
nie [illegible], odprowadzam i zapewne przypomni
[illegible].

Tych parę [illegible] w szkole będzie
[illegible] że na życie wystarczy, co się robi, trzeba
i na to [illegible] a [illegible] i inne [illegible]
pokąd [illegible] starczy...

[illegible], pojechać do Włoch, byłbym rad bardzo gdybyś się wybrał i [illegible]
ma tam codziennie – [illegible]
[illegible] takiego [illegible] nie [illegible].

Tym razem [illegible] się mi nie [illegible]
[illegible] nie przychodzi – mogę wszystko
pisać, moje życie [illegible], [illegible]
smutno na sercu, aby [illegible] dom pochodzić
załatwiać [illegible] za pogrzebem [illegible].

Ach, a Tośka [illegible]
i została, [illegible]
[illegible], [illegible] jeszcze [illegible]
Adam – [illegible] co
twój [illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible] i [illegible] [illegible] najświętszej
do natury i podsłuchiwania jej tajemnic —
[illegible] [illegible] [illegible] na [illegible],
który przepowiadam że będzie śliczna,
i że oczaruje i podbije serca
i najokrutniejsza, że będzie miała
wszystkie korony i że będzie żyć
lat sto okrągłych ani mniej ani
więcej — tak mi mój horoskop
otwiera — bo trzeba ci wiedzieć że
ja teraz dopytuję się w starych księgach
kiedy co to była astrologia i patrzę
na gwiazdy nie jak wilk i nie
jak astronom ale jak kabalista
chaldejski który kombinacyj
losów ludzkich w ruchach gwiazd
dopatruje —

[illegible] [illegible] [illegible]
gdzie [illegible] [illegible] na [illegible] [illegible] [illegible]
dobijające [illegible] [illegible]

[illegible]

Après ces changements, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] <u>[illegible]</u> <u>feuilles</u> [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] — [illegible] [illegible]

[illegible]

Szlachetna tobie na [illegible]
[illegible] dnie się słowo [illegible]
[illegible]
Samotna na tym [illegible] przetworze
[illegible]

[illegible]
[illegible] pokoli
Nad jasnym wiecznym [illegible]
[illegible] strażnim
A na twój pokład mokre [illegible]
Ludzmy po sztormach a ta dżiąga ręka
[illegible]
[illegible]
[illegible] Znosi duch ale nic więcej
Na skały mgły rozdmuchiona zatoli
[illegible] więcej [illegible]
prorzo nalko, aż jedna więcej
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Prenant congé de la Marquise de Noailles.

En vous quittant hier je n'ai pu vous dire :
Mon admiration, le doux ravissement,
Elles tenir, pensers éveillés sous l'empire
De votre beau regard et de votre air charmant.
Ah! Tout était triste et grave
J'aime et j'admire encor
Votre beauté suave....
Votre coeur — vrai trésor.

Charles de [illegible] quittant l'Espoir à Biarritz le 28 8bre [illegible]

Télégramme de Lourdes,
Marquise de Noailles - Biarritz

Ne voyez pas Lourdes
A une voix si lourde
Qui vous dit : Merci
„Mille voeux aussi
„Permettez que j'ose
„Vous redire en prose
„Les divins attraits
„Parant vos beaux traits"

Prière envoyée,
Réponse pensée,
Puisse-t-elle encore
Apporter bonheur !

A cet effet : eau merveilleuse
De la Vierge miraculeuse,
Médailles chapelets, je prends
Tout en bloc, mais rien n'y comprends.

Charles.

Réponse pensée.

Merci pour dépêche versifiée
Bonnes nouvelles de Lili qui vient Paris
à ma grande consolation
Laure
Biarritz 30/10.

Paris 16/[illegible] 74.
rue [illegible] 4. 3. p.

a ja twoje żądania wszystkie uczynić staram się by nad-
mierną [illegible], z tą tylko odmianą, że patrzę na foto-
grafię a przekonaj się sam, że jestem [illegible]
[illegible] o ile na moją wolę ~~[illegible]~~ mniej, i w fizycz-
nie zarzucam, by [illegible] że ogromna nie wiem
dobrze czynię, ale kochaj i wierzaj że [illegible]
nieporzytam ~~[illegible]~~ [illegible] [illegible]
w pierwsze twojego przyjęcia [illegible]
i [illegible], ale w [illegible] na [illegible] każą
my sobie [illegible], [illegible] bo i ja sobie [illegible]
nadzieję i mówiąc ci [illegible] ci [illegible].
[illegible] nie poprawię i [illegible] w rzeczy
nieprawdziwej a nie poproszę za wszystkie
twoje [illegible] i [illegible].
Wystarczające że się [illegible] napisała
[illegible] i [illegible] [illegible],
ale [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible] w 16 [illegible] [illegible] który ci
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
odpowiedziałem.

[illegible] że się [illegible] o i. D. J. Słowackiego
przed Panem [illegible] nie [illegible]
[illegible] wszystko się [illegible]
i [illegible] [illegible] się [illegible] zazdrości.
Niech [illegible] modlitwą
Panie strzeż mnie od nieprzyjaciół
[illegible] i od przyjaciół głupich, niechby
i bogactwa nie daj mi – gdzieby mi
bogactwo [illegible] [illegible] bo jej [illegible]
jak [illegible] zabija jest [illegible] na [illegible] to
na [illegible] [illegible] przebaczamy Panie
[illegible] się i [illegible] [illegible] do [illegible]
[illegible] [illegible] mnie odwagi i pokorny
i [illegible] [illegible] się [illegible]?
Nie tu. [illegible] Tosiu – była
w swej [illegible] ślepa i [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] na [illegible]
[illegible] oraz że na [illegible] [illegible]
a że nikomu pokłonu dziś [illegible]
[illegible] [illegible] albo na [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

nad tobie wszystko — Pani [illegible]
[illegible] moj bardziej [illegible],
[illegible] [illegible] się [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] na [illegible] [illegible] [illegible]
i [illegible] w najbardziej [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
i [illegible] się [illegible] [illegible] na [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]. a [illegible] [illegible] [illegible], [illegible]

Cieszę [illegible] i [illegible] a [illegible]
a [illegible] [illegible] [illegible]
a [illegible] [illegible] się [illegible] [illegible]
po [illegible]

Twój [illegible]

I gdy w [illegible] wracam do tej pieśni
[illegible] [illegible] na [illegible] [illegible].
O! nadaremno, głośniej dziś boleśniej,
Słowa [illegible] [illegible] [illegible] doli.
I [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] życiem,
W inny świat przez [illegible], [illegible], gromów
I prędzej [illegible] [illegible] rozstroję się życiem;
Jakby dymów pogorzałych domów.
Daj ty już [illegible] spokojniej wrzenie
I [illegible] podkowami na [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
A [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
I oto z grobu [illegible] [illegible] [illegible]
Radząc że [illegible] grób [illegible] w ojczyźnie
[illegible] [illegible] [illegible] na [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
Ach gdybyż tylko.. lecz i to zawiele
I tak nie będzie, jako dziś przepadnę,
I [illegible] [illegible] [illegible] — i żadne
[illegible] na moim nie będzie popiele,
I [illegible] [illegible] [illegible] nie [illegible].
I [illegible] [illegible] [illegible] — [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]... [illegible] będzie
je czytać i prawić a to dziwne [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] dla dzieci do
[illegible] [illegible] pisać umiał.
[illegible] twoje [illegible]
[illegible]

Bez przy [illegible] bal jestem
zatroszczony ale ja [illegible]
dni najpierw [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] mi [illegible]
[illegible] komentarzy
[illegible] to nie dosyć —
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] —
[illegible] —
[illegible] a to [illegible]
[illegible] bo i [illegible]
[illegible] Lodowickiego
[illegible] —
w [illegible] Trzcianie
zrozumienia na [illegible]
[illegible] — [illegible]
się z tej [illegible]

[illegible]

[illegible]

Flor: 10/12 74

piazza (Croce di Trebbio)

[illegible]

Ktoś by się [illegible] [illegible] tak przeczytał

Lenartowiż

Żywot ran L.

i najdroższej mojej siostrzyczce Liberince
zdrowia, szczęścia i wszelkich pomyślności
życzy zamknięty w skorupie (= dom N.14 via
Croce al Trebbio!) niezgodnej od dni 25 bra-
ciszek kaszlący po całych nocach, z bronchi-
tami porządkowanymi i gardłem zapalonym,
czego wcale bardzo się konsekwencji nie
obawiam, prędko się od tego jeszcze uwolnię na
piersiach i choć mało ale się jeszcze żywi tą
odżywką tak zwane biustki skromniej
obyczajów a na otwarcie życia i ciałka..

[illegible] [illegible] kamienny (pod. p. Dem.) drogie
[illegible] i zimna i to właśnie a nie co innego
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
czasu, a Zosia co robi, czemu nie pisze
czemu się nie odzywa? [illegible] [illegible] [illegible],
albo ja wiem, czasem ludzie gniewają się nie
wiedzie za co i kochają niewiedzieć za co;
tak że [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
się kaprysem [illegible] gra światło i cień
dla światła i cieni i dla mnie [illegible]

[illegible] gorąco [illegible] prawą
całuj i [illegible] przepraszam i proszę nie
gniewaj się [illegible]
gniewaj — drugi raz [illegible]
Paulina Lenartowicz i Kornelja nie
odmawiały [illegible] i teraz
na [illegible] i [illegible] tam
[illegible]
Jak się ma Pani Hrabina — Hrabia —
i wszyscy Drodzy serdecznymi kochani —
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
się pojawia [illegible] lat 28. —
Pani [illegible]
[illegible]
się [illegible]
[illegible]
[illegible] Taty [illegible] dobre
[illegible]

– mnie nic się nie urodziło i nie mam
[illegible] [illegible] [illegible] – [illegible] – [illegible]
spotkania i jak zwykle [illegible] [illegible]
w tej chwili jako wszystko na tym świecie
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
i basta, ja sam miałem przyjemność
śpiewając samemu sobie to [illegible]. —
[illegible] [illegible] [illegible] ani listy,
ale ponieważ dziś znowu środa mi się
[illegible] moja [illegible] pióro ciągnęła
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] jeśli nie się
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
nie będzie [illegible] [illegible], ani [illegible]
mi [illegible]

i [illegible] [illegible] w [illegible] [illegible]
Dobra się ten [illegible] [illegible]:

A teraz adieu – co ja będę pisał [illegible],
by [illegible] jak ryba – na [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] najregularniej
ale [illegible] [illegible] [illegible] ryba [illegible]
[illegible] i [illegible] [illegible] [illegible].

9/1 75. [illegible] [illegible] całym sercem
[illegible] [illegible] [illegible]

Flor. 23 [illegible] 17[illegible]

Nie odebrałem okularów ; dotąd [illegible]
około ucha [illegible] – okazja podobno nigdy
ale to nigdy nie oddają przesyłek, gdybym
przyjemniej wiedział u kogo się upomnieć [illegible]
stałbym gorzej za niegodziwcem który okula
ry moje porywa [illegible] sobie niesprawnie,
ale wierzę [illegible] złości mojej sam
spożywa.

ksiądz W.
1. [illegible] [illegible] wrócił do mnie list
[illegible] przez Rzym ; nie byłoby oddał gdy
by nie potrzeba naprawy takowej – przestała
się [illegible] robić visum et repertum i [illegible]
się wydrukiej padnięty na [illegible]

Długi [illegible] tego rodzaju dźwigać
mi tylko że miał dla mnie książki ale
że gdzież je djabli wzięli nie wiadomo.

Innemu pieniądze wzięli się sami [illegible]
dość że przekonanie wynosiwszy powiedzia
nej [illegible] wojennym jest to [illegible]
[illegible] takowej na przypadki inne,

W każdym razie [illegible] [illegible] mocy
Arabiny i podziękuj jej za pamięć o mnie:
Moje piersi i gardło dokuczają mi -
a nadewszystko wychudłem jak szczapa, a dzi-
siaj nie mogę żyć ani i śmiać się i tylko
kiedy do Ciebie piszę to mi jakoś weselej.
A chociaż idę do [illegible] staje mi się że
przechodzić muszę koniecznie przez
jakieś kaplice zawieszone czarnym
suknem, jakieś karawany porozbijane,
pochodnie pogaszone, piszczele i głowy
trupie pomalowane i dopiero tam
gdzieś wysoko w kurytarzach na
przegniłych deskach spotykam się z tobą
w ciepłym pokoju do zamożonych
malw na [illegible] ogródku - Ej! jaka
by będzie Tosiu, jacy my będziemy szczęśliwi
którym dano jest żyć jeszcze po
stronie wszystkiego co do życia
ciągnie.

Moja [illegible] [illegible] świta mi dziś i już
teraz sama [illegible] ale i mnie zabić i
odrzucić — gdybym to mogła bez bólu
jak gwiazda odpada od nieba, jak
owoc od tej gałęzi [illegible] [illegible]
od strony i przepaść, ale to trzeba
długo [illegible] [illegible] się i tak przedmowę
do książki pod tytułem Nic niewiadomo
ot co najprzykrzejsze.

Z protokołów [illegible] [illegible] [illegible]
mnie odrzuca czasem — szczęśliwy w mię-
dzych [illegible] małżeństwa — nie mam
wyobrażenia jak [illegible] [illegible], rozkoszne
szczęście — starzy ich niedoświadczają,
starości podłości [illegible] jak za młodu;

Jeśli ja [illegible] tak [illegible] żyło, a wtedy
dom [illegible] się cała dusza [illegible]
szeroki [illegible] [illegible] [illegible],
będzie to postarzały — [illegible] [illegible]
[illegible]

Jestem przy [illegible]

a adresuj
Monsieur
Monsieur Stat [illegible]
vulgo Puhacz koło Krzyża
Trebbio – podług No 4.

Cały ten dzień obsypuję błogosławieństwami tę która mi dyspozycji zdrowia [illegible] bo ta mnie uwalnia od wszystkiej wody sam po ~~[illegible]~~ wszystkich a dziś przechodząc mi tak jedno stajanie jak wody – niebo jest tak czyste i tak niebieskie [illegible] że ja i pierwszy i [illegible] zatem idę Bogu dziękować w tym [illegible] błogosławieństwa [illegible] które [illegible] i jest [illegible]

Addio, a jeśli tam u was pada deszcz i tu deszcz i deszcz i jutro deszcz i potem deszcz i na końcu deszcz – twój kochanek
N. N. XX.

[illegible] 21 [illegible] 18[illegible].

Widzisz, Józku [illegible]

[illegible]

[illegible] bene [illegible]

[illegible]

[illegible] raz [illegible]

[illegible]

[illegible] ?
— [illegible] ?
— [illegible]
— [illegible]
— [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Ano [illegible] (czy [illegible] do tej [illegible]:

[illegible] porządku.

Widzi [illegible] który [illegible] swoją powie

[illegible] 13. [illegible]

— Pana [illegible]

— A robota skończona!

— Trzeba nie ale będzie.

— [illegible]

Dobrze, [illegible]

[illegible] i [illegible].

— [illegible]

[illegible] który [illegible]

[illegible] o [illegible],

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Dobře – přišel.

[illegible] po [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] – [illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible] Alexandr.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] albo [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Bedřich [illegible]

[illegible]

Florencya 7/4 75.
v. del Mandorlo No 2

Twoje serdeczne [illegible] słówko [illegible]
drugie [illegible] Tobie [illegible] —
i za [illegible] tylko [illegible] —
[illegible] ale i [illegible] —
to [illegible] to co się mi [illegible] —
[illegible] mocno [illegible]
[illegible]
ale do [illegible]
więc tylko [illegible] się [illegible]
[illegible] się
[illegible] ale [illegible]
[illegible]
[illegible] się [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] jak [illegible]
[illegible]
[illegible]
się [illegible]
i [illegible] o [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

2. [illegible]

[illegible] Stanisławowa [illegible] i Pani

[illegible]

Dzięki najserdeczniejsze za przekład [illegible] Hrabiny [illegible]

[illegible]

[illegible] nie strawił.

[illegible] Trzeba [illegible]

[illegible] plachetnie [illegible] z wielką [illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
do francuskiej [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
z [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Co słychać [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] na Twoim [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Adieu moja droga kochana, [illegible] nie
[illegible] się zobaczymy, dla tego [illegible]
mamy wiadomości... a [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] myśl że twoja dusza [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
po zbłąkanej drodze...

Adieu do widzenia [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
Twój stary!

Teofil

Moja droga Toskn! Flor: 17/6 75

Dzięki Twoje [illegible] że moje [illegible]
Kochane – [illegible] [illegible] [illegible] tej
przyjechała i ich się niewidziałem –
Ja w tej chwili jadę do Wenecji
a ztamtąd jeśli się będę czuł na
siłach i nie dobrze potem na [illegible]
[illegible] do Triestu – potem do
Gradu gdzie mnie czeka [illegible] [illegible] – z
Jaśkiem i [illegible] – w Gradzie odpocznę
parę dni i dalej do Wiednia, z kąd
do Krakowa, gdzie [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] – [illegible] potem
i Ojcem na Janka, a potem gdzie
się udało nagle [illegible] – to czyli
czego lepiej [illegible] [illegible] [illegible] –
[illegible] [illegible] [illegible] i [illegible] – smutny
potem i już chyba tak będę do końca
życia – a [illegible] [illegible] się Toskli że
mnie –

chciałem ci dobre dać wieści i w[illegible]
dzięki nie udało mi się – [illegible]
[illegible] a [illegible] więcej [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

Czy wiesz [illegible] [illegible]
Libelta – Kremera – [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
1200 [illegible] i charakterem [illegible]
[illegible]
Dziś [illegible] [illegible] [illegible]
i [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] –

[illegible] i [illegible] Boże [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
2 listy do Władzia Tarnowskiego
[illegible] [illegible] [illegible]
przyjaciel

Przy której Bóg przygrywał [illegible]
Aż mi się dowierza [illegible] [illegible]
Czasami [illegible] [illegible] się we śnie i
Na tych [illegible] [illegible] [illegible]
I [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Kołysza [illegible] w [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Chociaż w [illegible] [illegible] [illegible]..
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Gwiazdy niebieskie nad ciemnym obszarem.
Moja złota — [illegible] ja [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] ja
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] ja [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
20. [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] powiedz mi [illegible]
w tej prozie —
[illegible] się [illegible]
[illegible] wdzięcznie [illegible]
Bismarka [illegible]
[illegible] a po [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] jak [illegible] [illegible]
[illegible] a [illegible]
w braku [illegible] [illegible]
w tej [illegible]
Korony — [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
i [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]

Florencja 22/11 75.

Via della Scala 43. u p. Wielopolskiego

Tosiu najdroższe kochane dzieciątko
słabko, karna i myta ot i tobie
posyłam dwa buziaki na dwie strony
pyszczka, raz, dwa, a ty jeśli się gniewasz
to oddaj ale z procentem. Krakowskie
trzewiki nie mnie niezapłacone, jestem
jak byłem do niczego, niedołęga, nę-
dzarz, marna dusza i chory znowu
na bok i na żółć rozlaną tak że wyglą-
dam jak świeca woskowa - powróciłem
do Florencji wczoraj wieczór a dziś piszę do
ciebie zaraz po odebraniu listu - przypo-
minać mi się niepotrzebujesz bo wiesz że Cię kocham
tylko najmilsza - a wymówki niezasłużonej
ja wiem, boś tam szpachle [illegible] ta
już ja [illegible], daruj, ale taka prawda.
Ja na powrotem wezmę się do wszystkich
zatrudnień trzeba coś robić albo inaczej
przyjdą wtedy sobie [illegible].
Niczego [illegible] nie mam [illegible]
i jak stara baba się zmiłuje i ugotuje
Rumianku, badianku pewnie Kochanku.

(Karol Brzozowski!)

Pan Hrabia dobrze robi że stronnicy Adama,
którzy się cenią pochwalić przed Francją
ziemi, ale żeby się miał trudzić nad
swoją mową, o tem wątpię i żeby się
na nic nie przydało — ja tylko lubię Wielopolskiego
na tem wiele nie ważnego. Radzymiński

Poezje pani Konstancji nie trafiłby
od pani Lidii przysłała a jakbym to
ustroił tak żeby było ładnie i porządnie,
ale niech mnie tej rzeczy zostawi.
Zoskiny wybór w dobre to się wydrukuje
w tej zostawi wszystko porządnie,

wszyscy Tosin płaszczyny pod
jednem niebem i wszyscy na jednej
ziemi tylko rozdzieleni przestrze-
nią ale nie sercem wszak prawda
Siostro Litewsko —

Gdyby mi się udało umrzeć
żeglarzem byłbym bardzo szczęśliwy
mojemu Aniołowi Stróżowi i anioło
tobie życia.

ptórzy się ustnie i nie obudzi
coby to była w przyszłości.
wiem co dobre a co złe, znam gorycze
rozpaczy i słodycze bólów, mam
dość wszystkiego — ziemia mi
pachnie — nic dobrego nie zrobię,
hołota się wyrodzi — batalia
przegrana, złości niechaj nie ma, co
po mnie.

Adelo Tośka bądź zdrowej
myśli, ja chcę ale nie się nie dzieje
i taki jestem... na siebie zły tobie
Karetek życie do nowego stolecia
pod nogi... pani Todory

Adela twoja
Stawowiana
accidenti alla vecchiaja
Teofil

L'eau de rose
L'eau de Cologne
Antimoine en Cendre

Niech Boga dziękują, którzy znają
się na piśmie a XX na sztuce. –
Co Izraela obchodzi historia, religia,
prawo, literatura, co ich obchodzi!
oni mają pieniądze i żelazny formi
dabili.

Mam w sobie rzecz [illegible]
na której [illegible] potrzebuję
[illegible] których gdyby mi
[illegible] w ciągu [illegible] poi
gdyż rzecz ta była sprzedaną
oddam ją na własnym nakładzie
2 Bóg świadkiem żeby nie stracić.
Jest to Modlitwa Boska wielki
[illegible] i na [illegible], cała
[illegible] rzecz która
[illegible] wszystkim
ale [illegible] Bramik
[illegible] tylko się o [illegible] wypytywać.

Cukiernica ta ile mi się zdaje z por
tretem Ludwiki Renaty [illegible]
Władysława IV zmarłej gdzieś robiona
w Wenecyi w XVII wieku a
prezent dla jakiegoś [illegible]
nie wiem — potem to przeszło
w ręce [illegible] a ostatni sprzedając
ostatek Branickich podając
za własność [illegible]
Lubomirskiej — cała ta historja
pod Carotem. zdaje się
być nie [illegible]
za 2000 fr.
Robota nie pierwszego mistrza,
w Wenecyi takich rzeczy mnóstwo
robili. ale im często nie przyszło
by na co by było, oni najwięcej
oni wszystko widzą.

jemu bardzo miła i odpowiedź
że mi się więcej podobała niż
Jegomości — gdyby ona była
odwiedziła mają studium
możeby się co utargowało.
Ale dość — ot nowa
bieda Tosiu w paltonie,
ogień, a tu pracowni [illegible]
a bez pracy wielka [illegible]
Całuję rączki Tosiu moja.
Natalii [illegible]
[illegible] Stary
Tadziu

w Studzi

Był u mnie wczoraj Staś byłem tak że z diabła
i z Kaliszy wrócił
by go dziś nie wygnał — Byłem
u niego oglądałem pudełko, przyjmę
wstałem się. ale... gdy by zakoń
z jego rozpamiętywaniem — a naprzód
mię z filigranowymi ich do zadrwiny

Ochmański

Paris 22 lip. 1876

[illegible]

Siostrzeniec drogi dzięki za list serdeczny tak zawsze jednakowo dobra, przyjeżdżaj a znajdziesz mię do woli -

O którym pisałem dzięki za przysłany exemplarz Pana Tadeusza, w którym tłomaczenie się i mogę porównać, wnet zresztą oczytam dość więcej i porównywam z [illegible] miała to samo co i ja zdanie trudności nie do pokonania dla francuskiego tłomacza wierszem i prozą przez [illegible] prawie niemożliwe. przedstawia (że tylko [illegible] nic nie mówi) nieoszacowanym ... co bądź i jaka [illegible] jest [illegible] tłomaczyć ~~[illegible]~~ zajęcie to [illegible] duszę i dla tego [illegible] [illegible] - [illegible] [illegible] [illegible] malowane -

Pytasz mnie się co robię - ach moja droga nic [illegible] się [illegible] się do [illegible] krzyżowe ideału Dziś na wszystkich linijach odbywa się krzyżowanie [illegible]

gdybyś by czytała co pono w Warszawie
w Krakowie wszystkie dzieci [illegible] się
i zawołała Jeszcze Polonia. Pozdrowień
oten pak przyjedziecie, wszystko niepodobna
obaczenie wytrzyma przez z roku.

Gdyby nas było choć [illegible] pięć
więcej i jednym wszystkim przyjaźni potrzeba
nych największymi oddziaływanie ale nie
ludzi się [illegible] itd. – Kornel [illegible]
[illegible] się odezwie – Krasiński przyjaciel
[illegible] w piśmie a [illegible] że to [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
czy zadku i był złota.

Zdecydujesz się i nie spraw się a
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Krup i przypominaj czasy które
[illegible] [illegible] [illegible].

Z prośby wykonałem Ave Maria
rzecz udaną ale czy mogą wydatki
2000 franków powrócą mi się
[illegible] się [illegible]
a Bóg wie czy rzecz dla mnie
samego niepomyślnie albo czy
ze stratą połowy nie będę [illegible]
jej sprzedać, a co z sobą albo
nie zarzynają mię [illegible] – chociaż
płacą po 2000 guldenów
bo jest to modne. Moja rzecz
[illegible] [illegible] – ach!
[illegible] [illegible] nie zwarjo-
wać albo okres niewysłowiony – prawie
jest mi trumnem [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] nie [illegible] –
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], ale [illegible]
[illegible] –
[illegible] nie [illegible]
[illegible] się wszystkim [illegible]
[illegible] in diem [illegible]
festum Sancti Stanislai [illegible]
etc.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] przesłałem do [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] —

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Kor[illegible]
się [illegible] —

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

Flor: 30/1876.
via S. Antonino N. 3.
2 p.

Najukochańsza siostrzyczko, Litwiaczko serca
Niech tobie ta Matka Najświętsza nagrodzi
za twoją pamięć o mnie, czyli tobie
a Pani twojej ucałowanie, wykaraskanie
mnie z kłopotu bo już zarysowałem
że niepomału trzeba co tu robię,
do Pana Jadki piszę jednocześnie
i rekomendowany list wysyłam
adresując par Lemberg
Wołoczyska
Czarny Ostrów
a Kasper Bębnowska
obraz dał się komendy - kosztować
go będzie 1800 fr. a robota to
będzie trudna i długa. ale niechże
aby dziś, bój się Boga, kiedyż było
tego by nigdy złota jedyna, mój
świadków serdeczny.
Na twoje imieniny niech twoje
zakupię, aby ci Pan Bóg wszystko
dobre dawał -

Z Edwardem Krakowskim najgorszy zrobiłem interes - Kurtz który mi to proponował umarł, po nim Bank Galicyjski Spółczesny ze mną tak jak wszyscy zjednoczeni i oto nic z tego prócz nie będzie, nic zupełnie -

Ze zdrowiem jakoś tak długo Bogu za nasz pracowni - Król Jan III tak! gdybym ja ci mógł wś z tego przedstawić, będzie to Rozgardiasz Ryczerski i że i tej podobne jakiem pierwszy Bitwa pod Wiedniem wyszła jak widzisz -

Zaczęła coś w naszym dziejów historycznych, ale jakiem będ

Ukochanym Janem albo przyznaj
mnij smak od Pawnogo do byc
sobie lubiej jak ty pozwalać
ale coś kiedy gotuj [illegible]
Tuszki Ada [illegible] chcemy.
e Uwaga ty najgłówniejsza
lubuj tam. lubuj a [illegible]
Twiąż — Spinni Ukrainie [illegible]
i całuj i pozdrów ich jej [illegible]
co umie i jak najpiękniej [illegible]
miasta Spamiętaj po [illegible] Dudarz
e Uwagowanie [illegible] swoim i wiel
[illegible] mój im Pan Bóg
do Widzenia.
Jeszcze raz [illegible]
całuję. Teofil

papyrchej
papyrchej
Litwo [illegible]

Florencja 9/10 76.

Aniołku drogocenny duszo – Jakże ja ci podziękuję za wszystko co dla mnie zrobiłaś od [illegible] ty była [illegible] i [illegible] i wiele [illegible] ale na papierze to nie idzie. Odebrałem 25. rubli [illegible] od p. [illegible] i połowę na robotę od niego [illegible]. Jeżeli więc pojmujesz że mi to straszną [illegible] w pogodziło [illegible] i uwagi na nadchodzącą burzę powinnaś którą już żadna siła dyplomatyczna nie zażegna.

Biorę się do roboty [illegible] za mi [illegible] mój model będzie najstaranniej [illegible] a potem dalej odlewania w srebrze i inkrustacje w hebanie [illegible] to będzie piękne.

Aniołku [illegible] wielkie w tych czasach [illegible] jeszcze więcej kłopotu tobie duszo najmilsza [illegible]

Michałowski umarł w Krakowie

[illegible]łem różne perypetie, i gdy mnie
kamieniowaniem spalano, których
niewdzięczności i brutalstwo nie po-
rażą pierwszy [illegible] mi się dasz.-
Za [illegible] się [illegible] w biedzie, to
wiem że już chodziłem jak zmokła ku-
ra, dzięki Bogu że Ty Najłaskawsza
[illegible] przyszłaś mi w pomoc
i twoja najszczodrzejsza Hrabina,
niech Wam Bóg sowicie wynagrodzi.
[illegible] teraz [illegible] i od dobrego
i to że już było wykończone
[illegible] [illegible] wielki
Hetman (: Król Pani) która to
niech nam nadzieję teraz będzie
od wszystkiego co dotąd napisałem,
[illegible] Ojczyzna powychodziła
szlachta nabożna [illegible]
a do głębi [illegible] [illegible]
Bogu. Tosiu - to [illegible]
[illegible] przeczytać niewiemy

nie bój się myśl nasze [illegible]
życie... Przybył Dr Tomasz który
[illegible] jest Wanda jest-
wiele razy [illegible] – Wandy [illegible]
[illegible] i [illegible]
porównywają z [illegible]
[illegible] i [illegible] o
[illegible] —

Mój Jan podobał by się tobie,
nadzwyczajnie sprawił się bal, ale
obok niej jest tam polka [illegible]
jakie mi [illegible] dziś się zdarzyło
czasów —

Pozwalam się i [illegible] do przyj-
[illegible] ale będzie dobrze
raz dwa [illegible] [illegible] [illegible] publi-
[illegible]
[illegible] przez [illegible] dni [illegible] co mi popisał
[illegible] to mi [illegible] posłuży [illegible] kiedy
gładzi na [illegible] – [illegible]
[illegible] jeśli Bóg da życia to się
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Dobry [illegible] twoje dni nie
pędzące w to życie [illegible]
[illegible]

[illegible] dziecięcej [illegible]
jest taki [illegible] że nie [illegible]
[illegible] ale jest długo
[illegible] potem [illegible] Boży [illegible]
do [illegible] [illegible]
która go [illegible]
[illegible] i potrzebujesz [illegible]

[illegible] w tej chwili odebrałem
Twoje dwa i p. Zofii listy
na [illegible] przy [illegible]
dziś – gdzie wszystko tak jak było
przy tej [illegible] rano
przed wschodem słońca przyszedłem
[illegible] się jego [illegible]
[illegible] jasności niebie –
gorąca ta przez 30 stopni –
z Całym sercem Twoje i [illegible]
będzie – wszystko będzie

Twój
Teodor z Mazowsz[illegible]

[illegible] S. Giuljano [illegible]

8/12 76.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] – [illegible] do [illegible]

[illegible]

z San Giuliano koło Pizy gdzie pracuje

nad [illegible] [illegible] na której może być

z tej [illegible] oddano mi [illegible] [illegible].

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible] do [illegible].

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] –

[illegible]!

[illegible] — Kto [illegible]? [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] albowiem także w Niemczech

[illegible]

[illegible]

[illegible] — Zawsze Niemcy górą!

[illegible] a więc

[illegible]

[illegible] 500 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 500 fr. [illegible]

[illegible] 300 [illegible] — ewentualnie

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 1000 fr.

[illegible]

[illegible]

ale co się tam [illegible] ja zdechnę
nie [illegible] — bardzo współczuję
Tobie. Pan [illegible] i [illegible],
pierwsi — pierwsi brali i oddali.

Na klątwę krakowskiego [illegible]
zważać — chyba [illegible] wszystko-
[illegible] krajowi który pozwala
deptać nogami ~~[illegible]~~
Żydom i [illegible] to co naj-
najlepszego — co [illegible] mogła
[illegible] tego kraju — ale
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible] — Tam [illegible]
grzechów [illegible]
żalu, co [illegible]
[illegible]
niepotrzebnie z żydowskimi
[illegible]

[illegible]

[illegible] zdravja a [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 5

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] a [illegible] Bostele [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Całuję twoje pyszczko i łapki
i ubieraj mi się po [illegible]
[illegible] Karnawałowej [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible] na polowanie.
[illegible]
Pana [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Emil.

Florencja 9. [illegible] 1877 r.
Via Montebello № 26.

Najukochańsza Siostrzyczko Teosiu!

Bój się Boga [illegible] [illegible] Jodłki mieć mi przysyłać [illegible] — robota skończona [illegible] już temu [illegible] i [illegible] nie odpisuje. [illegible] pieniędzy przysłanych wydałem na to z własnej kieszeni 500 fr. [illegible], a [illegible] [illegible] odebrane [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Najukochańsza Tosiu a ja [illegible] jeden więcej kamień do uwielbienia [illegible] [illegible] napisała.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] wisza za pasem i ja [illegible] do wód pojechać.

[illegible] do roboty wielkiej jaką muszę opracować tym dziełem więc siedzę nad tem kamieniem — [illegible] Barco, il Santo Padre deve esser contento. povero Vecchio [illegible] un [illegible] di [illegible]

Drogo [illegible] [illegible] Jadwidze [illegible] na [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] Całuję, twój [illegible]
Stary

[illegible] Mont. Bello 21/1 77.

Rybinko wszystko dobrze ale Twój
Indka niech go djabli porwą
zarobił 1440 fr. a ja wydałem
na robotę 1300 i dziś moje to
dla mnie [illegible] — [illegible] ja
[illegible] i [illegible] druga niedziela
mija, co mnie [illegible] złości i [illegible]
że tym go jak Samson lisice nad
za ogon podwiązać, zakurzyć mu
[illegible] i na [illegible]
[illegible] Ależ bądź się
boga niech to i mnie nie dostanie
się robota której grozi potrzeba.
Kułamarzyk oddam dziś Pani
Ochorowiczowej — przekonałem się
[illegible] Pani do [illegible], albo ja
[illegible] z [illegible], [illegible] do [illegible]
albo ja go [illegible]... [illegible] do
Zaleskiego ale [illegible] do mnie, po co
[illegible] do [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] i Marcel Czartoryski ale oni teraz
od [illegible], jak wszystkie [illegible] od wody

widzą już albowiem jak się to dla
partykularyzacyj narodowych [illegible] i
ich ojców Kalinków.
[illegible] [illegible] [illegible] do roboty
brał się dla Ojca Św. żeby coś zrobić
wedle mojej fantazyjej, więc się wzięła
starego [illegible] na [illegible] i [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] i [illegible] i [illegible]
dni i Legnicę i świętych polskich
a niechże to spocznie pod kamieniem
Bazyliki [illegible] [illegible] świątecznie
[illegible] i [illegible]
A wszystko gorzeje aż palące
[illegible], a [illegible], [illegible], [illegible], [illegible],
i [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] i [illegible]
pokostnikami [illegible] mam
Był u mnie brat [illegible] Brzozowski [illegible] pojechał do Lemberka i [illegible]
[illegible] [illegible] z Konfederacją [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] — Kraków [illegible]

powieści historyczne na półtora a przy tem
przeszła biedy [illegible] dwudziestu palca
ni [illegible] długi [illegible] [illegible]
na [illegible] [illegible] nie do [illegible]
doprowadziła

Boże! Boga, dziewczyno radź
się do do Jędrzej Judaszka, bo już nie
mam tchu takim [illegible]. dziś, dające
inne po zwierzęta swawolne, [illegible]
się parobczaki, może to ta bestyjalska
przeszkoda co nim śmiało wytarga
i między wspomnieniami zaczyna:
nie chce gada a będą [illegible] — kiedyś
w kraju jadą w marcu śnieg, jak
przeszedł, [illegible] się tu [illegible]
[illegible] [illegible] nigdy drzwi
idzie w pozbywanej sukmanie kłaki
wiatr, ogień na nic gdybym [illegible]
[illegible] [illegible] do innego [illegible]
kaliczna szelma od miłości [illegible]
[illegible] — ja [illegible] się to [illegible]
twoj [illegible] [illegible] na [illegible].

Jak przyjedziesz do Florencji to cię
Żytniówka [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] - [illegible] [illegible] się [illegible] [illegible]
[illegible] a [illegible] dobra, Karol [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] - [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] na półce [illegible] albo [illegible]
[illegible] [illegible]. Tapicer [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] przyjdzie, [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
w [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
nie [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Florencja
3/3 7.

Teraz niech ci jak prima vera
Moja wykwitnie strofa…
Świeża, niebieska jak te primule
Co w [illegible] powstają z [illegible],
Gdy wszystkie [illegible] i złote ule
Rozpoczynają gonitwy…
Niech ci się zdaje czytając strofy
Że ci [illegible] coś gada…
Że kraj pod śniegiem powstaje wszystek,
I [illegible] kwiatów [illegible].
Że na tym świecie [illegible] [illegible]
Przyjaciół będzie [illegible] coraz,
Matka ojczyzna i że przy sercu
Zostanie już wszystkich [illegible],
I [illegible] żale [illegible] tęsknoty,
[illegible] Co je [illegible] przez [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] twej [illegible].

Niech się dziś zdaje, że z Białowieży
Woń się zatchnęła ta zdrowa,
Że w niej przestaje [illegible] bieży
Płowa [illegible] purpurowa.
Że i nad głową [illegible] [illegible]
[illegible] wichrzyły z nad ziemią,
Że i [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
I struga [illegible] ciemna.
Że się objęły ramiona tkliwe
Lśni zapłakała pod niemi,
Te wiecz na niebie ramiona żywe,
Te wiecz mieszące na ziemi..
I że woń kwiatów i trele [illegible]
Z pogwizd ptaka wspaniałość.
Na [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Którzy imię Ludwika . .

Skoro przyjęła niech się to sprawi

Na chwilę mieć się tak złudzi,
Kiedy spadanie w dnie [illegible]
Szczęśliwym zwyczajem ludzi…
Tobie spadanie [illegible] uśmiechu
A uśmiech Boże mój drogi..
Kiedy bez złości kiedy bez grzechu
To wtedy uśmiech wśród drogi..
Ptaszka, przechodzi i znów poleci
Snujesz (szumiesz) się drogą w dal błędną,
Świecisz na [illegible] kwiaty [illegible]
I echo żal się niesie.

W jednym dniu tylko mówisz się zwrotną,
Często ten wiek [illegible] ten wskroś
Wszystkie dni [illegible] od [illegible]
Wszystkie spośród boleśni.
Jedna piękna tylko chce być ogrodniczą
Co chowają ludzi nie sami…
Więc niedorzeczna [illegible] oblicza
Ból [illegible] tej [illegible].

[illegible]

Jośko zbadała

P. Jan [illegible] przemiędzie

z pamięci [illegible] wypisanie

robót do których

× Drzwiczki do cyborium srebrna płaskorzeźba wyobrażająca Córkę Jaira.

1877

Moja droga Pani. Czem pan Jan Dobrzański nie odebrał Cymbosyn nieomieszkaniem, gdy w Wołowej od trzech miesięcy leży. [illegible]
[illegible]

Konrad [illegible]
[illegible]

[illegible] książę polski (: sic :) [illegible]
djabelskimi ogniami [illegible]
[illegible] za wszelkaż [illegible] Jeremjaszy [illegible]
[illegible]

[illegible] wszy-
wieczny. [illegible] pobyt [illegible] podobni [illegible]
zupełnie do Dawida [illegible]
do Jeremjasza [illegible] płaczem [illegible]
[illegible] proszę [illegible]
[illegible] Dixi.
[illegible]

[illegible] była jak przed [illegible]
z [illegible] [illegible] [illegible] pomimo
po [illegible] [illegible] tak i [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Szekspira) i [illegible]
([illegible] [illegible] [illegible] niepraw[illegible] zjawisk
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Macbet) [illegible] niech oni
[illegible] [illegible] nie [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] na [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] ale nie [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] potem jak [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
i [illegible] po [illegible] [illegible] ale [illegible]
[illegible] nam się [illegible] [illegible] ale [illegible]
[illegible] nie przestają [illegible] i [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] natur[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Narodu jak o [illegible]
i [illegible].

Rzym 30/12 78.
56. via Montebello

Stary rok nędzny a jak mnie wszystkie chory ciągnie do nowych trosk, zdrowia [illegible] podziękowaniem za życzenia o których szczerości nie wątpi — daj Boże, [illegible] ukochana [illegible] Gedymina [illegible], [illegible] dorzucił się głosu trzeba [illegible] około Pomorza [illegible] których [illegible] przelotnie Zoologii [illegible] Ursus [illegible] nazwisko daje mu [illegible] Rutus.

Daj i boże [illegible] ale ostatnim [illegible] dostojniejszej [illegible] zapomnieć te[illegible] w rodzinie i [illegible] których nie [illegible] [illegible] spokojnie [illegible] ale się nie z niezwykłymi ludźmi [illegible] jakich z [illegible] tak [illegible] [illegible] za krajem z [illegible] chwil swobodnych [illegible] których [illegible] — [illegible] tam się [illegible], stem w kraju

Szum nieustanny wśród od kilku dni czyni mnie niedostępnym niezdolnym do rozmowy porządnej, dalej więc jeśli nie zbyt [illegible] przedstawię to [illegible] bez ładu i składu —

Od tego 12go jeśli nie 13 kiedy [illegible], rozeszły się po raz pierwszy [illegible] i [illegible] [illegible] i [illegible] jak nie to [illegible] nic i gorzej jak nie to [illegible] wystąpiła potworna od mego [illegible] [illegible] które [illegible] i bezsilna gromada [illegible] tylko [illegible] [illegible] że jesteśmy tylko [illegible] tylko [illegible] i [illegible] [illegible] się [illegible] [illegible] za [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] się położeniem gorzej polityczne [illegible] —

Agaton Giller [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Pani Teofila [illegible] kiedy [illegible] pomarli [illegible] [illegible] [illegible] byłem [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] uważamy [illegible] [illegible] i [illegible] —

i to propagację tak [illegible] synowi
[illegible] i wszyscy którzy [illegible]
jakie takie od natury, uzdolnienie –
[illegible]
do kogoż się odezwać, [illegible] pra-
wać?..

Gdybyś miała [illegible] przeczucie
kiedy ile mnie, jak cię ten świat pięknym
[illegible] całkiem nieopanowali, jak [illegible]
[illegible] ojczyznę, [illegible]
[illegible]
do mnie a ja ci [illegible]
sercem.

Zdrowa od 2-ch tygodni nie wychodzę,
a więc nie wiem co się dzieje [illegible],
[illegible] było u mnie [illegible]
[illegible]
[illegible] Twoja [illegible]
[illegible]
[illegible] wszystkim
[illegible] z tem [illegible]
[illegible] Boga [illegible]
[illegible]
[illegible]
Droga Pani [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] moje
27 Lutego
Panstwu Hrabiostwu [illegible]
[illegible] od serca

Madame

Mme Théodore Monsaraps

à Nice

par Conti

Flor 18/4 79.

16. Corso Vitt. Emanuelle

Siostruniu!

przywykłem do tak miłego usposobienia że już tylko śmierci umiałbym zazdrościć nie życia.

[illegible] z Waszej który publicznie [illegible] świata przez usta swoich poetów, na tablicach, uczonych, profesorów, księży, etc. wyznaje iż jest [illegible], patrz, (: Tarnowski X. Gołyan X. Kalinka. prof. Dobrzycki, Kremer, Czajkowski, Koło Szkolne Galicyjskie, Jan Szujski, Spasowicz – [illegible] prostytucja i [illegible] stojący i [illegible] szlachta i mieszczaństwo i Żydzi (: 3. miliony [illegible] nam [illegible] i [illegible] :) "Saul sam nie Król" – Ja sam nic nie mogę i niczym nie jestem, Cyganie, Żydzi – Nomady, mają narodowość, nie rozpierają się sumieniem swego, kiedy mój [illegible] w białym [illegible], [illegible], tej, wstydzie, podle, niżej wszystkich [illegible] możnaby wymówić słowo [illegible] polonia. [illegible] i nie [illegible].

Droga moja ciotkuniu jeśli w wszystkich
dzielnicach słychać imię ojczyzna, to już
tylko przez ironję; ja tu we Florencji
nawymyślałem z Zaleskim Bohdanem, że [illegible]
szczery swoją i myślą jak ja i więcej
co się porwie, to dziś się omylił,
wszystko to rozumieję i co się porusza
polskiego przedmiotu, zarazem malarzyki
[illegible], wyjęte z wiary i [illegible]
upadło – zaczynam się do tego zbroić
[illegible] i innym powieścią – wszystko
zeszło na drwiny, krew, myśl,
[illegible], poezja, miłość, praca,
[illegible] i przyszłość, Bóg i [illegible]
[illegible], ojczyzna i [illegible],
[illegible] jakby [illegible] Lewantyn,
psy nieczyste pesewenki
jak ich Turcy nazywają – [illegible]
[illegible] zamieniają [illegible],
w domy [illegible]

literami wszyscy sprzedani żydom
i zdrajcom, i inni [illegible] z tym,
boją się utracić swej popularności
się, nie mówią, nie nie słyszą, jak
tylko podłości, jak przestępstwa
i zgniliznę, zrobaczenie tego nie
gdyż wielkiego narodu.
Wstanie jest obecnym na dziś tyż w
tej koncentracji w sobie i w zgodzie
potrzeba na naszych przewódców, po-
w których sobie, my lepiej, od wieku
wszy [illegible] wobec szalejącego
bordelu. —
Co się dzieje obecnie w mnie
nie obchodzi, nie [illegible] tego poważnego
nie wyjdzie. Car zabije [illegible] ludzi
będzie siła. [illegible]
nie prędko wybuchnie. ale [illegible]
cóż nam do tego nam których nie będzie;
Galilee vicisti. ale Chrystus zwyciężył
tylko nad szatanami, cóż mi więc potem
że zwyciężył nad szatanem mojego narodu,
żyjącym [illegible]

robimy wszystko żeby nie był zi-
nała tam od tygodnia podwaliny pocztow
korespondencji i wyrażając że niema
Wieszczów, ach... trudno bez
czelnie złości[illegible].

Niemam wiersza Syrokomli na
grób Adama ale czytałem kiedyś i
wiem że był kiepski. [illegible]
wymówka.

Z Niwy pożegnałem się i jestem
jak ów dziad polski co to osiwiał
z pamięci pod czarnym dębem na szarym
kamieniu.

[illegible] że się [illegible]
za list mój nie obraził. [illegible]
sobie albowiem prawdziwie że [illegible]
z Ziemi [illegible] na żaden [illegible]
żyć niepodobna, [illegible]
albowiem nie jest [illegible].

A teraz żegnaj, [illegible] a [illegible]
o jakiem [illegible] dla mnie bo niema
z czego żyć a pamięci [illegible]

Całuję wszystkich Twoich
Brat wierny i sługa
T. W.

Szyłek [illegible]

Flor[encja] via Montebello 24

Najukochańsza siostrzenico – dzięki za list –
całuję rączki Twoje [illegible] i [illegible]
[illegible] najświętsza nagrodę – ze zdrowiem
[illegible] od [illegible] tak, [illegible] a chciałby już przyłożyć
się do [illegible] bo do [illegible] bo [illegible] nie
pojadę – Jagódka moja własna [illegible]
przyjdź i [illegible] jak mi zrobisz jeden [illegible]
[illegible] [illegible] który [illegible] się [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
go [illegible] ([illegible]) [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] do 50 franków
[illegible] nie [illegible] za 100, [illegible]
warto 10000 fr. [illegible] [illegible]
a ja nie mam za co nawet [illegible]
w gipsie odlać i będą [illegible]
rozrzucić te robotę [illegible] [illegible]
dni [illegible] – [illegible] go–
[illegible] [illegible] gdzie [illegible], nie [illegible]
[illegible] bo na 2000 exempl[arzy]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] za jednym
razem tylko [illegible] – [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] 97 – [illegible]
[illegible] 2 i ½ franka –

Urządzenie moje w gipsie, widzisz
za 50 franków oddam, wszakże to
niewiele. — [illegible] Panie [illegible] zamiast
[illegible] lubyś to [illegible] [illegible]
[illegible] rzeczy drogich [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] ... ale ... [illegible] nie
[illegible] i [illegible] się tak, [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] i bez [illegible] [illegible], po
[illegible] [illegible], ale [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]. —

Z Twojej korespondencji wiem
wszystko, jaki kraj, co i kogo gadał,
a Salomon [illegible], nie po-
trzeba, o takim powiedziałby.

[illegible] [illegible] się porwali
z kosturami na [illegible]

Tobie odrzekłaś zaraz bez namysłu
nie słowie, najpierw 19 [illegible]
[illegible] tylko [illegible], słowa nie prze-
[illegible]

Mowa polska, prościa [illegible]
[illegible] szary [illegible] kapryski
[illegible] in somma. [illegible]
[illegible] o [illegible] [illegible]
[illegible].

Na zwrotki [illegible]
pod takim oczy [illegible] rozumie
[illegible] ostatnia od stopa-
[illegible] i ostatnim słowo starano
tej epoki [illegible]
historyj — [illegible] polski nie
żywszą pokład ostatnia [illegible]
Na życie —

Cóż Teosiu — [illegible] gadaj
z Paniami i Polsce z całą
[illegible], bo będą ostrożni jak

o [illegible] w[illegible] —

Byli tu 1870 [illegible]

i już tam [illegible] — [illegible]

a [illegible] jak [illegible] i

gdzie [illegible] —

[illegible]

[illegible])

[illegible] nie [illegible] wszelkim

stanie moje finanse, bo na cóż

by się to przydało [illegible]

[illegible] — to tak pomiędzy

nami mówić można

[illegible]

[illegible] — [illegible]

[illegible] 400 000 [illegible]

[illegible] przez 2 [illegible]

[illegible]

[illegible]

nie było — [illegible]

Bergamo, Como [illegible]

[illegible]

a [illegible] na świat [illegible]

[illegible] Bogu [illegible] —

Firenze

[illegible] 24 / 27. 11 81

Siostrzenicy Najukochańszej, Dłużej naprzód
Panu Doktorowi potem Panu [illegible] part.
tobie jeszcze [illegible] Fr: 100 na adres
gipsowy Dziękuję, będzie za 100 franków
[illegible] żeby to w przedłużeniu [illegible]
[illegible] jest to [illegible] 1go metra
i 30 centimetrów, każda [illegible] a jest
ich [illegible] po 10 cali, a [illegible]
zaledwie albo [illegible]
[illegible] które
[illegible] po 10 dni
[illegible] braterskie.

Co [illegible] już [illegible]
[illegible] za [illegible] napisałem
[illegible] – za [illegible]
32 [illegible] z gliny [illegible]

[illegible] Twoje [illegible] się [illegible]
bo już wysłałem [illegible]
za co [illegible] Twoje i [illegible]
[illegible] 3ci [illegible] i [illegible]
[illegible] (: [illegible] się podoba :)
[illegible] [illegible]!
[illegible]
[illegible] jak [illegible]

Za [illegible] Panu [illegible]
[illegible] zebrania [illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Natu minuli mi [illegible]!

[illegible]

[illegible] Don Carlos [illegible]

[illegible]

Tapicerach —

Od Don [illegible] [illegible]

[illegible]

Flor: 29/3 89

Siostrzenica droga o ile się nie posta-
dam, którem czuję jedynego
a za każde słowo pamięci z serca
dziękuję — Szkoda że się ta mowa, bo niemam
już żadnej ofiary składanej na ołtarzu
na słuchanie moich wierszy, niecierpliwi
tego żądających musza przebudzić przy
wszystkich uczęszczanie miedzy i [illegible]
każ więc słuchanie cichych
wierszy a mam za to przyjemność
tłumaczenia polskich poetów
pióra Hrabiego który z przewybornym
zaprawił się sobie własny twór
czości geniuszu tam po stronie
i to z swej własnej godziny zostanie
uczczenia.
Racz proszę Siostrzyczko
podziękować Panu Hrabiemu
za Jego łaskawą pamięć o mnie

i życzę mu za to wydania
na świat coś coby go postawiło
nie tylko jako tłumacza
ale i jako oryginalnego poetę
w gronie gwiazd pierwszego
rzędu obok Słowackiego, Kra-
sińskiego i Mickiewicza.
Ileż to za bezprzykładną
przewrotność a jaką żyłką do
tego. Skąd by to za składanie
wspólników do odwiedzania –
mnie tylko co mi [illegible] po
nich [illegible] się nie kupią
a na to ich nie zamierzam bo tam
dużo –
Ja się pytam jako tako z tej
[illegible]... hmm... panie... to jest
[illegible] obowiązani
etc: żeby prawdę powiedzieć
czyli że się trzeba domyślić
kupiec ale [illegible], bo nikt
nie dopóty –

Na trzeciego do Pani Cieppellowej
[illegible]

PP. [illegible]
P. [illegible]
P. [illegible]
P. [illegible]
P. [illegible]
PP. [illegible]
P. [illegible]
P. [illegible]
P. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible] w Florencji

[illegible] obiadki.
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Adieu [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Adieu adieu a [illegible]
[illegible]

[illegible]

Drogo [illegible] Ananiaszki [illegible] jak ja już wyprawiłem [illegible] do [illegible] i otrzymałem podarunki dwie książeczki dla siebie na podarunek, a przeto [illegible].

[illegible] Arabiastwo [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], bo [illegible] matka [illegible] przez [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] po [illegible] kiedy [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] cierpieniu — [illegible] portret [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] najkochańsza [illegible] [illegible] [illegible] serce — zdrowia za [illegible] [illegible] [illegible] a prawda [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] kiedy [illegible] napisz, napisz — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Czasem [illegible] [illegible] [illegible] tęskno jak [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Kawaleski. —

W Bolonii odbyło się [illegible]
po [illegible] [illegible] pamiątkowego
na domu w którym [illegible] 2f [illegible]
w r. 1848 „bardzo to było [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] pani [illegible], dalem jej swój
adres [illegible] więc poznaj
[illegible]

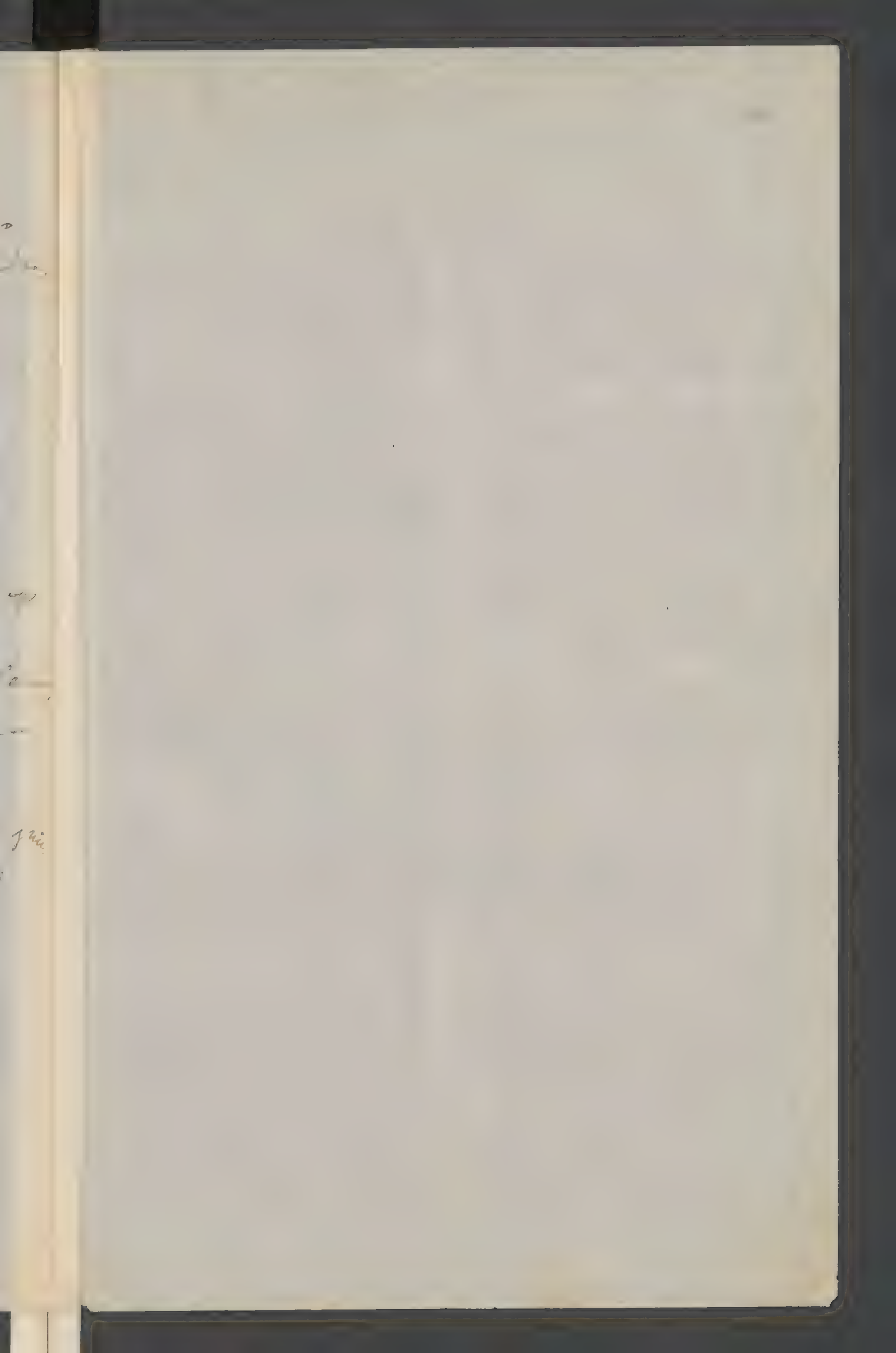
[illegible]

[illegible]

[illegible] drôle [illegible]

nie [illegible] [illegible]
[illegible] bête, [illegible]
Sam u was [illegible]

[illegible]



13/12 80

dnia do brni i zacności – pocztą
do Nizzy a z Nizzy znów napi
sała odesłana do Ventimille
bezimiennie się porobiły z powodu
tego rozkazu odesłania do Venti
mille – [illegible] Sacchettini
expedytor przyjdzie jutro na
[illegible] dowiadywać się gdzie są
[illegible] – znalazł się [illegible]
ale [illegible] trzeba [illegible] to wszystko
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] odesłania do Venti
mille. –
200 fr. na jaki cel
[illegible] i [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
ale [illegible] [illegible] [illegible], by się
[illegible] [illegible] [illegible] było tak
[illegible] [illegible], trzeba [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible], [illegible]
[illegible], [illegible], [illegible], aby coś [illegible] zrobili

[illegible] [illegible] [illegible] i [illegible]
przeprowadzi [illegible] [illegible] się [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Do Krakowa [illegible] [illegible],
[illegible] list?...
czy odebrała mój
jak będzie [illegible] w [illegible]
~~[illegible]~~ [illegible] [illegible] się [illegible]
[illegible] [illegible] i [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], będzie
[illegible] [illegible] i do nas
[illegible] zapowiam [illegible]
[illegible]
Całuję [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] wszystko [illegible]
[illegible] [illegible] 200 fr [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]

Droga Pani Teodoro!

W tej chwili otrzymałem z poczty przysłane
mi przez Panią Lewensztejn fr: 200
na figurkę w terra cotta. za które proszę
abyś raczyła najszczerszymi podziękowania
tej Czcigodnej Pani i zapewnić ją, że
będzie miała rzecz zrobioną najstaranniej
i w czasie jak tylko mogę najkrótszym
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
lepiej z największą radością zabiorę [illegible]
[illegible] Czcigo-
dnej Pani Lewensztejn [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] zadziwieniem dzisiaj wtedy
[illegible] Szwajcarskich
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] już na niebiosach –
piękności ziemskie mogą
[illegible] musi być tęskną
[illegible]
[illegible]
[illegible]
wyobraźni, a jeśli ona jest [illegible]
[illegible] braknie … myśli
[illegible] gospodarować po prostu
[illegible]

Droga moja Ludwiniu – bardzo wyprawiam
statuetkę dla P. Lewandskiego – jestem mocno
cierpiący na uderzenia krwi do głowy po nocach
nie sypiam, na pół ogłuchłem – ot bieda.
[illegible] Bolonii – do Marzowany
[illegible] dla pani [illegible] – [illegible]
[illegible] adresuję
a [illegible]
tak że myśli zebrać nie mogę –
Nie piszę więcej droga moja Lud-
winuna bo nie mogę [illegible] mi nie dobrze –
Wiernam [illegible] sama sobie a w Bolonii
tam mniej pracy – prawdę więcej mi [illegible]
dość i to wszystko poświęcam [illegible]
trudno milczeć kończę a chcę jak
[illegible] bądź każdej matce. –
Gdybyś ty widziała jak ja cza-
sem bywam smutny... ale co to [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] 31 [illegible]
[illegible] 24 [illegible]
1882

Najukochańsze stworzenie

Tadzi 28. t. m. do Bolonii – przyjechał duchem do Florencji bo mnie jeszcze znajdzie grono – łaskawi twoje [illegible] a Pania Lewandowska [illegible] zatem mnie [illegible] [illegible] [illegible] z [illegible] Mirabodna, [illegible] wszystkim miło ale tak grono na nie panie

Ja wciąż [illegible] – o trzeba zdrowia szczególnej na połowę lewej głowy – nadto [illegible] jak mogę ale ogłuszeń już, a prawie na lewe ucho, jak to przykro nie mam pisania
[illegible] ale [illegible] czas szybko [illegible] na dziś zamieszania –
[illegible]

Drogą morską. Łapy pomarzły śnieg pada. wstrząsa zimno, na kominku się tli parę głowienek, boli boli ....

[illegible] 43. via della Scala.

Marucci via del Fosso N° 14. 3 p. dirimpetto al Teatro Pagliano. ....

Obraz Pyrzyny jeszcze [illegible] jak wyschnie. Dam kolor [illegible] i ramy i wyprawię. [illegible] [illegible] tym lepiej dla niej [illegible], ale [illegible] wystawiony być [illegible] Manzogabiny dla [illegible]

[illegible] Stanisława Reiski [illegible] 63. [illegible]

gratis pomieszkać [illegible]
sprawy niespodziewanej [illegible]
[illegible] się [illegible].
Adieu złota [illegible] — [illegible]
winien ci [illegible]
bo sam [illegible]
winien, bo po [illegible]
przyjdzie do Ventimiglii —
[illegible]
jak [illegible]
[illegible] ale [illegible]
lepsze i nie [illegible] bo [illegible]
[illegible] i stare
[illegible] jak [illegible] a [illegible]
[illegible]
[illegible]
to [illegible]
[illegible].
Adieu [illegible]
[illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] —

[illegible] [illegible]
vuol dire fraticello di
San Benedetto

[illegible]

[illegible] Flor: 9/1 81
[illegible]

Aniołeczku serdeczny — Strasznie byłem
chory dla tego nie pisał — [illegible]
[illegible] odebrał i już figurkę mała
pisał ale wykończę [illegible] za miesiąc
a to z powodu iż jednocześnie robię
w glinie pomniczek [illegible]
Becchi Włochowi rozstrzelanemu
przez Moskali w 63 w polsce, (i rozu-
miesz darmo) żeby jakoś Włochom
pamięć polaków okazać — [illegible]
za [illegible] w S. Lorenzo, [illegible]
[illegible] w [illegible]
[illegible]
[illegible] — [illegible] nad tem
[illegible] a jak skoń
[illegible] i [illegible]
[illegible] i wysokie, wypadę (i [illegible]) i [illegible]
[illegible]
[illegible] od polaka i [illegible]
[illegible] — Wszelki
[illegible]
[illegible] i ty
[illegible]
[illegible] jak
[illegible]
[illegible]
[illegible]

sami że Norwid za parę tygodni [illegible]
obrazek mój bardziej wyprawić, co
Rzymu oznacza, [illegible], u [illegible]
ważne za jako szczególnie – więc
potrzebne obrazie wykonana miała by
wartości Kolekcyjnej [illegible] ocia-
raje, bo oryginał kopii [illegible] nie dosta-
wiając, przyczem napiszę list uprzej-
my uprzedzający o przyjściu [illegible]
[illegible] Na Blocha nie licz nic a nic
to przeklęte żydy.

Z [illegible] [illegible] pro-
zam się ale na to trzeba parę dni cza-
jeśli znajdę przyślę jeśli nie [illegible]
się odeślę.

Szkoda fotografii [illegible] dla
mnie, drukowanych, [illegible]
więcej się wartości i [illegible] mogłem
czym byłem a raczej czym mogłem
być, gdyby nie [illegible] okoliczności,
jeśliby nie [illegible]

[illegible] Kościuszko pomiędzy tu
Szwajcarami [illegible] po mnie
zaś jak wszystko co [illegible] – jest
to pamiątka jak wszystkie nowe moje
najlepsze –

jeszcze
Wenecya – Werona – wieczór – potem
potem noc 24 Listopada
Zagadki – potem Ostatni Rycerz –
potem przyjdą Dalki – potem Komm[illegible]
dyjka – potem [illegible] drobne – i prze[illegible]
[illegible] niezmiernie długo o [illegible] –
co będę pisał.

Moja droga Siostrzenico – po miesiącu
będę pisał Kursa do czytania Wło[illegible]
[illegible] który już, jak widzisz, z [illegible]
[illegible] z Polonii przyszłe [illegible]
[illegible] – [illegible] na
[illegible] a [illegible] potem [illegible]
Ten [illegible] Kamień.

[illegible] mojej [illegible] się [illegible]:
[illegible] Bóg żeby to [illegible] i już się
[illegible] przy
nie [illegible] Kocha, kto
[illegible] kto [illegible] ?
moją [illegible] budzi [illegible].

[illegible] powierzyło
[illegible] a [illegible]
jak [illegible] Siostrzenico
Ojciec mój [illegible] Pan Bóg wszystko
[illegible] – [illegible]
[illegible] Twój [illegible]
Teofil

29/3 [illegible]

[illegible]

Najukochańsza Tolu! Bóg i twoi
imieniny jutro przyjdą — witając z Bogiem
[illegible] twoje [illegible] [illegible] słowa
[illegible] — ( ) — [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], z tych co [illegible]
co mi [illegible].

Życzę [illegible] zdrowia i [illegible],
który [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
item [illegible] [illegible]
który [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
teraz myślący.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
drukuje się [illegible] jak się [illegible] do [illegible]
tytoniu dla Polski nie doprowadzę, bo
już wiersiem co. — będziemy [illegible]
exemplarz z [illegible] [illegible].

Ktoś Holiński [illegible] dopomaga
[illegible] [illegible] tego świata [illegible]
[illegible] car [illegible] i pękł...

Ale coś by więcej [illegible]
tej zbrodni, za to [illegible] coś [illegible]
[illegible] [illegible]owanie
[illegible] dokonaniej [illegible]owania; albo
[illegible] żeby [illegible] powiedzieć [illegible]
[illegible] Najjaśniejszego pana [illegible]...
mnie to zmartwiło ale nie bardzo
[illegible] [illegible] i [illegible] mi przezto.
[illegible]
[illegible] [illegible] pisał [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible]
i [illegible] [illegible] ani myśli
[illegible] [illegible] wszystkie [illegible]
[illegible] [illegible] do [illegible] [illegible]

Wypadek w Wil[illegible] [illegible]
czy ciebie [illegible] albo [illegible]
[illegible] albo kogo bądź,
[illegible] – przez [illegible] zaspokój.
Twój list ostatni [illegible]
[illegible] moje, ach! ty moja [illegible]
Tosico [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] i [illegible]
[illegible] – żyj, jak [illegible]
[illegible] i jeśli możesz bij. [illegible]
[illegible] nie [illegible] bo [illegible]
[illegible] i gotów [illegible]
[illegible] [illegible].
[illegible] do [illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible] – [illegible]
[illegible] [illegible] moi
[illegible]
[illegible] mój... [illegible]
[illegible]
Adieu Tosiku najukochańszy
[illegible]
Twój

[illegible] drogi Siostrzanie [illegible]
że niemożna żeby zawsze dobrze było, znowu
[illegible] posiada-
że oddycham dobrze [illegible] tylko [illegible]
dobrego jadełka a wszystko się poprawi
nie któporaz [illegible] a piszę częściej Twego
zdrowia i złoto. [illegible] Pani Lewandowska

Trzeba zrobić drogę, bądź spokojny
~~[illegible]~~, trzeba pracować żeby [illegible]
szczęśliwości ludzi – ale [illegible] zrobić
[illegible]
niemogę – takiż [illegible] ze mnie.

Poezje moje drukują się – okładziska
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Przyślę ci drugą gazetę [illegible] ta
[illegible] zadatem –

(więcej) z tego samotne wiadomości)
[illegible]
[illegible] – i już go [illegible]
zawieźli do Polski –

[illegible] [illegible] otworzyły [illegible]
jeszcze drugi pogrzeb... i

A teraz znów wesoło
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
na Litwie, tych Zaleskich to całe
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] i zawołania.

A teraz addio Tosiu.
a przy rozstaniu [illegible] twojej
przypominaj się sobie o panu
Stefanku Florianku — ja
[illegible] [illegible] [illegible] ...
[illegible]

Addio Tosiady — kochaj
swego braciszka Staszeczka nie
wiele a jak pójdzie od
ombra [illegible] [illegible]
trzy pacierze i trzy Zdrowaś Maryjo.

Twój
[illegible]

Paris 28/12

[illegible]

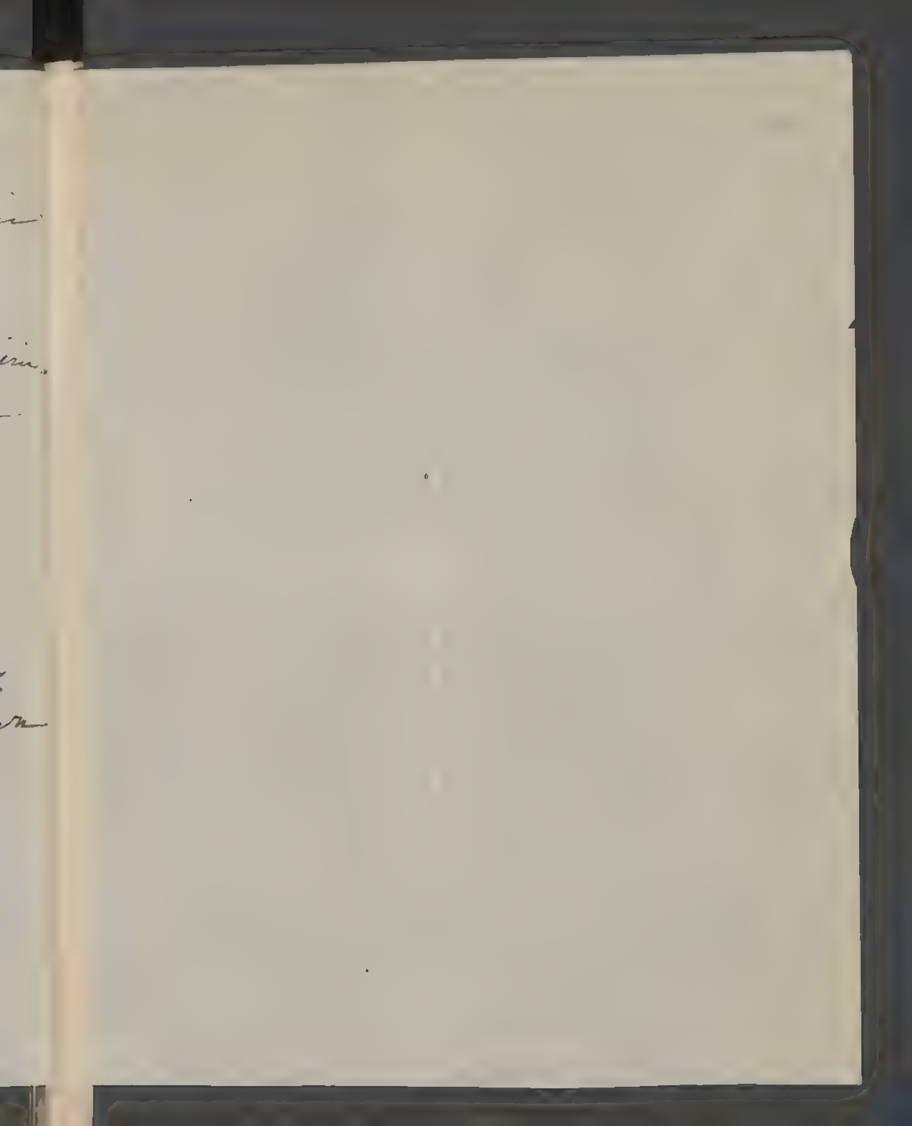
Dzięki za słowo życzliwe najdroższa
Pani — życzę i wszystkiego
dobrego będąc szczęśliwą bardzo
to zasługujesz —

i Cię pytam co tej zimy
będzie — jestem cierpiący
i zaniepokojony jedną trudnością
intrygą — Nie znam ci wszystkiej istoty
części — [illegible] bardzo wygląda na [illegible]
i przyszła zostanie [illegible]
[illegible] — [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
do [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] niezapisaną —

będzie tuż dobra zawiadomienie
jej za w tych dniach [illegible]
dziś i raz jeszcze [illegible]
[illegible] Kommandi [illegible]
[illegible] za
[illegible] się za mnie
[illegible] się za mnie [illegible]
[illegible]
[illegible]

Za pare [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Do [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]



Poniedziałek 7go
Lipca 83

Droga siostro [illegible]!

[illegible] tego smutku [illegible] i mnie [illegible] spokojny jak to bywa i o dziedzie jak się [illegible] opowiem ci żebyś miała wyobrażenie o prawdziwej złośliwości i niewdzięczności ludzi, dziś kiedy mi trzeba na [illegible] lepiej że o tem zamilczę –

[illegible] przeszłą było odkrycie pomnika który polskim kosztem swoim postawili Kopernikowi Becchi uzyskanemu przez kościół w 18[illegible] [illegible] Komitetu pod [illegible] do Rzymu w Florencji [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] od przeszłości i tak [illegible] [illegible] przeciw [illegible] który z wielkim [illegible] zapałem, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] do [illegible] – po mnie [illegible] [illegible] [illegible] Mureloni – dzienniki się rozpisały telegramy obiegły wiadomości po świecie i tak się to wszystko jakoś dobrze udało.

[illegible] tygodni temu wyprawiłem [illegible]
pod dawnym adresem do Pani Lewandowskiej
i żeby jedno słowo odpowiedzi na list —
najgrzeczniejszy czy otrzymała czy nie?
Zaczynam posądzać z obawą że [illegible]
po polsku nie umie, ale i by mogła
[illegible] — jak to rozumieć czy za
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
tak [illegible] [illegible].

[illegible] nie [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] gdyby nie mogła na [illegible]
[illegible], proszę [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]. [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] — [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Autograf
dla Litawskiej Tobi
Narbucianki

Zdanów 25/1 82

Najukochańsza Litewszko, verse tobie
bardzo drogie, powiadasz, żebym Starcowi kazała
pisać, oj duszeńko chyba nie, bo już taki:
nie bajki, taki chudoszary, trzeba biedę a najbardziej
ludzi [illegible], gdzie by go nie [illegible], [illegible]
rzuca, ot byś się uśmiała jeno.. albo
co patologo - przygotowi powiadzie [illegible]
mimowolny [illegible] z starymi dziadami tak pisał my..
ślem, niepojmującymi [illegible] tak, oczywiście... ale
pisania nie kaś [illegible], nie [illegible], rade
[illegible] Satana.

Chcesz serdeńko wierszyków polskich,
narodowych, a cóż nie zmieszy że trzeba
bez kobiety chodzi aż i mnie jeden
tylko egzemplarz przysłali, a i owsze
jakaś dusza [illegible], onaby zabrała,
ta i dobrze zrobiła, gdym domyślam się
iż do czytania .. niech ją wszyscy
[illegible] do pomagają.

Czas powiedzieć że są bardzo piękne
a więc wieczności powiada że bardzo
[illegible] Gazety Republikańskie i żydowskie
[illegible] który nie kto ma rację.

Z nowości piszę [illegible] o greckiej
filozofii hexametrami capito!
[illegible]: poemat quasi dramat
coś takiego, niby to, niby owo, na wydanie
którego uprzedzam o tem grono. — Ot
żart zresztą, [illegible] mi twórczego jakiegoś [illegible],
[illegible]
i wydamy Cudo! niech się [illegible]
[illegible] ... [illegible]
[illegible] i [illegible]
[illegible] Hermana i Dorotea,
[illegible] na angielski [illegible]
jakąś tam część starych rzeczy, [illegible]
[illegible], mnie [illegible]
[illegible] bo ja [illegible]
[illegible] za [illegible] Kongresu
i [illegible] wrażeń) mam prawo do
[illegible] jako [illegible].
[illegible] i [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ... [illegible], i [illegible]
[illegible].

A ci wiedz że ja także do nieba nie mogę inaczej jak z wesołego Zacisza i do Józefa Świętego to samo, i myślę że gdyby mnie się zdarzyło w drodze, toby mnie się dobrze uśmiali. — W młodzieńczych latach Siostrzeńca mojego kolegi, ojca Dziedzika Skarbara, wypadł się Hajkowski, no to jak ten szczygieł na psychicznych (po lekcyach) do mnie, albo że do jego stancyi, tak szczerze [illegible] i na szeroki śpiewany od razu, żeby nie upadli od śmiechu — Adolf — czego ty się śmiejesz? a ty czego że i śmiejesz się aż trzęsiesz; a potem zaczniemy się pod oczy maskowanym nie na śmiech do prośby, Stalejków na szybie [illegible] mych odprowadzał okrzykiem zdaleka, jak wszystko od szczęśliwego portu, z Krzyżowy po schodach klaszcząc, klaszcząc po drodze, a nawet [illegible] nas z klasy, i tak wesoło [illegible] jakby tej polskiej przeszłości — [illegible] co ja [illegible] było wesoło. [illegible]

a teraz wobec powrotu więcej napiszę do Lwowa [illegible] Kalicki [illegible] wy na placu Bernardyńskim to i przyśle i [illegible] [illegible] i [illegible] wierszy [illegible] drukowany.

Kochaj mnie dziewczyno, serdeczna [illegible] z [illegible] na [illegible] się starają, będąc [illegible] mojej starości i [illegible] [illegible], że [illegible] ja się [illegible] to [illegible] Krzyca niema. —

P.S. [illegible] pozdrów najserdeczniej [illegible] PP. [illegible], [illegible] jak [illegible] tam u was [illegible] jak [illegible] [illegible] kraj ale [illegible] [illegible] lepiej [illegible] [illegible] i [illegible] ha, ha!

Bywaj zdrowa [illegible]
[illegible] Polska nie zginęła
Twój brat —
ale dziadzio stary
Bohumił

1882 31/1

[illegible] Storka Anieli [illegible] serdecznie
[illegible] i [illegible],
Jezus da zdrowie i ta Matka najdroż-
sza. Hrabina [illegible]
[illegible]
[illegible] ja nie wymyślę –

[illegible] mam [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
jako [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible].

[illegible]
do [illegible], a [illegible]
[illegible] by
[illegible] do nie [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Poln [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

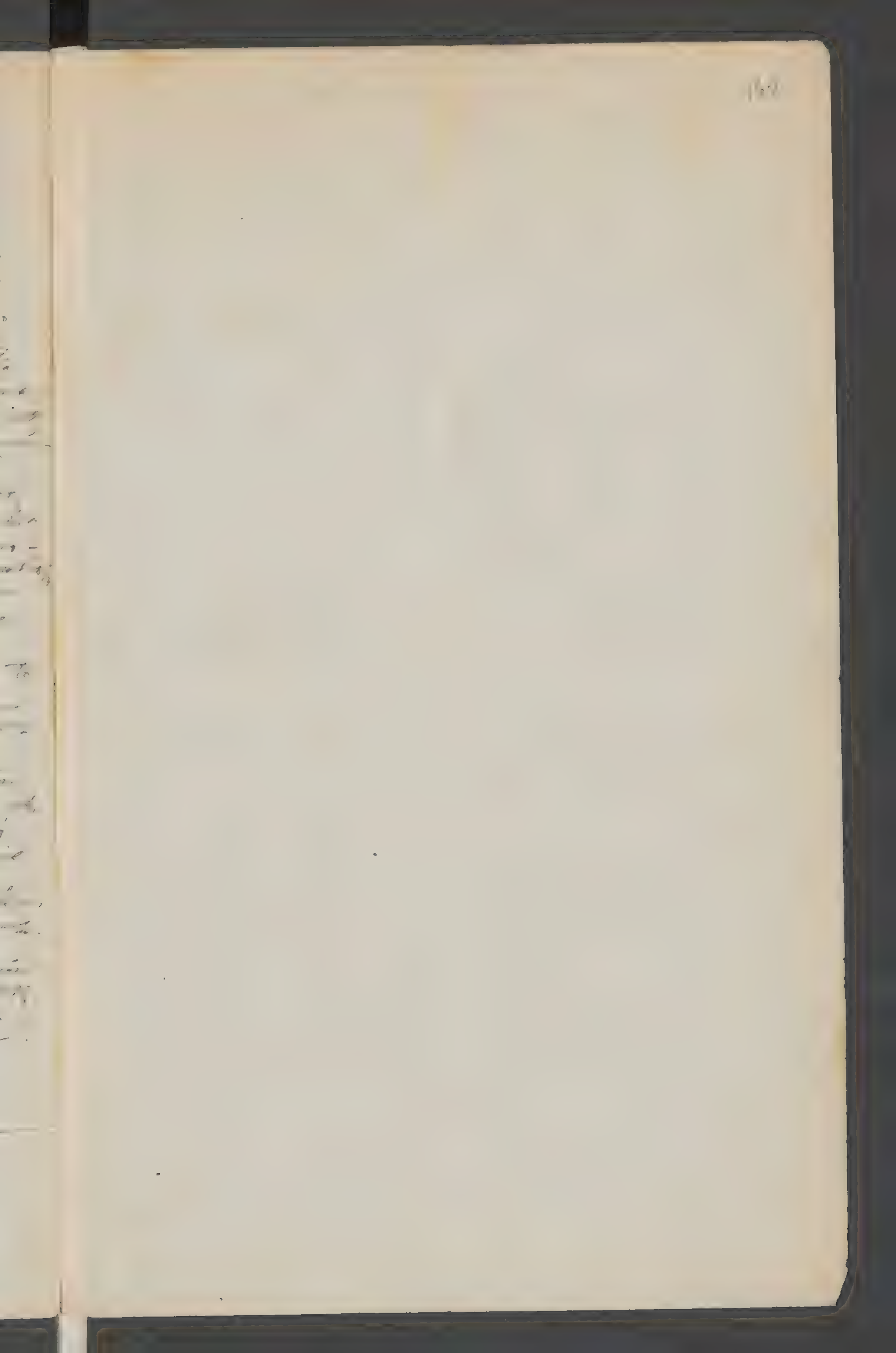
[illegible] a na to Adam
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Tosiku – [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Ale dziś – adieu Tosiku
[illegible] – jeszcze raz [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 31/1 8[illegible]

[illegible]



Teofila [illegible] – [illegible]
[illegible] potem [illegible]
[illegible] Uniwersytetu –
[illegible]
[illegible] – i [illegible] nie
[illegible] ale [illegible]
bez [illegible]
[illegible] – jestem
[illegible] jak [illegible]
[illegible] to [illegible]
Ach! [illegible] nie
[illegible] ja [illegible]
[illegible] takim starym [illegible]
[illegible] starości bez
[illegible] bez [illegible] bez zdrowia
bez przyjaciół, bez [illegible]
[illegible] – [illegible]
Moja Tosiu [illegible]
[illegible]

Stanisławy jak Henryk opuścił
[illegible] szybko strony do [illegible]
[illegible] Asi jako Sympatyczna
[illegible]
[illegible] Wołałam
[illegible]
[illegible] jest niepotrzebny
Całego [illegible] twoja
droga Totsio —
Ale VB. nam obraz
obrazki na 100 dwadzieścia
franków trzeba na tyle
ile [illegible] Tadzia może
może tam zamieszkać [illegible]
[illegible] aby [illegible]
się zdrowiej — pracowałam
[illegible] [illegible] [illegible] 120

[illegible] i [illegible]
Krupnje
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
1/5 82

[illegible]
[illegible]

i zagram z —
[illegible] Tamaani
[illegible] [illegible] [illegible] która
imię
nie [illegible] [illegible] [illegible] —
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]

Kajetan mi pisze [illegible]
[illegible] — [illegible], [illegible] —
[illegible] — [illegible]
zimno co [illegible] [illegible] ich to niepóraniony
[illegible] umarłym wszystkim.

Bo dni się [illegible]
za nimi i nie przestaną
być [illegible] ~~[illegible]~~
~~[illegible]~~ [illegible] odpowiadać na [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

[illegible] albo zaraz —
pamiętam bo ja już taki stary [illegible]
sto lat. [illegible] spokojnie [illegible]
[illegible] i [illegible]
[illegible] potrzeby —
[illegible] dla pani Wandy
[illegible] za 10 dni [illegible] na
[illegible] gratis za [illegible]
[illegible] a dla ciebie [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Droga [illegible]
[illegible] listów do odpowiedzi
ale mam [illegible]
[illegible]
Uwielbiam Cię kocham i [illegible]
[illegible] co sama [illegible]
[illegible]
[illegible] do mnie
[illegible] odlat [illegible]
[illegible]
B. B. — [illegible] tak [illegible]
z [illegible] nic [illegible] jeden [illegible]
[illegible] z 1855. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] moja [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Zmilki(?), amfziana(?) [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

wrażenie —
poemata moje
kamienne

[illegible]

[illegible]

Sobota. 172

via Montebello № 24.

Sierotko moja najukochańsza biedna siostrzyczko dzielna jakże ty cierpisz – dziś w sobotę odbieram Twój list pisany we środę, dziś kiedy odważnie poddajesz się operacji, przed którą ... Ludwika; niechajże cię towarzyszą wszystkie moje jasne w niebie królujące panienki, a umacniają nadzieją świętą, że wytrwasz i zwyciężysz chorobę, której operacja szczęśliwa i moc ducha koniec położy – przy [illegible] kładzeniu maści przy każdym przewijaniu obyś uzyskała [illegible] Matki. [illegible] dzia. módl się Tosiu, a kiedy ci będzie najciężej powtarzaj sobie: otóż zwyciężę otóż zwyciężę bo Matka Boża ze mną i śmiej się do tych co będą płakać nad tobą.

Twój braciszek także bardzo ciężko nie pierwszy raz którego zdaje się że ciężar [illegible] Tosiu także – katar płucowy, bronchitis który przechodzi [illegible] od roku [illegible] towarzyszy

głos straciłem, rozmowy jednej porządnej

też dłużej prowadzić nie mogę, no tak,

ale taja urodzony w r. 1822. liczę

lat 67. więc mi już czas siostrzyczko

i [illegible] gdyby się dusza [illegible]

która dusi się i dusi a wyjść nie chce. —

Straciłem wiosną tego roku

brata Bogumiła z [illegible], wojażera

na Sybir, z którego w powrocie po kilkunastu

latach tyle miał tylko pociechy: iż

zobaczył grunt swojej skonfiskowanej

wioski, ale ani dworu, ani śladu nawet

chat, które rycerze [illegible] Rządu

spalili z dymem w r. 1863. — [illegible]

[illegible] lata dziedzictwa ot i poszedł..

a za nim mój więcej jak brat, więcej

jak syn, przyjaciel, [illegible] jakiego

się raz w życiu napotyka Mieczysław Darowski

trzeba korzyka. obaj co prawda po 70 lat mają
ale jeszcze by pożyć mogli, z nosy potpierali
zapewne żeby mnie tam wygodne miejsce
opatrzeć... płakałem strasznie...

Moja droga Siostrunin miej nadzieję
w Bogu a wyjedź, staraj się o to. boś mi
już ostatnia na tym ludnym a pustym statku
tego świata na którym krążymy się około
słońca jak ćmy nocne około świecy,
aż ten który i cała ta kulka utonie
a tak jak Laplace utrzymuje od świata
się przed wiekami i utworzyła swoje
niewolkie i nie trwałe gospodarstwo. —

We Florencji z przyjaciół i ich
staruszka zacna p. Jabłonowska Marya
i ich młodziutka wdówka Pani Chodkiewiczowa
z dwiema pannami, zacne też stworzenia,
[illegible] jak zwykle pp. Pastorzy i pan Prater
z żoną to i podobno wszystko

nie licząc małego świata, który ~~się~~
nie liczy, czyli nie obchodzi [illegible]

Proszę Cię i błagam siostrunia

Tosinko uproś tam kogo niech mi po
[illegible] bo [illegible] i będzie
o [illegible], ~~niech mi~~ donosi [illegible]
[illegible], tak ~~#~~ [illegible], [illegible]
[illegible], a ja pisywać będę regularnie
żebyś w domu przy kawie znalazła
i [illegible] od starego bardzo kochającego
[illegible] [illegible] tobie nie będzie
ale [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible].

[illegible] [illegible] [illegible]

i [illegible] [illegible] Cię [illegible] –

Kochający [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] za [illegible] dobroć
[illegible] [illegible].

Firenze – 1 maja [illegible] 1889

Najukochańsza Pani Droga

Czekam i czekam wiadomości z Polski [illegible]
i już wiadomo że się niczego nie
doczekam – Pani z [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] –
ex nihilo nihil. –

[illegible] [illegible] nie [illegible] [illegible]
[illegible] Alleluja [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] kochania [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] 27 [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] – [illegible] [illegible] i
[illegible] – [illegible] mi [illegible] [illegible]
[illegible] – [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] ~~[illegible]~~ świecowego, [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible].

Najukochańsza pani [illegible]
aż żebyś też [illegible] [illegible]
przy sobie [illegible] i [illegible]
[illegible] o [illegible] [illegible]
[illegible].—

Za [illegible] [illegible] na
[illegible] [illegible] na [illegible] Ma
[illegible] – [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] się [illegible] [illegible]
Tam [illegible],
małego, — [illegible] Albergo,
tam

danny piękne jak [illegible]
w ogródku botanicznym
w Antwerpii – [illegible]
quasi [illegible] [illegible]
[illegible] jak oczy na [illegible],
[illegible], to powiem jest nasz
[illegible] i to [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ?

...sida ... i [illegible] – 175

Dobra żona Kostusia
pani Eliza naraz jak na wielką
panią zadobra a że niepamięć
ta o żalnimi literacików to
też mojego [illegible].

Droga pani Tosin – tu
strzegło [illegible], jak
tobie teraz? czy już wstałaś
z łóżka? co [illegible] co [illegible]!
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
do onej Nicy ... [illegible]
ale ... [illegible] no [illegible] :
[illegible] dzieci zabiorą na
[illegible] i [illegible] na
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] za [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]. [illegible]

[illegible] [illegible] 57 za

[illegible] [illegible] z [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] w [illegible]

[illegible].

Żegnam [illegible] [illegible]

[illegible] z [illegible] [illegible] [illegible]

i Synem [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] o [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] z [illegible] [illegible]

na [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] z

nastąpimy [illegible] [illegible] [illegible] i

tak [illegible] [illegible] [illegible] i [illegible]

[illegible] [illegible] bez-

[illegible]

Frania i [illegible] [illegible]

[illegible]! [illegible] całą [illegible]

ale może to [illegible] - bo [illegible]

[illegible] [illegible] będzie nie wymyślam

[illegible] [illegible] Twoje - [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] - [illegible] - [illegible]

Droga moja serdeczna Siostrzenico —
[illegible] mi się odgrywała, bo już byłem
[illegible] o Tobie co znaczy
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] niech gości ponieważ
[illegible] ziemi na [illegible]
[illegible]
[illegible].

[illegible]

[illegible]

Złota Srebrna!

[illegible], dwa tomy bo [illegible] cały z [illegible] i
[illegible]; [illegible] do [illegible]. [illegible]
[illegible], [illegible], a przyjaciel
a przyjaźni... i mnie to tak, idzie jak temu [illegible]
[illegible] a nas za [illegible] kiedy go [illegible] ojca budzi:
[illegible] a [illegible], [illegible] nie [illegible]
przykłady, a on nato [illegible] zarwane tam i [illegible],
[illegible]
[illegible]

Moja [illegible] [illegible]
[illegible] – w [illegible], [illegible]
kiedy [illegible] – [illegible]
[illegible] przyjaciel [illegible] [illegible]

Co do [illegible] [illegible]
[illegible] – [illegible] – [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible], dobra i [illegible].
[illegible], ale [illegible]
[illegible]
[illegible]

na drugi raz nie poślę wam [illegible] —
[illegible] Alexander Łuka-
[illegible] po [illegible] ~~prof.~~ Jagiellońskiej
już był w Krynicy przez [illegible] Walerii
żeby tej sprawy do mnie uprzedzanie;
ale... u Pani Alexandrowej już
mam malarz [illegible], [illegible]
i [illegible] podróżowanie
[illegible] i [illegible] Cesarskich
[illegible] Arabskich, którzy się i mówią
[illegible] i [illegible] i [illegible] [illegible]
i razem pisze i razem chodzi — o Boże!
[illegible] ja wam [illegible]
[illegible] [illegible] ludzi [illegible]
i [illegible].
[illegible] do [illegible] s.p. Jalusia;
w Krynicy [illegible]
50 fr. [illegible] 400;
ja tu [illegible],
[illegible] moje będą [illegible]
w [illegible] i już proszę [illegible]

[illegible] wolno już [illegible]
[illegible] do czynienia [illegible]
[illegible] już pewna miał [illegible]
[illegible]
[illegible] rzeczy w [illegible]
[illegible] gdyby bardzo tego [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
że [illegible]
się [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

A [illegible]
[illegible]
[illegible] —

[illegible], bo [illegible],
ale [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible] ....

[illegible]
[illegible]
[illegible].

[illegible] Kalendarzu [illegible]
[illegible] Plutecchi
[illegible]
z Cackiem a to z Cacka –
adieu bo [illegible]
malizioso – addio –

[illegible]

Flor. 5 [illegible]

Najukochańsza Pani Teodoro!

[illegible]

[illegible] Cole [illegible]

[illegible]

Wariacje [illegible]

[illegible]

Z naszym ukochanym [illegible]
i z naszą [illegible] który
od którego dziś na [illegible]
leży [illegible] i [illegible]
a już [illegible] i [illegible]
i [illegible] Florencja [illegible]
[illegible] do [illegible]
[illegible] która [illegible]
[illegible] który [illegible]
i będzie na [illegible]
Dziś [illegible]
[illegible] z których
[illegible]

[illegible] 2 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Cornacchia
[illegible]
ile [illegible] zapomniałem
[illegible]
[illegible] Caffè Greco
[illegible] Teodora
[illegible] serdecznie [illegible]
Twój dozgonny
Teofil

[illegible]

widzisz niemniej będę [illegible] nie
zależy i mogę wszystko – ale za
z woli [illegible] wiem [illegible]
tylko życiem –
o to [illegible] świat Twoi, [illegible]
[illegible]
[illegible] moich [illegible]
[illegible] gdybym
świat [illegible] Anioła [illegible]
o przebaczeniu – ani jednego ani
dzieci, otóż staram się nie być
ci obcy tobie, wspominając o Tobie,
a za jedyną [illegible] tobie zemstę
uważam prawdę która mnie kiedyś
bronić [illegible] mnie nie
będzie – cichą – spokojną – bez
[illegible] i bez [illegible]
Chciałbym żebyś [illegible]
[illegible] i żebyś [illegible]
[illegible]
[illegible] że [illegible] jest [illegible]
[illegible]
[illegible] – donoś mi o
[illegible] na każdym
[illegible] i staraj się żeby na [illegible]
[illegible] jedna [illegible] jednych
[illegible]
[illegible]
A [illegible] każdej [illegible] Twojej
Żonę [illegible] się.
[illegible]
Twój brat i przyjaciel
Teofil Lenartowicz

Tosilku drogi Markary! Czemu to się [illegible]
nie było [illegible] aż [illegible]
[illegible] w [illegible] do [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
się i [illegible] na [illegible] a [illegible]
[illegible] był [illegible] jak [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] się [illegible] Stachurko
[illegible] i [illegible]
[illegible] by do [illegible]-
[illegible] i [illegible] i [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] od [illegible] na [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] w [illegible] [illegible] kraj
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] i [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] - [illegible] się [illegible]
[illegible] wojnami i [illegible]
[illegible] [illegible] jeszcze [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] w [illegible] kraju
[illegible] -
[illegible] [illegible] najpodlejsze
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] - [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], a
[illegible] [illegible] [illegible] się [illegible]

[illegible] jeu o [illegible]

[illegible]

Drugi odruch był [illegible]

[illegible] 2-ej

[illegible], [illegible]

[illegible]

do Firenza [illegible]

[illegible] ~~[illegible]~~

[illegible] Firenze [illegible]

[illegible] Totin [illegible]

do [illegible]jemnie [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] lekko

[illegible]

[illegible]

i jest to jest prawda co

mnie tu [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

a prawdziwie [illegible]

i [illegible]

jak [illegible]

przyklepią [illegible]

[illegible] z ukłonem

[illegible]

[illegible]



Niezmiernie mnie [illegible] Tosiu! Napisałem
i posłałem już do Gazety Narodowej
Lwowskiej, tak jak właśnie sobie życzy-
łaś, dostałem [illegible] z sobą, bo to
byłoby wystarczające –

Drogi Stasiu: odebrałem Twoje
[illegible], bardzo wspaniała, i bogatej
treści, tylko bądź cierpliwa, bo teraz strasznie
wszędzie pisanina, i nie prędzej jak za parę
tygodni otrzymasz [illegible] takowe. Tak
i robimy biedę, tylko dnia [illegible] o [illegible]
[illegible] [illegible] pięta! pięta! [illegible]
[illegible] [illegible]

Kiedy my się zobaczymy!
Kiedy pojedziemy do [illegible], żeby tak na
Kahlenberg i [illegible], i [illegible]
w [illegible] sposobem.

[illegible] całuję [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
Teofilem –

ż, a moja [illegible]. [illegible] w [illegible]
ja jsem już głuchy. [illegible] bez [illegible],
[illegible] słyszeć nie będę. [illegible] moja [illegible]
żeby [illegible] jedno [illegible] [illegible]
ale niema pracy myśli własnej [illegible]

Szum.. (humorowy [illegible]
[illegible]) dworzy, wyje w uszach, [illegible]
[illegible], a jednak przytem [illegible].
[illegible] moich [illegible], [illegible]
po śmierci. Matejka [illegible] Kapitan
[illegible] do Muzy [illegible].

Moja córka [illegible], [illegible]
się [illegible] na [illegible], trzeba
[illegible] w inne sfery – zobaczysz tam więcej
[illegible] jak tej strony mogiłki [illegible]

Posełam ci pióro.. to [illegible]
tam [illegible] Ferusa w [illegible] [illegible]
myśli [illegible] [illegible] [illegible] A. M. II. [illegible]
Murawiewa. [illegible]
Roku 1863 [illegible], a
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] którą [illegible] [illegible]
[illegible] Komedjis —

Nie lepiej [illegible] od razu [illegible] [illegible]
[illegible] powiedz wszystko Józef i Kon-
drat mnie po [illegible]
[illegible] jeśli wyprawi[illegible] to trzeba
było [illegible] —

Na [illegible] — Zimno
[illegible] — [illegible] [illegible]
[illegible] klimat — co za [illegible]
[illegible] — perturbacye
[illegible] — [illegible]
[illegible], [illegible]
[illegible] i [illegible] nie [illegible]
[illegible] .. [illegible] ..

U [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] i Panu Aleksandrowi — a [illegible]
wszystkim [illegible] ....

Przyjm wszystkie [illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]

[illegible] było [illegible] Pani bo [illegible]
jestem tak że już więcej nie umyślna – Dzięki
za wiadomości o sobie i dobrej [illegible]
pani Lizie i o pani Ruszczyńskiej.
a teraz do [illegible]:
oto gdyby się udało [illegible]
pana Jana [illegible] [illegible] z [illegible]
że jest [illegible] podanym że podpisany
może coś [illegible] [illegible] [illegible] i gdyby
ten pan Jan zażądał [illegible]
jakiej [illegible] a zapłacił [illegible] [illegible]
bardzo umiarkowaną nagrodę byłoby więc
pożądanem [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] – [illegible] [illegible] fotografię która
gdyby nam się [illegible] tata mogłaby nie
[illegible] niech się zapyta, niech [illegible]
niech [illegible] [illegible] [illegible]
za [illegible]:

przy wczorajszej lekcji pomówię
Pani o tej sprawie z Konstancyą
i [illegible] Janem ale to wszystko
w tym czasie za mało w obecnych
skutkach zarobku na życie, że wtórnej
mi [illegible] [illegible] [illegible]
ale niedawno że pan Jan albo
Pani Konstancya mogliby coś
znaleźć i wtedy jeśli się
odezwą z interesem [illegible]
tej sprawy. —
To jedno. A drugie
oto proszę kochanej Pani
o parę fotografij oryginalnych
w formie karty wizytowej
z [illegible]

i Colosseum – które obiecuje
przysłać mi drogi Pan – a ja
ślę wnet za wspomnienie się drogiej
[illegible] zbiorem i kochanej
Pani Maryni naszej
[illegible] autograf którym też
Pani dawnej. –

Wasz prawdziwy przyjaciel

Teofil

a Najukochańsza [illegible] [illegible] którą [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] i [illegible] co [illegible]
[illegible] [illegible] i [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
w kieszeni, ty dobrodziko [illegible] [illegible]
mały coś a ja w [illegible] [illegible]
i już nie mam goty zawsze [illegible]
czyli jak Derwisz który [illegible] odprawił [illegible]
a u nas [illegible] jest i bierze
dziś nie [illegible] pszu. [illegible] i wyobraź sobie
[illegible] [illegible]
nie [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
Belzebub... ale [illegible] nie
[illegible] wakierlis i [illegible] jak sprzedam
[illegible] [illegible]
moje [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] mnie zjesz z rogami [illegible] a [illegible]
[illegible] i nie [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] o [illegible]...
i [illegible] gdzie Kościół
Dziś [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Tatin [illegible]
Księżna [illegible]
[illegible] ale za to [illegible] [illegible]
[illegible] pan przykłady Kossinglia [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] i [illegible]
[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] czoło opatrzy —
[illegible] [illegible] nie usłyszała z tych
[illegible] i [illegible] nie natchnęły — [illegible]
moich [illegible] [illegible] kiedy im czytam, ale
się płacze, może się kiedy im [illegible]
na wydanie nikt się nie zbierze.
Ej cóż tam moja Tosiu, czy myślisz
że ja [illegible] o laury tak jak biedny Słowacki
[illegible] do wszystkiego [illegible]
którego [illegible] [illegible]
a fe!! jaki głupi... a [illegible] po co drzeć się
przed samym sobie, po co [illegible] lada
o wielu których [illegible] [illegible]
sługa, lada gazeta szepnie [illegible]
o niespieszna podłejszego nad sławę
w pokoleniu szepcząc [illegible]. [illegible]
Ale a propos [illegible] [illegible]
to się nie wstydzę [illegible], a czemu
mi wstyd kiedy mam sprzedawać moje
pisanie?... bo w moich pismach moja
dusza, moja biedna... [illegible] Tosin
A teraz już i [illegible] Litewszko moja
Aniołku, przyjęłaś [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] dalej do książki
[illegible] [illegible] [illegible]
tyle muszę czytać, [illegible] adio
Twój [illegible] [illegible] [illegible]
Tosieńku — [illegible] stary [illegible]

... wiedz ... jaką tam

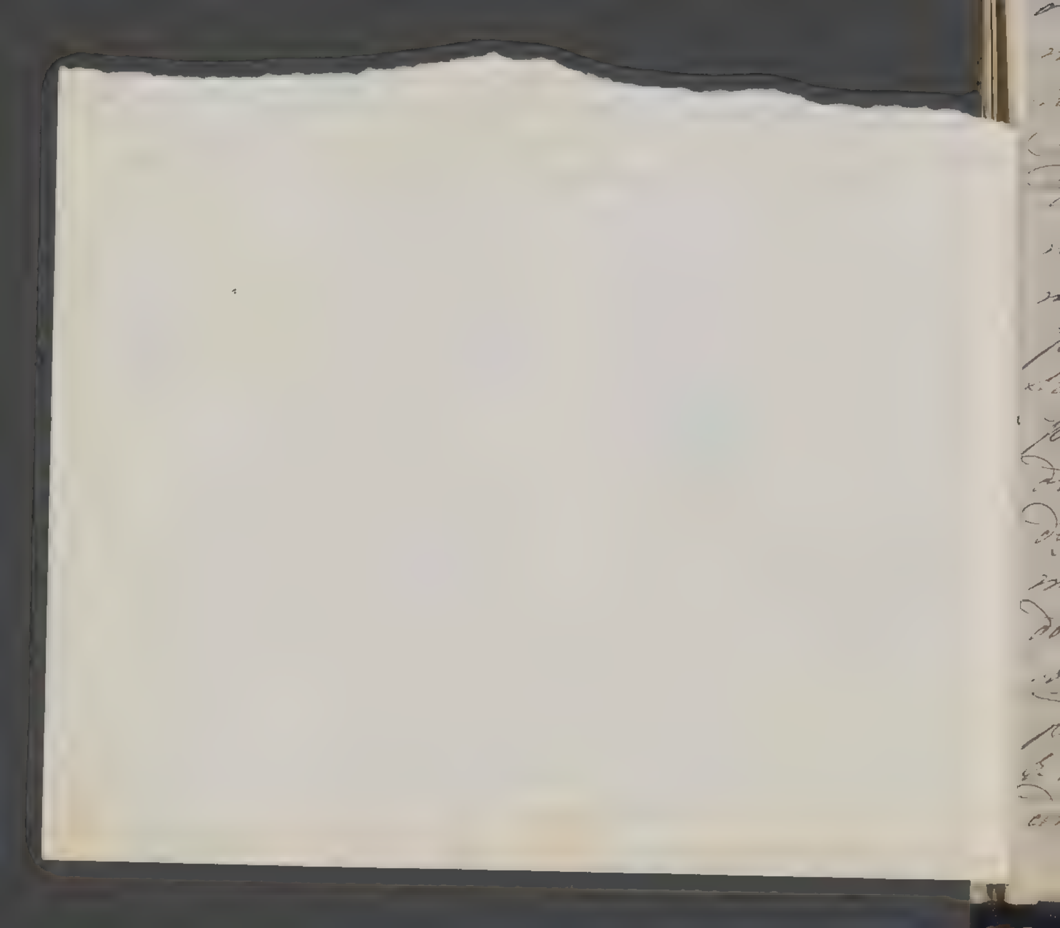
... co tam hrabstwo robią

... nati —

Na wiosnę będzie wojna z Austryą
jak słyszę na mieście; tak przepowia-
dają wszyscy mądrzy tak

1° że Austrya będzie pobita
ale potem Turcy i Anglicy połączą się
2. z Królem pruskim który się przechwala
i zarobią hrabstwa, i zamiarem piękne
rzeczy porobią — taką przepowiednię zrobiwszy
Dziennik na sejm a który się ...
że to gazeta tra la la.

Cóż potrzeba więcej ... mówić
... — proszę pisać długo
długo a oddawać jarostwo
... — braciszek Bogumił



Florencja 19º Marca

24 Lung'Arno delle Grazie 64.

Ciotka tylko w końcu do kochanej
Xsiężnej Teodory a żeby ona zrozumiała
tę korrespondencyę, którą wysyłam
na Jej ręce — bo mi znanie pamię
nie wspominałam jak [illegible] [illegible]
kosztowało w Nizzy [illegible] a także
żywe złotem jak my jesteśmy gotowe
koniecznie do odlotu. Ja jednakże wysy
łam moją rannodę w nadziei że
prędzej czy później z wszystkich naszej
dojdzie. O wszystkich na tu [illegible]
[illegible] mieszkanie tutaj bo zdaje się mnie
dyć o tem co panu brat by myśle
[illegible] powodzenie szczęścia tylko
wiemy tylko iż poczytaliśmy za
wielką łaskę fortuny gdybyśmy
tę spotkały i choć panią mnie trzy
ważemy t.j. blisko siebie przebyły
z dziećmi to niepodobieństwem było
jeśli.

jak zamierzamy w Wenecyi tylko
przepędzimy — nie wiem czy pamięta
niewdzięczna ta kochana Pani Teodoro
i powiem że znowu Wenecję — ale także
jej mężnoc z opisów i niezmiernej
niezatartym do tej oblubienicy Adryaty
ku; jak byśmy to bywali poetycznie
w gondolach przy świetle księżyca
i zwiedzali razem wszystkie piękności
sztuki — dobrze aby marzyć o tem
razem szczególnym cudnym niemy
powiedziałbym smutna życia prze
były, odkąd jesteśmy tutaj nigdy
nam się samotność tyle uczuć nie
dała. ja potrafiłabym żyć bez to-
warzystwa byle się mógł zajmować
według wrodzonego popędu do sztuk,
ale osobliwie z nagła przymie
chorobą w domu, to zrazu tyle,
co wiązanie jedzie między
nimi zostanie w Rybnik, a zostanie
ci co do kopalni, trochę więcej od

nas cierpią a nie skłonią się — ale też
to trudne, którymi ja niewartałbym
była skromniejszą w obmowie rozwagi
w pierwszych tej zimy nie pojawiały
się nie Florencyi wcale kawalerowie
polskich pielgrzymów — ale potężny
odmieniła się obraz częściej na mnie
tłoczy spotykać po dwoje po troje gro-
madkami chodzących mężczyzn
i koniec do nas z jednak nie kłaniała
się każda rodzina, tylko pojedynczych
mężczyzn pani przejeżdżających
do Rzymu lub Neapolu — między
nimi pani którzy mieli też pan
Ostaszewski z bratem Kozłowski
Łachi z Poznania którym pani
Wszechwiedzkiej i kiedy się przyjrzy
w trzeźwy ale też na drugi
wspólnej podróży. Z dawniej tu ba-
wiących widujemy najczęściej
Kaminskiego i Dobrowolskiego, który

wielkiej od przez dni doznał trudności
przyjechały bowiem odwiedzić go
dwie jego siostry — bardzo miłe i dobrze
wychowane osoby z któremi obiecuję
sobie wynagrodzić kilkomiesięczną
samotność. A poznałem się też tutaj pa-
[illegible] w [illegible] p. Marcina Wesołow-
skiego — ale z tem nie zbliżyłem się
pomimo że o nas [illegible]. Ogle-
[illegible] nas [illegible] — a na [illegible]
proszę o jak najdokładniejszy [illegible]
o ile można adres pani hr. Radzymińskiej
od paru tygodni próbując sił moich zabra-
łem się do wykończenia malowania które
już dawno zapomniałem tej szlachetnej
pani, chcąc jej spłacić dług wdzięczności
za okazaną nam życzliwość, [illegible]
[illegible] na [illegible] chcę przed wyjazdem zała-
twić tę przesyłkę co ma [illegible] na [illegible].
Bywajcie zdrowe drodzy [illegible] a
nie zapominajcie o twoich starych i sta-
łych przyjaciołach [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

Paryż 1go grudnia

198 65

List kochanej Pani datowany
z 3go listopada od brata Pani wczoraj
dopiero t.j. w miesiąc [illegible] Pani
go [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Pani [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
z [illegible] w [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] po [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
kochana Pani [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] od Teofila list wczorajszy
mnie [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
dobrą mi było [illegible] się [illegible]
w [illegible] drogą i [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] na [illegible]
przemieszkał [illegible] jak [illegible] [illegible]
się [illegible] [illegible] ja zmartwiona [illegible]
położenie [illegible] pochodzącym [illegible]
[illegible] malowania [illegible] [illegible]
dla zatarcia [illegible] przez [illegible]
interesem [illegible] [illegible] [illegible]
do Francyi przez Mont Cenis [illegible]
bez przypadku [illegible] [illegible] [illegible]
powrót [illegible] do Paryża z [illegible]
[illegible] Teofila z tym lepiej że [illegible]
[illegible] rozpoczynam dla mnie [illegible]
[illegible]

do Szwajcaryi stosownie do zdania dokto-
rów i bliższych [illegible] dla wzmocnienia
zaległych [illegible] powietrze i [illegible]
w [illegible] już od paru tygodni chodził [illegible]
zaczyna się pocieszać [illegible] Teofila
i [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
w podróży do Florencyi, gdzie [illegible]
strony [illegible] trochę [illegible] o
cholerze bo Teofil niemogąc jechać
[illegible] dla [illegible] w [illegible]
morzem [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] cholera pet-
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] już [illegible]
[illegible] plaga [illegible] Szwajcarskich [illegible]
[illegible] Florencyi [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] rodzina pani [illegible] [illegible]
t. j. ona sama z córką i [illegible] [illegible]
i siostrzenica Helena [illegible] [illegible]
Cappellonie że [illegible] [illegible] w [illegible]
[illegible] w [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] dla [illegible] interesowano a
[illegible] [illegible] [illegible] jak pisała [illegible]
[illegible] [illegible] pani [illegible] Teofila
mieć [illegible] [illegible] [illegible] me
o [illegible] [illegible] o [illegible] [illegible]
miałam [illegible] [illegible] [illegible] z Bagni
di Lucca gdzie pisze że nie [illegible]
cholerze we Włoszech, a przypominam
Tobie [illegible] nic [illegible] o [illegible]
[illegible] o Spezzia [illegible] [illegible]

mi niewierny – niewidziałem [illegible]
do [illegible] do [illegible] i [illegible]
niezyjetników – dziejowe na dzinę przyjęła
jak te rozprowadzone ptaki [illegible]
oprócz hrabiny [illegible] Tanowi [illegible]
która zapowiadała przyjaciółki że
innym świata stronom przychodzące
[illegible] jej na słońce na zachodzie albo
jako straszliwie gasnąca kometa. [illegible]
też żadnych niepokojem [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Dla [illegible]
[illegible]
[illegible] niego [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] najtrudniejsze [illegible]
a [illegible] najpoetyczniejsze [illegible]
[illegible] y [illegible] w [illegible]
[illegible]
[illegible]
są właśnie [illegible] bo [illegible]
[illegible] naprzód [illegible]
[illegible] tak [illegible]
[illegible] nie [illegible] bliżej [illegible]
Gdybyś widziała Pani [illegible]
okolice, jaką ja widzę [illegible]
te niesłodkie spostrzeżenia, pewnie
mi za złe wzięła [illegible] niepoprawnej
[illegible]

coż robić — [illegible] tylko żeby nawet
się w malecżkiej wesołości przystroić [illegible]
mienia prosto ni [illegible] [illegible] ni [illegible]
[illegible] tam [illegible] porozbiciu [illegible]
[illegible] gazeta [illegible] [illegible] biedna [illegible] droga
Pani [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
i wasz [illegible] tej zimy we Florencji
[illegible] [illegible] [illegible] prosto, ale [illegible]
i prosze kochana pani Teodoro [illegible]
dla mnie [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] przekonanie [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] prosto [illegible]
tej wiernemi [illegible] sposobności [illegible] Pani [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
dla Kochanej [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

Pamiętkowa [illegible] [illegible] prosze
też kochana pani o wskazanie mi do-
stawnego adresu [illegible] [illegible] [illegible]
pani kiedy przesłać [illegible] Batorego

Czcąc pisanie tego listu dotyczam kilka słów podrożenia
i zapewnienia przyjaźni dla Kochanej bratowej [illegible] —
prosząc mnie takie przypomnieć pamięci [illegible]
Pani Konstancji — gdyby to [illegible] [illegible] kondy [illegible]
coż [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] bardzo mało
a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] — bardzo
[illegible] [illegible] [illegible] do [illegible], a [illegible] [illegible]
[illegible] — ale [illegible] [illegible] [illegible] myśl [illegible]
nieprzerwanie [illegible]. — Całuję serdecznie Panią
Teofil

~~[illegible]~~ adres [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] Przesłalem
[illegible] [illegible] [illegible]

Florencja 17/9 77

Najczcigodniejszy Panie Hrabio!

Najuprzejmiej dziękuję za wiadomość. [illegible] się wyrazić wszystkim przeciwnym była obojętna u którego Bankiera we Florencji mam się o takowy zapytać.

Skrzynkę wyprawię według adresu na ręce Kr: [illegible] wielkiego i myślę że do tej chwili musiał już ją otrzymać, zwrot z kolei żelaznej zachowuję u siebie dla pewności reklamowania gdyby jakie zaszło bałamuctwo, czego jednak się nie spodziewam. Przekonałem się o tyle że wszyscy którzy znali ś. p. córkę Czcigodnego Pana Hrabi z nianowie [illegible] familja ks. Dzieduszyckiej bez mówienia poznawali [illegible] – oddeń bronzowy wystawiony wyraźnie czysto i ozdobnie.

Oddając pismo które jak mi p. Teodora prosiła Czcigodny Pan [illegible].

Obecna w Biarritz mam nadzieję, że nie potrwa, do czego przyłoży się pewnie najprzyjemniejsze towarzystwo ... Marii i Ciotki jej z Noailles, ... przy której całą połowę miesiąca jest mój szwagier i ... ... która się znajdujemy. Niestety ... zawracam ... Madame la Marquise w Florencji, co nie przeszkadza prosić aby Czcigodny Pan Hrabia raczył ... odemnie wyrazy mojej wysokiej czci ... równie dla ... Marii ... i jej Znakomitego ... ... mam honor pozostawać.

Ze zdrowiem jak dotąd ...

się, jako tako, na oczy tylko niedomagam bardzo,
iż wieczorem nic czytać nie mogę, a jest
to niemałe zmartwienie dla przywykającego
do wieczornej lektury. Dzięki [illegible]
[illegible] mogłem być [illegible] konwersa-
[illegible] cały godzinami, wszystkimi
[illegible] pali się [illegible]
najsmutniej i [illegible] zawsze samotny.
Ściskam [illegible]
A teraz upraszając raz jeszcze
podziękować najserdeczniej szanownemu Panu
[illegible] za pamięć o mnie i polecając
się [illegible] proszę przyjąć wyrazy
najgłębszej czci i poważania
Uniżony Sługa
T. Lenartowicz



[illegible] Panie Hrabio!

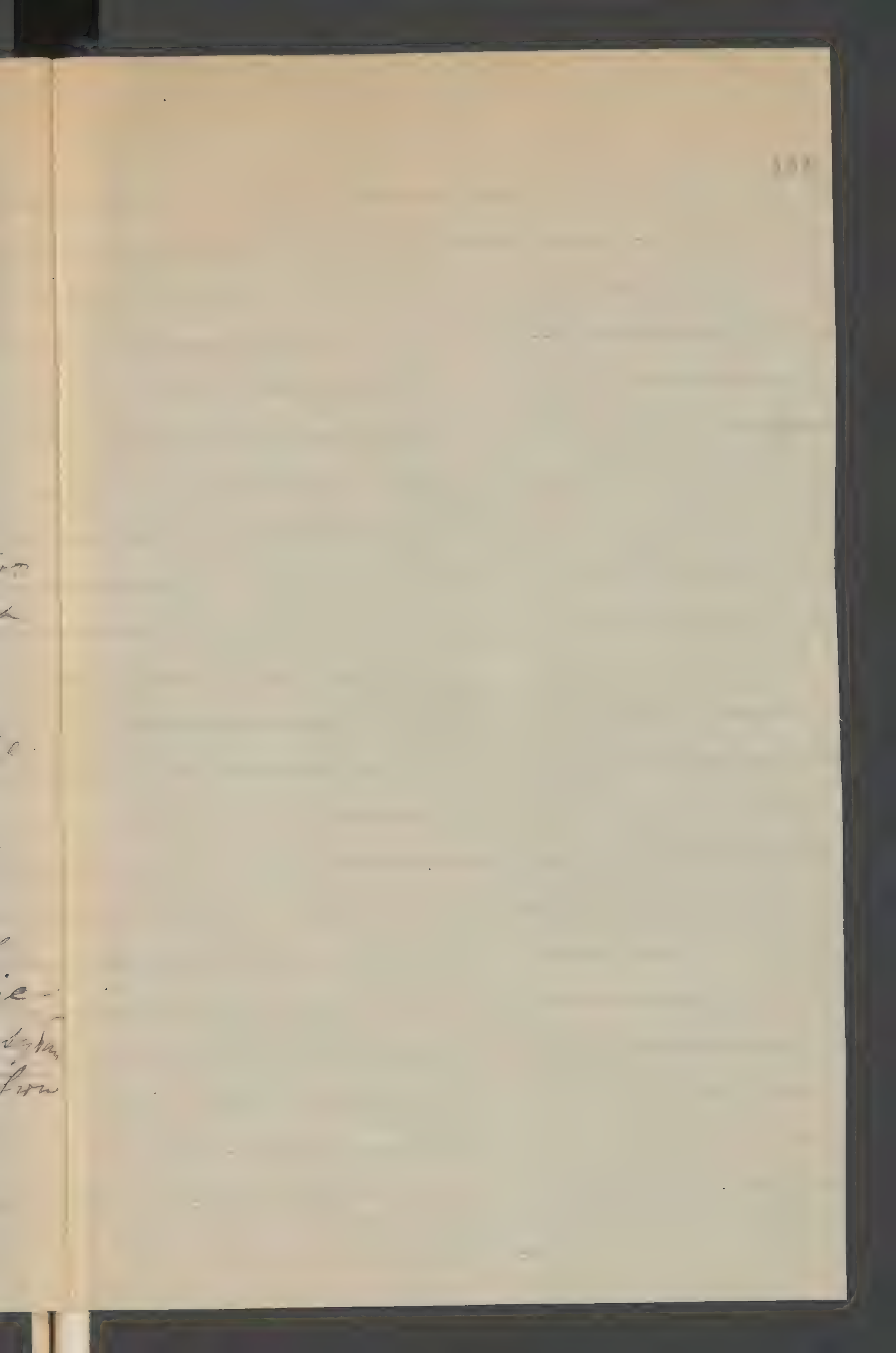
Dzięki za nowy dowód pamięci — jaki Hrabia szczęśliwy że może [illegible] co myśl wykonała, ja [illegible] miał i nawet co niestego [illegible] za co, leżą wszystkie [illegible] i najpiękniej [illegible] [illegible] do [illegible] wydawnictwy —

Taki to los [illegible] z profesyi, o też szczęśliwi [illegible] natura dała czułe [illegible] i myśl szlachetny ale i grzeszą [illegible] z pomocą Siostry [illegible] Dałby Bóg że lepiej [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] czułem, by[illegible] dla mnie
szczęściem [illegible]
[illegible]
[illegible] Państwo
[illegible]
[illegible] z [illegible]
[illegible] to [illegible], ale
[illegible] aby nie
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] nie
[illegible]! Ta ale [illegible]-
[illegible] przesyłam
[illegible] Państwu
[illegible]
[illegible] 2 [illegible]
1/1 84. T. Lenartowicz



Florencya [illegible]
v. del [illegible] 10 [illegible]
1879

Nie mam dość słów żeby wyrazić odpowiednio moją najgorętszą Pani za odlew podobieństwa zmarłego – przypomina go w najdrobniejszych, on i jej [illegible] w innej chwili na czole [illegible] cierpienia [illegible] – [illegible] ale [illegible] który był [illegible] i [illegible] – często [illegible] modelowanie to czoło które ma podobieństwo do głowy jakby na jego drobnych [illegible] [illegible] [illegible] – [illegible] patrzeć na jego czoło ich na [illegible]

Kochana! Niech oddaj do życia [illegible] [illegible] Pani – pamiętaj że [illegible] [illegible] cierpiący, smutni i że wprzód [illegible] swoim mają [illegible] Tonie [illegible] [illegible] na [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible] –

proszę pamiętać że
się pani nazywa Constance
Wyszewalowska

inaczej nie zejdziemy się z [illegible]
bo on chodzi po [illegible] [illegible]
a tymczasem to byłoby [illegible]
ignorancja obecności - lub
zaniechał [illegible] [illegible],
więc nie dobrze muszę i
zostałam, jako ty w mojej
fantazji rozpatrywać samo
my na odludnych ogrodach
razem i chowamy się
wszędzie.

Pamiętaj zapomniana
pani o tych co się kochają
i będą spokojną - niech
dobry anioł musi [illegible]
pani [illegible] [illegible]

Teofil

Ptaszki kolibry mają piórka różne,
a w kołnierzu coś ze szafir innych
złotych błyszczących szmaragdów
i dla tego że te ślady —
prosimy żyć z dziećmi i kwiatami
i z ptaszkami

1880. 13/XII

Najserdeczniejsze dzięki składam Najczcigodniejszej Pani Hrabinie za Jej łaskawą pamięć i względy za które dozgonną [illegible] wdzięczność [illegible] mieć tak [illegible] iżby [illegible] pod względem [illegible] dla wszystkiego co [illegible] bogactwo nasze (literatura [illegible] i sztuka) zachować to [illegible] myśl do [illegible] błyszczącą [illegible] biednej ziemi [illegible] bohaterstwa. – [illegible] piękna [illegible] Państwo Hra-

Oboje Najczcigodniejsi Państwo [illegible] do fenomenalnych istot [illegible] dziś do [illegible] się do tego [illegible] niezmiernie [illegible] jeśli nie [illegible] ludzi, [illegible] jest, [illegible] [illegible] gwiazdy zagasły [illegible] pióro za siebie [illegible] jak [illegible]

Są dusze które [illegible] od życia [illegible] i modlitwie [illegible] i wszystkim [illegible] potrzebna [illegible] dla tych [illegible] zachowuję [illegible] społeczeń[illegible] [illegible] po [illegible]stwo [illegible]

Którzy jak państwo chrześcijaństwo nie bra-
[illegible] [illegible] [illegible] istotą [illegible]
dla [illegible] tejże samej [illegible]
to co jej było najdroższym na [illegible]
żyjące rozdzielają. —
Często bardzo myśli o takich
wybranych duszach, i myśl ta to
[illegible] [illegible] w życiu, [illegible] [illegible]
ich [illegible] [illegible] nie [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
całego społeczeństwa.
Ale dziś zwłaszcza [illegible] [illegible]
i śród nas ile, a [illegible] ile najczyściej
się manifestuje w [illegible], w [illegible] [illegible]
[illegible] na [illegible] [illegible] [illegible]
i wyobraźni – [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], ale [illegible] [illegible] przestają [illegible]
[illegible] i [illegible] [illegible] na [illegible] [illegible]
którzy na inne [illegible] [illegible] [illegible]
Oby [illegible] do [illegible] [illegible] najczę-
[illegible] państwo [illegible] Boga [illegible]
[illegible] [illegible] nie [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] bardzo [illegible] [illegible]
[illegible], ale [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] i [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] najpoziomszy [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] społeczeństwa.

[illegible] [illegible] [illegible] się
znajduje i stamtąd przejściowego
mogił.
Kłamstwo jest żeby kiedy kolwiek
[illegible] [illegible] [illegible] została czyst-
[illegible] [illegible] [illegible] i natchnieniu, ale coś
[illegible] myśli [illegible] [illegible] duchy
[illegible] [illegible] [illegible] w [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
i nic ich nie wznosi — [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] tego [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] jak
[illegible] [illegible] [illegible], a [illegible]
[illegible] i jak [illegible] [illegible] i
[illegible] [illegible] i miłości [illegible] jest [illegible]
[illegible] [illegible] ich [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] moje [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
w ich [illegible] i [illegible]
[illegible] [illegible] —

[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]

Florencja
[illegible] 33

[illegible] [illegible]

[illegible]

Czy zachwyt modlitwy mnie przeniósł do Litwy
Czy ten to cudny i złoty?
Tu lirnik gra łzawo i smutno i krwawo;
O siole rodzinnem sieroty?

―

Zabrzękła tu lira – zabrzękła złota dźwięk
Choć w koło tak pusto i głucho –
Pieśń trąca o serce – drgnie młodzieży ta
Modlitwę szepnie i z ducha...

―

Ta lira wieszczowa! znajome jej dźwięki
Stęsknionym muzyką! znajome,
Pieśni Jej duszy te łzawe przeczucia,
Porwą w serca uczucia tajone.

W środ puszczy wzrosł sinej ~~tam~~ nad brzegiem Wilii
Tam moja – tam Chatka jest biała!
W ogródku zielonym ach co tam lilij:
Ach ilem ja kwiatków nasiała.

+

I płynę na łodzi, za wartkim strumykiem
Wiatr powiał – ochłodził mi czoło.
I smutna pierś jęka i serce przenika
Gdzie puszcza – Ojczyzna i Sioło?

+

W tej chatce tej białej ~~czyste~~ ~~...~~ panuje Mieszkało
Bo nie strach im zwierząt mogiły
Bo Bracia zabili w chatynę wygnali
Mnie... Ojcze o Ojcze mój miły?!

A lirnik gra trwożniej i dumniej i krwawiej
I zemstę rozdmucha sieroce.
W żalu boleści — jęk słaby niewieści
Wyszeptał w Pan na Golgocie!

Otrzymałem od WPani Teodory Narbutt=
Mończyńskiej osiemdziesiąt i pięć listów
Lenartowicza z 1875 – 1887, które w naj-
krótszym czasie zobowiązuję się nienaru=
szone zwrócić.

Dr Henryk Biegeleisen

Chlewiska p. Sambor 20 lipca 1906

Mój adres: Henryk Biegeleisen Lwów, ul. św. Marka 6.

24. VII 906.

Zacna i Kochana Pani!

Jeszcze raz: serdeczne dzięki za powierzenie mi do użytku literackiego Listów Lenartowicza — Prawdziwa to dla mnie uczta duchowa, którą Łaskawości Pani zawdzięczam.

Zwracając odpisane 10 listów, proszę o cenne uwagi, jakie się Pani nasuną po ich przeczytaniu — Bardzo o to proszę. Dalsze, co kilka dni przesyłać będę z tą samą prośbą. W sprawie załączonych listów mam pewne wątpliwości, o których rozwiązanie udaję się do Pani jako do najbardziej kompetentnej.

W liściku z 23 stycznia 1872 mowa jest o skargach Pani na wizyty – proszę kilka słów objaśnienia „o jakich tu mowa", zapewne u państwa hr. Karol. Przeździeckich (gdzie?) Czy nie wie Pani cokolwiek o osobach w tym liściku wymienionych (Rozwadowska z córką, M. Dzieduszycki z Amerykanką, generał Lange, Krasińska, Capelli, Mielżyńska, A. Przeździecki?) bodaj imiona ich lub miejsce zamieszkania.)

W liście z 16 marca 1872 Nie rozumiem zwrotu „Pleciugo – o Dajnosach" – „Caranbasa". Czy dobrze odczytałem? O jakiejś tu pani Niedopytalskiej mowa?

W liście z 22/10 1872. Nie odczytałem jednego słowa na pierwszej zaraz stronicy: „bacząc na rozmaite ?....., z których o tych i tym podobnych gadać nie można". Proszę o odczytanie wykropkowanego tu słowa. – Gdzie leży Czarny Ostrów i czyja to była posiadłość? Jakie to dziecko porodziła hr. Walewska, imię matki?

W liściku z dnia 24/12 1872 Proszę o jakąkolwiek wiadomość odnoszącą się do osób tu wymienionych jak: Krajewska, Tarnowski, Sadowski, Rozwadowska – może znane są imiona ~~ich~~ i miejsce stałego pobytu niektórych. Nie umiałem odczytać jednego słowa na przedostatniej stronicy „a czapka ...?... na oczy". Może to Pani odczyta. Na ostatniej stronicy pisze Lenartowicz o przykrości wyrządzonej mu przez W. Pola, czy nie wie Pani coś

bliższego o tym stosunku.

List z 17.1.1873 wspomina o pani Margi i nowonarodzonym jej synaczku, o Zofii Szymanowskiej, proszę o ich charakterystykę, bodaj w kilku słowach. Co skłoniło Panią do myśli o wstąpieniu do klasztoru. Była to zapewne myśl przelotna.

W liście z dnia 19. III 1873 dopytuje się Lenartowicz o szwagra Leszczyńskiego (imię jego?), czy nie wie Pani coś bliższego o nim. O jakich komedyach mowa w tym liście?

List datowany z Signa (czy dobrze odczytałem?) 11.5.1873. Kto jest pani Liza, panna Laura, o jakiej biografii, gdzie drukowanej wspomina tu Lenartowicz – Nie umiem odczytać na ostatniej stronicy słów: „Doktores Spr..........

W liście z 29/10 1873: Gdzie to leżą owe Selwy Dzieduszyckiej? Które utwory swoje ma na myśli, pisząc o komedyach i Wandzinoi? Za co otrzymał medal na wystawie wiedeńskiej? Proszę odczytać zdanie przy końcu drugiej stronicy tego listu: „Córko Serkuna............ twój Anafiel......"

Co zacz ów Zawidzki? O jakiej tu pracy w archiwum i o jakiem podsekretarstwie dworem wspomina Lenartowicz? Nie rozumiem końca listu, może go nie dobrze odczytałem.

W liście z 21/2 1874 mowa o Klaudyuszanów (czy tak?) biblio-

ścce, czy nie wie Pani, coś bliższego o tem. O jakiej fotografii wspomina tu Lenartowicz. Którą Pani dała do Tygodnika ilustr. i w którym roku. Czy w tym Tygodniku jest może jakiś list Lenartowicza? Kto podał w Bluszczu z 1898 listy Lenartowicza do Eli (Izabelli?) Czy listy będące u mnie, nie były jeszcze drukowane?

W liściku bez daty, zaczynającym się od słów „Tosiku drogi, Kochany, czemu tu ciebie nie było" i t. d., wspomina Lenartowicz o jakichś owocach – gdzie i kiedy to było?

Proszę przed odpowiedzią na powyższe pytania przeczytać odnośny list, którego datę podkreślam, może Pani przypomni sobie niejedno. Za każdą uwagę o listach, i osobie Lenartowicza, o jego otoczeniu będę Pani bardzo zobowiązany. Może tym sposobem uda nam się wspólnemi siłami rozjaśnić mgłę zapomnienia, ściełącą się nad szlachetną postacią autora Lirenki.

Proszę o wybaczenie mojej natrętnej prośby o informacye – czynię to w sprawie, pozbawionej zupełnie osobistego interesu.

Łączę wyrazy głębokiej czci H. B.

212

Lwów, 28. VII.

Czcigodna Pani!

Załączam Listy Lenartowicza z długim kwestyonaryuszem. Proszę mi wybaczyć i nie brać za złe tylu i tak drobnych pytań, ale do zrozumienia poety i jego ideałów na tle epoki są one niezbędne. Właśnie podczas pisania otrzymuję odpowiedź Czcigodnej Pani na mój przedostatni list. Za cenne i szczegółowe informacye z całego serca dziękuję – wkło-

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

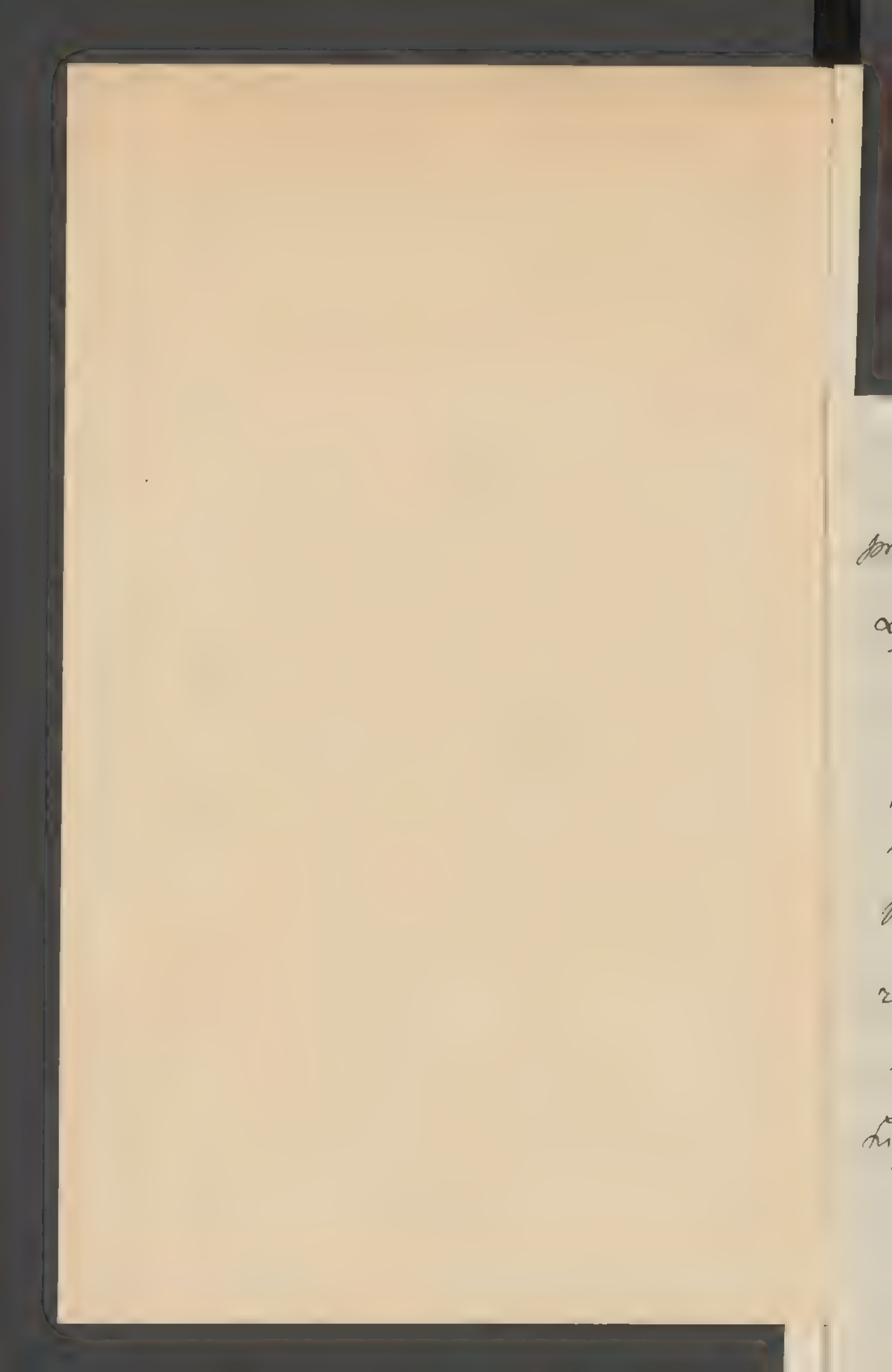
zyskam z nich do mego Studjum. Proszę o takie same wiadomości na niniejszy kwestjonaryusz. Resztę papierów i parę listów przyślę niebawem, niewiele już pozostało. Bardzo się cieszę, że będę miał do użytku listy Zofii Lenartowiczowej. Proszę też za przybyciem do Krakowa o książkowe listy Lenartowicza i przyrzeczony wiersz Ujejskiego.

JWPaństwu Ujejskim załączam najserdeczniejsze pozdrowienia.

Łaskawej i Czcigodnej Pani
wyrazy dozgonnej wdzięczności.

Henryk Biegeleisen

Lwów, ul. św. Marka l. 6.



Przed odpowiedzią na poniżej wymienione pytania proszę przesłać list Lenartowicza odnośny, którego datę podaję:

<u>List Lenartowicza z 9 marca 1871:</u>

Czy dobrze odczytałem w pierwszym zaraz wierszu słowo „Łubowszczyzna"? – O jakich Wenerach mowa? – Czy to „Ks. prałat Spithal"? – O jakim komisie dla Miejskiego? – Jaki to aniołek fiezolski? – Co to „za Klarki", czy dobrze odczytałem? – Pod sam koniec listu czy to o Jerusalem mowa? –

<u>List z 26/3 871.</u> O jakich pistoletach mowa? August, czy Cieszkowski? Która hr. Rozwadowska? Jakie to wiersze z rymem Dziędziel? – Czy to siostra poety Paulina Lenartowiczówna?

<u>List z 28/4 1871</u> Aleksander, czy to Przeździecki? Która Walewska? Czy ~~to~~ z domu „Kuszel"? Słowacka?

<u>List z 7 lipca 1871</u> Czy Marya, imię Walewskiej? Co Pani pamięta o Walewskich, o których tu mowa?

O jakim rękopisie ojca tu mowa? Jak na imię nuto,

demu Czartoryskiemu? – Dla kogo były wyrzeźbione drzwi do grobowca?

List z 9/9 1871 Czy ~~te groby~~ zwłoki Zofii z Szymanowskich Lenartowiczowej leżą w Miłosławiu (w Ks. Poznańskiem)? gdzie grobowiec jedynego synka Jasia?

List z 29/9 871 O jakiej to „pannie Polskiej" pisze Lenartowicz. Nie mogłem odczytać nazwiska.

List z 27/11 871 – Jaka to robota Augusta, nazwisko jego? Nie mogłem odczytać wyrazu na pierwszej stronicy listu po słowach „nie będę miał ....?... z drugiej strony grobu": Kto jest Graziani, z którego rodziną żył poeta?

List z 17/9 874. O jakim Komaczu mówi tu poeta? Czy to nie Karol Przeździecki? Jak na imię hr. Ledóchowskiemu, i o jakiej robocie tu mowa? Jak się nazywała zmarła córeczka hrabiostwa? Jaka to markiza Noailles, czy Noilly?, jakie imię jego?

List z 20/1 1875 O jakich Okularach mowa? O jakich Zielińskich, Dzieduszyckich, Romerach?

~~List z 17~~ List bez daty zaczyna się „Przesyłaj Teosiu". O czyim zgonie tu mowa, na czyją śmierć te wiersze?

List z 9/I 1875. Jakie nazwisko Kornelii? Co to za Dwer=nicki, Mielżyńska z córką, którą? Jak się nazywał syn Artura Wodzińskiego?

List z 7/4 75 Czy dobrze odczytałem wyraz: retro=pondy? codiny? Jak na imię następującym osobom: Marikowski, Machnikowski (czy tak się nazywa?) Piniński, Starzyński?

List z 17/6 1875 Czy to „Jasiński" i który?

List z 22/11 75 O jakich „Krakowskich tryumfach" mówi tu poeta?

List z 9/10 1876. Kto ta Hel. Michałowska?

List 28/12 1876 Nie odczytałem miejscowości na początku listu z jeździłem do „Saravizza", czy tak?
We środku listu „wśród wielkich gór" V..... jakich?
Nie mogłem też odczytać pod koniec listu wyrazów „a o reszcie prócz V........ Krasińskiego". Sam koniec listu również nieczytelny. Jakie słowo przed wyrazem „.... Moje edycya Krakowska"?

O jakiej krytyce poezyi, drukowanej podobno w jakiemś piśmie Krakowskiem (Czasie czy Przeglądzie polskim) pisze z takiem oburzeniem Lenartowicz?

List z 22/1 77 Drzewanna czy Dziewica? Honor czy honor? razza, czy rasa? O jakiej tu krytyce mowa? Dla kogo przeznaczony był lichtarzyk rzeźba poety

List datowany św. Piotra i Pawła (1877) Kto zacz owa Fanowska? na trzeciej stronie listu?

List z 23/III 77 Czy wiersz ten niedrukowany? Kto ci Kosiatańscy czy Koziatyńscy? Nie mogłem [też] odczytać nazwiska [następującego] po: ozyd Koziatyński z Koziatyna.

Kto są: Ogonowska, Jeleński, Szolzman, Orłowska,

List z Florencji datowany środa O jakiej margrabinie mowa? O jakiej Elizie? Co za Lewenstein?

List również bez daty z Florencji via Montebello 26.

Czy Wagsenwolf, czy Weissenhoff? Księżna Marcelina czy Czartoryska? ~~Kto~~ Czy pani K., z którą miał mieć Lenartowicz stosunek, jest Konarska? O jakim tu żydzie krytyku K mowa? Czy to „nakrycie" miał odebrać Jodko? O jakich Zaleskich i Mniszkach?

List bez daty z Florencji piątek Co to za Jagódka?

ona rodzona czy zrodzona?

List bez daty, zaczynający się od słów: Droga moja Tosiu,

Mam ze nachodno (czytał?), Nie mogłem też

odczytać: „Spalenistka ...?... Ździwikiełno"? Co zacz

pani Martini

List z 18/4 79 o jakim tu Klimacew Pola, Lenartowicza,

Syrokomli mowa? Czy Antoni Zaleski, socialistów

Pamiętników Parkaz?

List datowany Firenze 1 maja. Kto ta Frankenstein? z

córką i synem?

List bez daty, zaczynający się „Niewiasto miła - Tosiu" O jakim artykule w Gazecie narodowej i z którego roku?

List bez daty zaczyna się „u góry słowami: Kartolina

z wierszami V... (wyraz nieczytelny) dobra". Przed sło=

wem wyrazem „Białowieży" nie mogłem odczytać. Cały

list niejasny, z portretem Bohdana (Zaleskiego?), nie łą=

czy się poprzedni ustęp.

List również bez daty, zaczyna się od słów: Duszo ser=

deczna, aniołeczku! O kim tu mowa, na samym początku

listu, że się zaczyna tępym Kozikiem? Kto owa święta

Zagórska?

6.

List bez daty. Florencja v del Mandolo poniedziałek. Czy z
do Konstancji Trzecieskiej? z powodu czyjej śmierci?
List bez daty, zaczyna się „Droga Siostrzenia”? Łapy pomarzły

O jakiej zaginionej prezydce mówi poeta, na „Wentzwille”

tego wyrazu nie mogę odczytać?

List z 24/12 1884 czy 1889? O ~~jakim~~ którym bracie wspo-

mina tu poeta, że zmarł właśnie. W którym roku

umarł: 1884 czy 1889?
List 1/1 1880, zaczyna „Aleksander”. Nazwisko? Kto „Markacy”?
List z 16/1 1880. Czy to list do hr. Karola ~~Przez~~ Trzecieskiego? „Jakie to dobre czasy Rogiera? Co to za sprawa, której na razie nie umie opowiedzieć?

List z 29/3 1880 Nie mogłem odczytać nazwiska osoby wymienionej po Mielżyńskim. Nie znam też osób tu wymienionych.

List 27/XI 1880 Jaki to obraz pozyska hrabina i jakiej? Pamięć Margrabiny, jakiej? Jaki to odlew Dyzmy?
List z 23/12 1880, Jakie to babawiectwo z wycieczką (czy) do Wenetizadille? O jakiej Markizie?
List z 29/3 1881 Ks. Holyński czy Edward? Zgon cara którego? Co za wypadek wydarzył się wam w Nizy. Co znaczy car im pell? Czy dobrze to odczytałem?
List z 31/1. 82 Jakie poezje i z (jakiej) okazji ofiarował Pani poe

~~List~~

List z Genui, 19/3 1882 Jaki to pamiętnik [?] Lenartowicza w podróży Litwinki do Tobolska (na Sybir)? Jaki wiersz podobał się pani w Kurjerku warszawskim? Co to za historyę litewską odczytał poeta u Kamieńskich? Czego się Adam (Mickiewicz) nie dowiedział?

List z 16/1 1883 Gdzie się znajduje obecnie owa statuetka Lenartowicza. Jakiego przyjaciela zgon wspomina? Marynia (nazwisko?), Czermińska? Nie mogę odczytać następnego nazwiska: Wizelka (?) ... z Żytomierza. Czy tak?

List z 14/1 1887 Każe mu Pani pisać Dantyszku, co miała Pani na myśli? Nie rozumiem początku tego listu: „Nie kołacz czarnia [?], cur tu i pik [?]"

List z 24/1 1887 ~~o pok [?] cur tu i pik [?]~~ O którym Tyszkiewiczu? Gdzie ów biust Lenartowicza?

List bez daty Florencja sobota. zaczyna się: „Kochana moja najukochańsza. Czy Pani nie wie co o Jabłonowskiej (która?) Chodkiewiczowa (która?) Pastawscy [?], Plater

Proszę o łaskawą odpowiedź na powyższe pytania. Oczekuję jej z niecierpliwością.

Lwów, 10 sierpnia 1906
ul. św. Marka 6.

Czcigodna Pani!

Nie staje mi słów na wyrażenie mojej wdzięczności za pomoc w wyświetleniu listów Lenartowicza — Dziękuję też najuprzejmiej za pozwolenie korzystania z cennych wspomnień Pani, których kilka kart, wydartych z zeszytu, zatrzymałem na dłuższy czas u siebie w biurku, razem z rysunkiem Lenartowicza owych powieszonych rodaków. Posłałem zwróciwszy z najgłębszem podziękowaniem wszystko, com otrzymał od Pani, śmiem

najserdeczniej prosić o dalsze wspomnienia po odesłaniu listów Lenartowicza, tudzież o listy poetów, które Pani w Krakowie zostawiła. Przypominam też obietnicę Pani przysłania mi listów Zofii, żony Lenartowicza i wspomnienia o Ujejskim.

Niecierpliwie wyczekiwać będę łaskawej odpowiedzi od Czcigodnej Pani.

Wyrazy niewygasłej czci
zasyła
Henryk Biegeleisen.

Lwów, 20. VIII. 906
ul. św. Marka l. 6.

Czcigodna i Kochana Pani!

Za pamięć i życzliwość dla mnie z całego serca dziękuję. Otrzymałem Listy Lenartowicza i jego żony – które w najkrótszym czasie razem z owym rysunkiem zwrócę – z prośbą o kilka wyjaśnień i o dalsze rękopisy Lenartowicza.

Zasmuciła mię wiadomość o słabości Pani, dobrze, że to już minęło. Zdrowie Pani tak nam drogie – wyprosimy je u Boga, razem z owemi zacnemi paniami, których pamięć o mnie pokrzepia mię i dodaje otuchy, że są ludzie z sercem, pamiętający nie tylko

w sobie, ale i w drugich. Na drodze mego życia spotykałem, niestety, wyłącznie niemal samolubów, zarozumialców w todze nauki, szkodników, głosu serca nie słyszałem — dlatego tak mi drogi każdy wyraz współczucia.

Łączę wyrazy głębokiej czci i niewygasłej wdzięczności.

Henryk Biegeleisen

Jaki śliczny wiersz Pani — przytoczę go w wyjątkach w studyum o Lenartowiczu.

